

LE CLUB LA VERENDRYE

614, rue DesMeurons
SALLE A COCKTAILS
LOCATION DE SALLE
DE BANQUET
Tél.: 452-4726



ASSURANCES D'ESCHAMBAULT

136 BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816

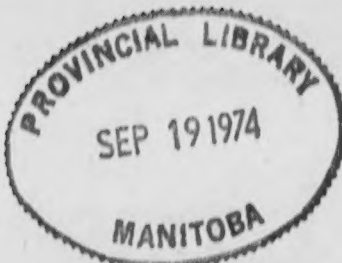
pour assurances de tous genres

LA LIBERTÉ

15¢

Vol. 62 No 25 SAINT-BONIFACE,

MERCREDI 18 SEPTEMBRE 1974



La colère et le dépit

Comment les parents de l'école Taché se sont finalement inclinés

C'est avec des sentiments et des mots de colère et de dépit que les parents attendaient lundi à 19h30 l'ouverture de la chapelle St-Maurice, dans le nord St-Boniface. Cette réunion de leur comité, tout le monde le sentait, se tiendrait au premier véritable tournant de l'affaire depuis qu'elle a pris les proportions du combat devant l'opinion publique de tout le pays.

A 10h30 le même jour, ils avaient été reçus enfin par le ministre de l'Éducation de la Province, M. Ben Hanuschak et leurs délégués Mme Jameault, MM. Camille Legal et Raymond Marion, s'étaient entendu dire ce qu'ils redoutaient: l'école Taché serait bel et bien maintenue fermée.

C'est avec une émotion mal contenue qu'ils accueilleraient ce refus présenté comme définitif. Demandant au ministre s'il avait considéré toutes les possibilités d'ouvrir ou de rouvrir une école entièrement française dans le cadre d'un programme spécial, ils s'entendaient répondre qu'il lui faudrait "consulter son confrère de la justice pour en explorer les possibilités". Cette réponse, devalaient-ils déclarer par la suite, "montrait qu'il n'y avait plus rien à attendre du gouvernement provincial", et ils quittaient aussitôt le cabinet du ministre. Mme Jameault complètement abattue allait aussitôt faire enregistrer ses enfants à l'école Provencher.

C'est le même thème que l'on allait retrouver au centre de la déclaration d'ouverture de la séance de la chapelle St-Maurice, au cours de laquelle le président du comité appelait les parents à rester unis quelle que soit leur décision et déchirait sa carte du parti néo-démocrate.

"Je ne serai pas impartial, commençait-il, vous avez tous entendu parler de la loi 113, de la bonne volonté de ce gouvernement face à la francophonie, du bilinguisme, de l'entente cordiale. Le pays bilingue, il est pas mal loin d'ici; c'est quelque chose qui n'existera jamais. Quand on est en face de gens qui pensent à leur petite carrière politique, qu'on ne me parle pas d'un gouvernement Schreyer favorable au français, car il ne l'est pas. (...)"

"Cela vaut quand même la peine, continuait-il, de travailler pour ce qui est juste et bon. (...) Nous n'avons pas été défaits tant que nous restons unis. Nous avons été trahis; et nous pouvons marcher la tête haute.

Il y en a d'autres qui ne peuvent pas le faire."

Le thème de la trahison attribuée à la "cinquième colonne" ou à la fatalité, est cher à tous les combattants au moment de l'échec. C'était l'échec qui était constaté dès le début de la séance, et l'argument n'allait pas tarder à revenir. Dans la bouche de Camille Legal lui-même d'abord, quand il citait une phrase prononcée jadis par René Lévesque en voyage dans l'Ouest, "Vous serez vendus par vos chefs". Il y a quelque part, disait-il encore, quelque chose que nous ne savons pas, et que nous aimerions bien savoir. C'était reconnaître que des données indirectes de la question avaient depuis le début échappé au grouper des parents, et qu'ils ne comprendraient vraiment les raisons de leur échec et de l'opposition qu'ils ont rencontrée que le jour où

ils les mettraient à jour.

Cette impression peu flatteuse, de n'avoir pas été assez bons tacticiens et de n'avoir pas réussi à s'informer suffisamment, n'était pas faite pour encourager à la cohérence, à la continuation de l'action entreprise des parents accablés par ce qu'ils percevaient alors comme une fatalité, écoeuvrés par un combat décidément trop inégal. La voie était déjà toute tracée qui allait conduire les enfants de Taché, la semaine dernière encore 150 dans l'école "parallèle et provisoire", sur le chemin de l'école Provencher.

Certains, cependant, pensaient au contraire que c'était le moment d'agir et de se battre, et que le découpage ne pouvait que satisfaire des "adversaires" qui avaient tout fait pour le provoquer.

"Si nous avons fait quelque chose d'illégal, comme le soutiennent certains, lançait une dame, nous n'avons pas été poursuivis; vous êtes vous déjà demandé pourquoi?" La suggestion était assez claire: on parlait aux parents de la loi et de l'ordre, mais on se gardait bien de provoquer un débat juridique qui porterait bientôt sur le fond de l'affaire.

suite à la page 8

Continuité pour le moment

Une entrevue avec Mgr Antoine Hacault,

Mgr Hacault a d'abord été nommé évêque auxiliaire du diocèse, puis évêque coadjuteur, c'est-à-dire qu'il était nommé non seulement pour aider l'archevêque, mais aussi dans le but de succéder à Mgr Baudoux lorsque ce dernier prendrait sa retraite.

Rappelons aussi qu'il existe un archevêché dans notre diocèse depuis déjà 100 ans — archevêché à cause de l'ancienneté du diocèse et du fait que beaucoup de diocèses ont été formés à partir de celui de Saint-Boniface.

Pourrait-on bientôt ressentir un changement radical dans le diocèse maintenant qu'un nouvel archevêque en assume la responsabilité? "Je ne vois pas de changement immédiat très rapide," nous répond Mgr Hacault. Mgr Baudoux et lui-même ont collaboré très étroitement durant les 10 dernières années, son prédécesseur le consultant fréquemment. Conséquemment et comme l'indique sa lettre circulaire, on verra la "continuité pour l'immédiat". Cependant, Mgr Hacault se permettra d'insister sur certains points qui lui sont chers — entre autres le travail au niveau des conseils de pastorale dans les paroisses. Ceci "demandera aux prêtres et aux laïcs de s'organiser un peu différemment pour se consulter encore davantage dans le domaine des projets qui peuvent intéresser la paroisse". A partir de ces conseils de pastorale dans chaque paroisse, Mgr voudrait éventuellement mettre sur pied un conseil de pastorale diocésain. Il entre-

prendra sous peu la visite de toutes les paroisses du diocèse. Cette tournée devrait prendre environ 3 ans à compléter car il y a environ 100 paroisses dans le diocèse, 65 d'entre elles jouissant de prêtres résidents.

"Je sens un besoin de rencontres pour adultes, jeunes et moins jeunes, afin de leur fournir plus d'informations bibliques pour qu'ils connaissent beaucoup plus Jésus-Christ." Ces rencontres permettraient aux gens de s'exprimer, de préciser des pensées qui circulent déjà et les aideraient possiblement à résoudre les questions qu'ils se posent en ces temps où tout change tellement vite. De plus, elles serviraient à alimenter la pratique religieuse qui est assez bonne ici, comparativement au Québec par exemple.

Un projet que notre nouvel archevêque nourrit serait la mise sur pied de rencontres de prières, de réflexions et de discussions pour les jeunes attirés par l'idée d'une vocation mais préférant attendre un peu avant de faire un choix final. De cette façon, ils pourraient attendre en se préparant plutôt qu'attendre à ne rien faire. Ceci serait surtout profitable pour les jeunes filles songeant à la vie religieuse, car elles n'ont pas à leur disposition des services comme ceux offerts au petit Séminaire ou encore au Philosophat.

Mgr Hacault précise aussi qu'il y a un grand travail à faire pour aider les instituteurs et les prêtres qui ont la charge de l'éducation chrétienne dans les écoles. Le professeur doit être bien renseigné afin de répondre aux questions rapides et nombreuses du jeune qui souvent ne voit pas l'utilité de l'éducation chrétienne ou croit que ceci va à l'encontre de sa liberté.

A la question de savoir s'il existait une rivalité en-

tre les paroisses francophones et anglophones du diocèse, notre nouvel archevêque a répondu que ce n'était pas un problème. Plutôt, dans certaines paroisses où il y a par exemple deux messes en français dont une avec un peu d'anglais, la population anglophone augmente de sorte qu'il faudra éventuellement une messe en chaque langue. Mais il faut décider quand se fera le changement de sorte à ce que la messe ne soit pas seulement un service que le prêtre offre mais que ce soit quelque chose auquel les gens participent. (Le diocèse est composé de 50% d'anglophones, cette catégorie regroupant les Indiens et les gens d'autres langues qui habituellement parlent anglais tels les Polonais.

Sur la question controversée des mouvements charismatiques, Mgr Hacault se dit d'accord qu'il existe des groupes de prières dans le diocèse dont quelques-uns se nomment charismatiques. Mgr veut encourager les groupes de prières mais "pousse moins sur le fait de les appeler groupes de prières charismatiques qui est un grand mot pour dire que le Saint-Esprit est présent".

Il peut y avoir occasionnellement des manifestations un peu plus fortes de la présence de l'Esprit, mais là il faut être assez prudent car il ne faut pas penser que le Saint-Esprit est venu habiter l'Eglise récemment; Il a été présent tout au long des siècles. Qu'il y ait des manifestations un peu plus marquantes à certains moments de la vie de l'Eglise, c'est certain, et il semble bien, selon Mgr Hacault, qu'actuellement il y a des cas comme ça, avec l'indication que l'Esprit-Saint crée un renouveau dans les cœurs de l'Eglise. Mgr considère cela très sain pour la vie chrétienne de l'Eglise, car cet aspect de la prière personnelle a peut-être été négligé un peu par le passé. Mgr Hacault connaît très bien son diocèse, étant natif du Manitoba, et nous sommes certains qu'il s'acquittera de sa tâche avec autant de zèle que son prédécesseur.

Nicole Sicotte

La grande gagnante du concours Mille-Mêle



Mme Auguste Laroche de St-Pierre a été l'heureuse gagnante du téléviseur-couleur offert par M. Emile Touchette, à droite, propriétaire de Emile Electronics à St-Adolphe également au centre de la photo, M. Mel Campbell, gérant régional des ventes Fleetwood à Winnipeg.

Les deux commerçants, gagnants d'une demi-page de publicité furent DeGagné Motors 1967 Ltd. et Marlon Texaco Service.

La Liberté félicite Mme Laroche et remercie tous les commerçants qui, par leur participation, ont rendu ce concours possible.

brasse & cuit

par DANIEL CADET



Le pardon accordé à Richard Nixon risque de causer de sérieux ennuis au successeur du président déchu. Nixon s'était engagé sur la voie de la destitution parce qu'il avait, entre autre, entravé le processus normal de la justice. Le geste posé par Ford à l'endroit de Nixon fait aussi obstacle à la justice, puisqu'il empêche celle-ci de poursuivre le président démissionnaire. Le tollé de protestations qu'a suscité le pardon a, par la suite, contraint Ford à dire qu'il "envisageait la possibilité de pardonner à tous les autres accusés dans l'affaire du Watergate". En effet, pourquoi pardonner à un plus qu'aux autres? C'est de cette façon qu'a raisonné un juge du Dakota du Sud lorsqu'il a libéré des prisonniers récemment condamnés pour meurtre. Décidément, les présidents se suivent et se ressemblent. "Ceux" qui ont "fait" Nixon sont probablement les mêmes qui "font" tous les présidents.

Trois pieds, trois pouces, trois lignes: un mètre. Les mesures anglo-saxonnes seront bientôt remplacées par les mesures du système métrique. A bien y penser, ce n'est pas si effrayant de perdre ses pieds, ses pouces, ses livres et ses degrés. Au lieu de rouler à 50 milles à l'heure sur la route on pourra désormais filer à plus de 80 kilomètres à l'heure. Mais on n'y gagnera pas grand-chose puisqu'il faudra aller plus loin: à 80 kilomètres. L'hiver, lorsque le thermomètre indiquera zéro, il fera moins froid puisque c'est le point de congélation exprimé en degrés Celsius. De toute façon, procurez-vous des vêtements chauds pour l'hiver qui s'en vient car, même mesuré en centigrades, le froid du Manitoba restera toujours aussi mordant.

"... quelque part entre la ferme et la salle à manger du consommateur, les nord-américains réussissent à transformer les meilleurs aliments en tonnes de poudres alimentaires instantanées, enveloppées dans des emballages tape-à-l'oeil, qui goûtent parfois le carton. On ne peut cependant pas blâmer les conditionneurs et les détaillants parce que leur expérience démontre que l'acheteur préfère ces aliments." C'est ce que déplore le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Wheelan. Comme tout bon politicien, il ne peut nier les faits mais il ne veut pas, non plus, blâmer qui que ce soit. S'il est vrai que, la plupart du temps, l'acheteur ne connaît rien au produit, il faut le renseigner, et c'est là le rôle d'un gouvernement vraiment responsable, un gouvernement qui ne laisse pas se commettre des abus sous prétexte que c'est "ce que l'acheteur préfère".

Et pourtant, si le consommateur méconnaît souvent les produits qui lui sont offerts, il n'en consomme pas moins pour ça. En effet, Statistique Canada indiquait récemment que les ventes des grands magasins ont augmenté de 21.3 p.c. en juillet dernier par rapport au même mois de 1973. Ces ventes se chiffrent à \$318.3 millions et toutes les régions ont enregistré des hausses. Y aurait-il, chez le consommateur, une crainte inconsciente qui le porte à acheter tout ce qu'il peut, face à un avenir incertain? Si tel est le cas, c'est en Saskatchewan, où les ventes ont augmenté de 37.1 p.c., que l'avenir paraît être le plus sombre. Au Manitoba, on est plus optimiste avec 12.9 p.c. d'augmentation seulement.

Le Secrétariat d'Etat doit bientôt mettre en oeuvre un programme visant à encourager les activités des associations féminines et à favoriser une meilleure compréhension des questions liées à la situation de la femme. Ce programme pour l'Année Internationale de la femme (1975) disposera d'un budget de \$2 millions. Il accordera une "aide aux associations bénévoles désireuses d'organiser des activités susceptibles d'améliorer la situation de la femme au Canada". Tandis que l'on s'attarde à des problèmes supposément spécifiques à la femme, on attend toujours avant de mettre sur pied des mesures sociales efficaces qui, elles, pourraient changer ce qui a fait de la femme ce qu'elle est. Comme d'habitude, les gouvernements s'attaquent à l'effet plutôt qu'à la cause. C'est sûrement plus "rentable" pour eux!

La SFM et la Commission Scolaire: d'accord

Mercredi dernier la SFM émettait un communiqué de presse qui précisait officiellement sa position sur l'affaire Taché. Le 11 septembre, soit le même jour, la commission scolaire, après avoir pris connaissance du communiqué de la SFM, se disait satisfaite de la position prise par cette dernière. Afin de ne pas "distordre les faits", nous publions ici, in extenso, les deux communiqués.

Chers Franco-Manitobains,

Vous êtes tous conscients du conflit qui se prolonge chez nous au sujet du déménagement des élèves de l'école Taché à l'école Provencher. Dans toute situation de conflit telle que celle-ci, la S.F.M. se doit d'exercer son rôle de leadership et d'information.

Nous sommes conscients que la population manque d'information ou, pire encore, qu'elle est continuellement exposée à de la mauvaise information, voire même à de la distorsion de faits de la part de certains groupes dans notre communauté.

Il faudrait toujours se rappeler qu'à tout moment de crise ou de trouble il existe des politiciens qui profitent de la situation pour en faire de la politique partisane. Il est déplorable que, dans un moment de crise sérieux, certains en profitent pour nourrir leurs ambitions politiques. Chers Franco-Manitobains, nous vous invitons à faire preuve de clairvoyance.

Dans de pareilles circonstances, nous devons choisir, à la lumière des faits, d'être objectifs pour toujours, sincèrement et honnêtement, viser, à long ter-

me, au plus grand bien pour le plus grand nombre des Franco-Manitobains.

Pour répondre au besoin d'information, situons le problème dans son contexte. NOUS COMPRENONS les inconvénients que ce déménagement occasionne aux parents résidant à proximité de l'école Taché, mais nous croyons qu'il est dans l'intérêt d'un plus grand nombre de francophones de St-Boniface Nord que ce déménagement ait lieu.

Premièrement, l'école Provencher est plus centrée géographiquement; par conséquent, le programme "A" sera disponible à plus d'élèves.

Deuxièmement, les deux programmes sont dans le contexte d'une école française et s'adressent à des élèves francophones. La Commission Scolaire définit le programme "B" comme étant un programme où l'enseignement des mathématiques et des sciences naturelles se fait en anglais. Elle définit le programme "A" comme étant un programme dont tout l'enseignement, sauf l'anglais, se donne en français.

A la lumière de ces faits, la S.F.M. croit que la Com-

mission Scolaire peut garantir un programme "A" à Provencher et la S.F.M. s'engage à voir à ce que ceci se concrétise par les moyens suivants:

1) la S.F.M. s'assurera que la Commission Scolaire mette sur pied, chaque année, un programme d'information et de promotion pour tous les nouveaux parents de l'école Provencher, leur expliquant les objectifs du programme "A".

2) La S.F.M. établira des liens de communication avec le comité de parents de l'école Provencher et verra à travailler avec ce comité.

3) La S.F.M. considère que l'ambiance scolaire est d'importance capitale et elle s'engage à collaborer très étroitement avec le comité de parent à promouvoir les activités culturelles à l'école Provencher.

4) La S.F.M. s'assurera que le Bureau de l'Éducation Française, qui met des ressources à la disposition des écoles, soit également disponible pour le personnel et les élèves de l'école Provencher.

Pour assurer la réalisation de tout ceci, la S.F.M. mettra sur pied une rencontre bi-annuelle avec la Commission Scolaire pour évaluer la mise en application de ces exigences et présenter des recommandations spécifiques, s'il y a lieu; ceci toujours après consultation avec le comité de parents de Provencher.

Franco-Manitobains, avec toutes ces données et ces

garanties, nous sommes convaincus de pouvoir assurer, maintenir, promouvoir et développer un programme "A" disponible au plus grand nombre d'élèves francophones au nord de St-Boniface.

La Société Franco-Manitobaine St-Boniface, le 11 septembre 1974.

le 11 septembre 1974

La commission scolaire a pris connaissance du communiqué de Presse qu'a émis la SFM mercredi le 11 septembre. La commission scolaire est en accord avec la position qu'a prise la SFM par rapport à l'affaire Taché, à savoir que l'expansion du programme "A" dans le Nord de St-Boniface ne peut se faire qu'en l'offrant à l'école Provencher qui est accessible à un plus grand nombre de francophones. De plus, l'école Provencher est une école française et la commission scolaire entend collaborer avec la SFM, les parents et la direction de l'école Provencher (1) pour le maintien d'une atmosphère française et pour la promotion d'activités culturelles françaises et, (2) pour un service d'information sur les programmes offerts à Provencher.

DIVISION SCOLAIRE DE ST-BONIFACE SCHOOL DIVISION NO. 4

UN MOT DE VOTRE NOUVEL ARCHEVÊQUE

Chers collaborateurs, chers diocésains,

La mission d'archevêque de Saint-Boniface que j'assume depuis quelques jours renouvelle et intensifie mon enracinement de foi au sein de cette Eglise particulière.

Je l'accepte tout d'abord comme un appel réitéré du Seigneur Jésus, en qui prend origine toute vitalité de foi et de charité vraiment pastorale (cf. Jn 21, 15ss.).

Le pape Paul VI, qui m'a appelé en 1964 à l'épiscopat, me confie maintenant la charge devant Dieu et devant les hommes de cette portion de son Peuple, pour lequel Monseigneur Baudoux s'est dépensé sans commune mesure pendant au-delà de vingt-deux ans. Ce changement me dicte certes un devoir de reconnaissance, mais il me fait prendre davantage conscience aussi des aspirations de communion fraternelle pour un service de l'Evangile en fidélité à cette Eglise-mère de l'Ouest canadien.

CONTINUITÉ

Je ne doute pas que la vie diocésaine ainsi que les ser-

vices administratifs ou pastoraux de l'Archevêché pourront poursuivre leurs activités propres sans discontinuité. Cet espoir rejoint d'ailleurs le motif profond qu'entretenait Monseigneur Baudoux lorsqu'il a demandé un Coadjuteur. Pour le moment, aucune permutation de prêtres ne s'impose et il n'y a donc aucune nomination à annoncer. Nous continuerons à apprécier les services quotidiens des mêmes collaborateurs immédiats, en particulier à la Procure, à la Chancellerie et au Centre de Pastorale.

Monseigneur Decosse demeure disponible pour remplir occasionnellement la fonction de vicaire général jusqu'à nomination de celui-ci. S'il advient que lui ou moi-même devions nous absenter en même temps du diocèse, l'abbé Henri Perron agira comme vicaire général ad interim.

Lors de la réunion régulière du Conseil Presbytéral, avant-hier, il m'a été agréable de confirmer celui-ci dans ses fonctions, selon le droit, au sein du presbytère et au service de l'Évêque.

PROSPECTIVE

La tâche apostolique à remplir s'ouvre avec ampleur devant nous, alors qu'un monde captivant naît sous nos regards et qu'il tend à se construire sans référence pratique à Jésus-Christ. Le défi actuel est de taille. Comment n'en pas être dérouter? Avec les Douze avec l'apôtre Pierre avouons notre foi: "A qui irons-nous Seigneur? Tu as les paroles de la vie éternelle" (cf. Jn 6, 68).

C'est dans un monde autonome et sécularisé que nous avons mission de vivre et de dire aujourd'hui la Bonne Nouvelle de Jésus-Christ. La présence du Christ, en effet, éveille toujours l'espérance au coeur de l'homme. Et son Esprit le pousse à discerner ce qui est bien et vrai en vue du salut. Oui, la cité des hommes est tenaillée par des conflits; elle s'inquiète de demain. Mais la soif de vérité et d'amitié n'y est pas absente. La recherche de justice et d'absolu surgit du plus profond de chaque personne consciente d'être aimée de ses frères et de Dieu.

Vatican II, à la suite de l'Evangile, insiste que le signe de fraternité et de communion entre nous doit prendre la priorité dans le renouveau de vie ecclésiale.

Déjà, le souci d'une co-responsabilité dans la mission de l'Eglise s'implante peu à peu à tous les niveaux de la vie ecclésiale. Les paroisses se dotent de conseils de pastorale et invitent à la participation plus active.

L'action collective marque progressivement la pastorale diocésaine. A la fin de ce mois, à Rome, se tiendra le IVe Synode des Evêques sur le thème "L'EVANGELISATION DU MONDE de ce TEMPS", résultat d'une vaste consultation à la dimension de toute l'Eglise.

Pour vivre ce dernier événement au niveau paroissial, je vous suggère la prière assidue avec votre peuple et la célébration, le 27 septembre ou tôt après, de la messe votive "Pour l'évangélisation des peuples" (no 14).

suite à la page 16

RÉPONSE À UNE INVITATION

La position des parents de l'école Taché face à Presse-Ouest

Les parents de l'école Taché aimeraient, eux aussi, mettre au clair certains points que le Conseil de Presse-Ouest a énoncé dans son communiqué du 11 septembre publié dans le journal La Liberté. Il semble avoir laissé le public dans un état de stupéfaction.

Vous nous invitez à l'ordre et au bon sens. Mais alors, il faudrait s'entendre sur ce qui fait qu'une démarche est d'ordre et de bon sens. Est-ce que l'ordre et le bon sens seraient, selon vous, de se soumettre aux injustices, de renoncer à nos droits de citoyens parce qu'ils sont contraires aux idées d'une "élite" ou des "forces de présence" comme vous le dites?

Ce qui est déplorable et malheureux dans l'histoire de l'affaire Taché c'est qu'on a sous-estimé les parents de Taché, pour ne pas dire méprisé; et pourquoi? Parce que ce sont de "petites" gens. En effet, il ne suffit que de regarder ceux qui sont engagés dans la lutte. Pas un seul de ceux qui sont restés ne brillent ni par leur position, ni par leurs titres. Ils ne sont peut-être pas "haut placés", orateurs, ils n'écrivent pas de grandes déclarations dans les journaux, mais ils sont là, ils savent ce qu'ils veulent et le font savoir par les moyens dont ils disposent. Ne prenez pas pour acquis qu'en général, la population Franco-Manitobaine n'a pas compris le problème des parents de Taché.

Essayons de ramener, ensemble, "le débat à ses justes proportions" en suivant votre texte.

LA QUALIFICATION "D'ÉCOLE FRANÇAISE"

Nous ne sommes pas spécialistes en terminologie, nous n'avons pas essayé de définir ce qui fait une école française ou non et nous n'avons pas voulu être "prétentieux", ni mépriser quel qu'autre école que ce soit. Nous avons dit, comme vous, que l'école Taché "était la seule en ce moment, à offrir exclusivement le programme A. M. Tremblay est également d'accord avec nous puisqu'en page 13 de son rapport (juin 1973) il dit que l'école Taché est la seule école élémentaire entièrement française à cause de son programme exclusivement français. Et si nous avons qualifié d'autres écoles de "bilingues", c'est qu'elles offrent des programmes différents à buts et objectifs différents. Nous n'avons pas de mépris pour l'école Provencher, nous serions honorés d'avoir à notre école une direction et un personnel du calibre de ceux de Provencher. Mais nous croyons au programme A unique, et intégral dans une école, qu'elle soit à Provencher ou à Taché. Est-ce clair? Nous savions depuis toujours que le programme A serait offert à Provencher. Ce n'est pas là le principe en question. Le principe c'est de maintenir dans une école un programme français, dans toute son intégrité et sa valeur. Et ceci est un principe fondamental et national. Quand les droits

des Franco-Manitobains sont violés, c'est plus qu'une querelle de quartier, Messieurs. S'il n'y a aucune différence entre les écoles de Taché, Provencher et de Lacerte, pourquoi donc les qualificatifs "A" et "B"? Ce ne sont pas les contribuables de St-Boniface qui ont inventé ces qualificatifs, mais bien la Commission Scolaire elle-même. Donc il doit y avoir une différence.

Vous dites que le "Programme (A ou B) tout seul "ne fait pas l'école française". Bien plus, "sans l'ambiance, n'importe quel programme devient un trompe-l'oeil". L'ambiance, elle y était à Taché. Demandez au corps professoral, aux élèves et aux parents,

DES DÉCLARATIONS DES POLITICIENS:

Si la politique a été mêlée dans cette affaire, il faut reconnaître que c'était justement une question de politique au tout départ. Nous avons essayé de communiquer avec notre commission scolaire, mais il était évident qu'on ne nous entendait pas. Les décisions avaient déjà été prises. On avait "vendu" l'école Taché. Les "petits" politiciens de la SFM étaient déjà passés. Et si le Ministre de l'Éducation n'a pas fait de déclaration nette et claire comme vous l'auriez désirée, c'est que lui aussi a des responsabilités en éducation.

L'AUTONOMIE DES COMMISSIONS SCOLAIRES:

Nous sommes d'accord avec vous que "la commission scolaire doit rester un palier politique très près de la population locale". Si la commission scolaire avait vraiment agi ainsi, elle aurait non seulement suivi la loi et les règlements provinciaux à la lettre, mais elle aurait aussi saisi l'esprit de la loi et de ces règlements, et de là, "agi en fonction d'objectifs clairs et précis" pour tous les gens impliqués. Entendons-nous: si les électeurs ont "seulement le temps des élections pour manifester s'ils approuvent ou non leurs représentants scolaires" ça c'est de la démocratie d'une journée. Ça c'est plus près du totalitarisme et de la dictature que de la démocratie, ne croyez-vous pas? La responsabilité de tout élu est de tâter le pouls de ses électeurs tout au long de son mandat, et non seulement au temps des élections. Il y a parfois, malheureusement, des abus de pouvoirs; et ce sont ceux-là qui amènent à la violence, au coup d'état, etc.

Vous souhaitez, comme nous, un idéal (assez prochain), "des écoles à ambiance réellement française, où se donnera éventuellement l'unique programme A". Nous avons cet idéal à l'école Taché. Ne serait-il pas plus positif de construire sur ce que nous avons plutôt que de le détruire? D'accord avec vous, nous le sommes "que

de telles écoles soient au nord ou au sud de tel ou tel boulevard, cela importe peu". Ce sera merveilleux le jour où les adhérents au programme A dans Saint-Boniface seront assez nombreux pour exiger de plus grands locaux, c'est-à-dire l'école Provencher. Car le programme A est accessible à tous même à Taché. Environ la moitié des élèves de Taché, cette année, ne sont pas du nord de la rue Provencher.

Comment pouvez-vous dire, Messieurs, que "l'école Provencher présente des garanties et des avantages qui compensent d'emblée ce qu'on pouvait gagner en gardant l'école Taché ouverte plus longtemps"? Comment le savez-vous? Êtes-vous déjà venu visiter l'école Taché? Nous, nous savons ce que nous avons et nous voulons le garder. Nous ne sommes pas prêts à sacrifier les avantages d'un programme unique dans une école pour aller "voir" comment ça irait ailleurs. Il y a beaucoup d'écoles à programmes intégrés (A ou B) au Manitoba, mais il n'y en a qu'une seule avec un programme unique.

Vous souhaitez que les commissaires de St-Boniface fassent "un suprême effort de relations extérieures". C'est justement là le manquement. Car ce n'est pas en fermant les portes à clef, en s'entourant de gardes de sécurité, en fermant la ligne téléphonique qu'on va "rétablir des contacts avec l'ensemble des parents déçus", disons plutôt abusés.

Quant aux autres commissions scolaires de la province "leur personnel administratif" semble, dans la plupart des cas, connaître "le secret des relations extérieures" et ils ont su "entretenir des rapports ouverts" qui invitent au dialogue et à la confiance mutuelle.

LES ÉDUCATEURS FRANCO-MANITOBAINS:

Si les éducateurs franco-manitobains ne se prononcent pas publiquement, c'est comme vous le suggérez, ils ont peur des représailles. Mais par contre, quel pourcentage des éducateurs Franco-Manitobains appartient à cette association?

LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE:

Vous dites que la SFM devrait renseigner "la population sur ses objectifs, ses projets et ses méthodes d'action". Attention, cher Messieurs, cela pourrait être désastreusement néfaste pour elle, comme on le constate présentement. Qui la SFM représentait-elle dans l'affaire Taché? Les parents de Taché?... Les parents de Provencher?... Les parents de Lacerte?... Tous les Franco-Manitobains?... Ou la commission scolaire de Saint-Boniface qui compte seulement deux francophones élus? Est-ce que c'est ça la majorité? Quand on en est rendu au point où

un organisme qui représente une minorité n'écoute plus ses minorités, c'est signe de quoi?

RADIO-CANADA

Lorsque vous critiquez la direction générale de Radio-Canada, la rédaction de La Liberté, vous semblez oublier qu'au Manitoba nous avons liberté de parole et de presse, un droit fondamental de tout pays démocratique. S'il vous semble que seulement un côté de la question est exploité par les médias, c'est que peut-être les arguments de l'autre côté sont faibles et sans fondements.

LES PARENTS

Merci pour le compliment attribué aux parents de Taché. Si nous sommes des parents "doués d'une conviction de dynamisme et d'acharnement au travail" c'est que nous le sommes devenus face à des manigances anti-démocratiques et discriminatoires. Mais ces beaux compliments ne nous feront pas chanter.

Si, comme vous dites, nos "convictions fortes ne donnent pas nécessairement raison en tout et qu'on a souvent les défauts de ses qualités", nous tenons à vous faire remarquer que cela s'applique aussi bien à vous qu'à nous.

Nous avons, selon vous, pris des positions "nettement illégales". Lequel des deux est le plus illégal? L'enseignement du français malgré des lois qui l'interdisaient pendant 50 ans, ou voir à l'éducation de nos propres enfants, avec des moyens et des ressources limités, pour réclamer nos droits de citoyens? Nous avons, nous aussi, le goût de vous offrir nos compliments pour votre texte si bien rédigé dans un français que vous avez appris illégalement!

Pas nécessaire pour nous de nous "ravisser" et "d'apprendre à travailler avec la commission scolaire". Nous étions sincèrement prêts à le faire pendant six mois. Nous avons cru en leurs bonnes intentions quant au choix des alternatives pour ensuite apprendre que la décision avait déjà été prise. Un principe fondamental a été violé à notre détriment.

Ayant tout essayé et nous voyant sans l'appui qui nous était nécessaire, notre seul recours fut d'apporter la question au public pour qu'il puisse en juger de lui-même. Alors ne blâmez plus les médias d'information.

En terminant, vous nous conseillez "très fortement de revenir sans plus tarder dans le cadre de l'ordre et de la légalité". Encore faudrait-il établir où est l'ordre et la légalité. Et, par surcroît, Messieurs, de quel droit humain ou divin détenez-vous votre autorité?

Les parents de l'école Taché

LA SFM RÉAFFIRME SA POSITION

Dans une entrevue M. Jubinville s'en tient aux propos du communiqué

Mercredi dernier, lors d'une conférence de presse, la SFM tient à réaffirmer sa position par rapport au conflit scolaire de Saint-Boniface. L'organisme invite les franco-manitobains à "faire preuve de clairvoyance" et à examiner les faits tels qu'ils se présentent.

D'après ce communiqué de presse de la SFM, que nous reproduisons en entier dans ce numéro, la population aurait CONTINUELLEMENT été exposée à de la mauvaise information ou, pire encore, à de la "distorsion de faits". Cela, tout le monde en conviendra, constitue une grave accusation envers les médias et les organismes sensés représenter et informer la population. Et c'est plus grave encore lorsqu'on n'indique pas sur quoi on se base pour faire de telles affirmations. En effet, le communiqué de la SFM ne dit pas qui fait quoi.

Pour remédier à cette situation nous avons voulu nous entretenir avec M. Jubinville, président de la SFM, afin d'obtenir des précisions. Celui-ci a consenti à nous recevoir mais il a cependant refusé que la

conversation soit enregistrée. Nous devons donc nous contenter de le citer, en nous en tenant le plus fidèlement possible aux notes prises au cours de l'entretien.

DISTORSION DE FAITS

A propos de la mauvaise information, M. Jubinville a relevé, en exemple, le cas de M. Hugh Faulkner qui, selon certains, "aurait promis de l'argent pour faire de Taché une école pilote". Or c'est absolument faux, nous dit M. Jubinville. "Nous avons vérifié ces affirmations avec le bureau de M. Faulkner et rien ne

nous a permis de croire en de telles sottises."

En effet, le Secrétariat d'Etat ne peut pas faire de propositions aux provinces dans ce sens. Il n'en a pas le droit. Mais M. Faulkner a par contre déclaré, dans une conférence de presse qu'il a tenue juste après sa rencontre avec M. Legal, qu'il "croyait en la nécessité des écoles entièrement françaises" mais qu'il "fal-

lait que les provinces elles-mêmes fassent les propositions". M. Faulkner a clairement indiqué qu'il répondrait favorablement à une demande à coûts partagés de la province dans le cas de l'école Taché.

Toujours selon le président de la SFM, une autre distorsion de fait fut de "dire de Provencher qu'elle était une école anglaise". L'école Provencher, dit M. Jubinville, offre cette année les programmes "A" et "B". "Ces deux programmes sont entièrement en français sauf les cours de

sciences sociales et de mathématiques qui sont donnés en anglais dans le programme "B" et les cours d'anglais dans les deux programmes." L'école anglaise de Saint-Boniface c'est l'école Marion, a ajouté M. Jubinville.

Quant à ceux qui auraient diffusé ces mauvaises informations, et ceux qui sont à l'origine des distorsions de faits, M. Jubinville a dit que c'était "un bon nombre de parents et d'autres gens aussi qui, très souvent, ne sont pas impliqués dans le conflit." suite à la page 9

Free Press, le centenaire du fanatisme

Avec le bilinguisme fédéral, l'ouverture du provincial à la minorité francophone, ou plus simplement le temps, on serait tenté de croire que la presse anglophone a mis de l'eau dans son vin, soulevé ses lunettes fumées ou accordé ses violons grinçants. Surtout quand on ne la lit pas; mais qui peut ne pas lire au moins un des deux journaux détenant le monopole à Winnipeg et dans la province de ce qu'ils appellent "l'information". Passons sur les éditoriaux bien pensants et rasés de frais, aux jugements purement idéologiques, qui cultivent l'art du raccourci en le mariant au cliché avec un art consommé. On y lit bien depuis la "provincialisation" des téléphones, par exemple, que celle-ci est un échec et une marque de la bureaucratie annonçant le débarquement des russes à Churchill. Las! Le M.T.S. offre un des meilleurs services téléphoniques au monde à un coût qui n'est égalé qu'en Suède; les russes roublards pourront nous causer pour pas cher, sans se déplacer. Négligeons également leur aveuglement sur l'Autopac, quand l'assurance nationalisée ici coûte deux fois moins cher que celles, privées, du Québec, et permet une gestion centralisée plus logique et plus efficace contre les chauffards récidivistes.

Soit. Limitons-nous donc à la façon dont on y (mal)traite des francophones. Et nous verrons que cette presse n'a guère changé depuis 1916, année d'interdiction du français dans les écoles, qui vit naître une polémique bientôt permanente entre les orangistes du "Free Press" et les rédacteurs oblates de La Liberté.

Dernier triomphe de l'occultisme, un article consacré à une polémique scolaire dans la division de la Seine nous crie en orange vif (pure coïncidence, sans doute): "Encore une école où l'on veut moins de français" (Another school; less french sought). Et en première page pour faire bonne mesure. (cf FP du 10 septembre).

Pourquoi "encore". Dans le contexte, il ne peut s'agir que d'une allusion à l'école Taché. Dans ce cas, on sera charmé d'apprendre par le Free Press qu'on y veut moins de français. Et qui "veut moins de français"? L'article nous vient en aide et nous l'apprendra, croit-on, sans tarder.

Cinq familles de La Broquerie et Marchand, nous dit-on, veulent changer de division et rejoindre celle de Hanover parce qu'elle reçoivent "trop d'instruction en français" (traduction littérale). L'accord entre les deux commissions prévoit qu'un transfert ne peut s'opérer sans leur accord, et la division Seine (quelle méchanceté...) refuse cette permission. Selon le porte-parole des familles, Mme Hélène Gilbert, leurs onze enfants "sont malheureux parce que les professeurs leur parlent en français, langue qu'ils comprennent mal". Les officiels répondent que leur politique prévoit "75 p.c. d'instruction en anglais et 25 p.c. en français, et qu'elle est strictement suivie". De plus, la commission refuse de payer pour le transport des élèves à l'école de Steinbach dont Mme Gilbert dit qu'elle offre "plus d'option, comme la musique et l'allemand".

Tout cela est clair comme du cristal... du cristal de charbon, n'en doutons pas: nous rappelant une affaire similaire dans la même région il y a un an (1), nous avons mené une petite enquête.

Il s'avère que sur la demande des parents protestataires de l'an dernier, et des principaux des deux écoles de La Broquerie eux-mêmes, tant ils voulaient mettre les choses au point, ces écoles reçurent la visite d'inspecteurs du ministère de l'Éducation. Leur rapport concluait que la qualité de l'enseignement en anglais y était aussi élevée que partout ailleurs, et que le service fourni en général était sans reproche.

Cette année ce sont les représentants de deux familles (et non cinq) qui sont allés demander à Norman Boisvert, président de la commission Seine, leur transfert à Steinbach. Ils critiquent les programmes français, mais leurs enfants sont dans des classes où 85 p.c. des cours sont en anglais (et non 75 p.c.). Les parents sont-ils francophones, au moins de naissance? Oui, mais il fallait se renseigner, à moins que le nom de "Hélène Gilbert" avoue ses origines sans ambiguïté, ce qui ne paraît pas évident. D'autre part, le désir de faire suivre des cours d'allemand à leurs enfants est une raison principale et non secondai-

re. Il faudrait ajouter que La Broquerie, Ste-Anne et Marchand ont une des populations francophones les plus homogènes de la Province. Que les parents qui avaient obtenu le transfert à Steinbach l'an dernier se font encore rembourser le transport cette année par la commission de Hanover. Qu'une partie d'entre eux sont revenus à La Broquerie, ce qui suppose que l'expérience n'a pas été concluante. Et que les deux familles concernées cette année ne se sont manifestées qu'après la rentrée, alors qu'elles auraient très bien pu consulter les programmes avec plus de prévoyance. Enfin, quand on est francophone, doit-on changer ses enfants d'école dès qu'ils disent qu'on leur cause trop français. Même si cela relève de choix individuels, il y a là au moins une certaine légèreté.

D'autres exemples ne manquent pas de la façon dont les journaux anglophones font des gorgées chaudes de la moindre opposition entre francophones de nom ou de fait. Qu'on se rappelle l'attention suspecte qu'elle accorda, à la fin de l'hiver, à M. Maurice Prince qui insista auprès du Conseil de Ville pour qu'il refuse toute subvention au Centre Culturel Franco-Manitobain. Ou les articles des dernières semaines sur l'école Taché, qui ne donnèrent voix aux parents qu'une fois largement engagée. Ou comment le Free Press publia, le 14 août, une lettre de la commission scolaire aux parents sans s'assurer que ses destinataires l'avaient reçue, ce qui finit par arriver... le 19 août. Voilà des informations qui sont sur la francophonie de la Province comme le pont sur la rivière: en l'enjambant, avec une allégresse souvent mal dissimulée.

Heureusement, le Tribune fait souvent preuve de plus de bonne volonté et de discernement. Il paraît qu'il se vend moins; espérons que ces deux faits ne sont pas liés. Quand à son confrère et concurrent, lu par un très grand nombre de francophones, on pourrait y voir une des sources de cette ardeur que mettent certains d'entre eux à oeuvrer sans relâche contre leurs semblables.

Joël Delafond

(1) Cf "L'affaire La Broquerie-Marchand: du fanatisme" par Gérard Gagnon, dans La Liberté du 12 septembre 1973, p.4.

ÉDITORIAL

Lorette, Man.
le 14 septembre 1974.

Monsieur le Rédacteur,
La Liberté,

L'affaire de l'École Taché!

C'est une affaire qui se raconte avec points d'exclamation, quelques points d'interrogation et des retours rapides à la ligne.

O Tempora! O Mores!

Que les temps sont changés!

Quelle honte! Quelle dégénérescence!

Des francophones manitobains "dans l'illégalité"!

Même pas des éducateurs "professionnels"! Seulement des parents! Des parents réactionnaires! Des parents mécontents!

Quel déshonneur!

Il faudra le flot de deux générations dociles, passives et confiantes pour effacer

cette tache sur notre histoire!

Que vont dire nos descendants? Quels blâmes ne nous lanceront-ils pas? Nos grands-parents ont sombré dans le "désordre et l'illégalité"! Nos grands-parents ont manqué de respect à l'égard du Manitoba School Act! Quelle abomination!

Quels torts irréparables ils causeront à leurs propres enfants! Quel tort ils ont fait à la cause française, en général! Quel outrage et quel ombrage ils ont fait descendre sur les grandes institutions francophones de l'époque: le Collège, l'École Pédagogique, la S.F.M.,

Pauvres parents francophones de Taché! Ne savez-vous pas que "d'autres" sont beaucoup plus qualifiés que vous pour défendre vos intérêts? Pourquoi ne pas tout simplement vous limiter à votre rôle traditionnel? Assistez aux représentations du Cercle Molière; lisez votre journal La Liberté; écoutez votre radio CKSB; émerveillez-vous de votre

CBWFT; favorisez les boîtes à chansons des jeunes talents de chez-nous; encouragez vos enfants à s'inscrire au Collège et à l'École P.; achetez-vous des sièges au Centre Culturel; et, pour le reste, faites donc confiance à nos professionnels!

Avez-vous donc oublié les grandes victoires du passé récent dues à la diplomatie et à la compétence de nos politiciens et éducateurs?

Je finis.

Bravo aux parents de l'École Taché!

En 1942, j'étais au grade 4 à l'école Provencher. Un gros Monsieur avec une

VIVE L'ÉCOLE TACHÉ

Je dois premièrement féliciter Joël Delafond pour son article paru en première page le 4 septembre dernier et intitulé LES PARENTS VEULENT ALLER JUSQU'AU BOUT et TRIPATOUILLAGES en page 3, ain-

moustache épaisse était venu parler aux étudiants réunis dans l'auditorium du troisième étage. Un certain Monsieur Marion. (De sa propre autorité, sans avoir consulté les commissaires ni les professeurs, il nous avait donné congé ce jour-là!)

Depuis ce jour-là on a trop souvent cru que nos représentants et défenseurs seraient toujours des Marions, moins la moustache! Quelles illusions perdues (dirait Balzac)!

R. Prescott

si que pour son article du 11 septembre, TACHÉ POURRAIT DEVENIR UNE ÉCOLE -PILOTE. Félicitations également à Daniel Cadet et Joël Delafond pour l'éditorial LA DÉMOCRATIE "CONSULTATIVE" OU "DIRECTE". Ce sont des articles, à mon avis, qui non

seulement apportent de l'information, mais donnent le moyen au lecteur de continuer sa réflexion.

Ce n'est pas difficile de comprendre les qualifications d'une école française mais plus difficile de les vivre. Combien d'écoles, jusqu'à date, peuvent se réjouir de posséder ces qualifications? En manifestant un tel courage les parents de l'école Taché ont bien mérité l'appui des cinq mille signatures. Cet appui leur a permis de ne pas se sentir seuls.

Depuis que ce débat est commencé, en tant que parent, il y a une question que j'aimerais soulever: quel rôle doivent jouer les parents dans l'éducation de leurs enfants? J'ai toujours cru que c'était le mandat de la Commission scolaire de sauvegarder les droits des parents. C'est un rôle qui n'est pas facile à jouer. Lorsque surgit un problème et que l'on ne parvient pas à une entente mutuelle, doit-

on attendre la fin du mandat de nos représentants et garder la bouche close? Peut-on se vanter d'avoir eu une participation vraiment forte des parents ici au Manitoba? Faut-il toujours attendre que surgissent des problèmes pour que ces derniers se sentent concernés? Il y a de quoi s'inquiéter à ce sujet. Je suis consciente que ça dérange de garder une relation constante avec les parents. Mais ces derniers ne doivent pas se contenter de voter le jour des élections.

Puisque c'est toujours dans le plus grand intérêt de l'enfant qu'on lutte, est-ce vraiment dans l'intérêt de celui-ci de le forcer à fréquenter une école plus grande? Les statistiques prouvent le contraire. Dans une petite école l'enfant a moins l'impression d'être un numéro mais plutôt une personne vivant une solidarité avec ses compagnons.

suite à la page 5

Un projet-pilote à Ottawa: le recyclage des ordures ménagères

(De notre correspondant à Ottawa)-

Opération anti-pollution à Ottawa... Le 9 septembre, la capitale fédérale s'est lancée dans une campagne inédite au Canada de recyclage des ordures ménagères qui la place à la tête de la lutte anti-pollution au niveau des initiatives municipales.

L'idée est née, ainsi que nous l'a déclaré M. Gérald Céré, administrateur des ressources à la municipalité d'Ottawa, il y a près de deux ans, lorsqu'un groupe de citoyens et l'organisme Enquête-pollution (groupe-ment d'habitants de la ville) ont pris contact avec un responsable de la municipalité et lui ont proposé une nouvelle solution au traitement des ordures ménagères. A Ottawa, comme dans les autres agglomérations du Canada, les ordures étaient jusqu'ici déversées dans d'immenses dépotoirs pour y être enfouies sans autre préalable.

La décision qui a été prise par le conseil municipal de la ville d'Ottawa le 19 août dernier comporte, dans une première étape, le traitement de trois produits: le papier, le verre et le fer.

Les vieux journaux sont ramassés par une entreprise privée qui les achemine vers les unités de recyclage. De leur côté, les contenants en verre et en métal seront, à partir du 21 octobre, recueillis, à titre expérimental, dans deux quartiers de la ville. La population est invitée à aller les porter dans trois dépôts après les avoir "apprêtés" suivant les directives que la municipalité a déjà fait connaître aux citoyens par l'entremise d'une campagne publicitaire menée dans la presse locale.

Si le projet réussit, les édiles prévoient d'étendre le recyclage des ordures ménagères à l'ensemble de la ville, puis de traiter ultérieurement d'autres déchets. Mais, comme l'a souligné M. Céré, il s'agit avant tout d'une expérience qui nécessite la collaboration des citoyens et qui dépend par conséquent de leur bonne volonté.

Par ailleurs, M. Doug Miller, coordonnateur à Enquête-pollution, nous a révélé que deux facteurs avaient

été en faveur du choix du papier, du verre et du fer comme produits recyclables. D'une part, le fait qu'ils représentent un volume important des ordures ménagères et, d'autre part, l'existence d'un marché pour leur écoulement après traitement. Le recyclage ne nécessitera en effet qu'un coût additionnel de 4 cents par habitant, ce qui est relativement peu élevé, compte tenu de la dépollution qu'il engendrera.

La ville d'Ottawa a, dans ce domaine, tenu surtout compte des expériences pratiquées sur une grande échelle aux Etats-Unis. Selon M. Miller, le recyclage des ordures ménagères, qui est inexistant au Canada, constitue une nécessité impérieuse, étant donné que le système économique se doit de refléter la réalité écologique, à savoir le coût et la rareté des matières premières.

Toujours est-il que si l'initiative, menée conjointement par la municipalité d'Ottawa et Enquête-pollution, est couronnée de suc-

cès, la ville d'Ottawa deviendra la première ville canadienne à recycler ses déchets ménagers. Il s'agit là d'une opération qui mérite d'être suivie partout au Canada alors que les grandes nations industrialisées se sont déjà engagées dans cette voie. Soulignons que le projet est d'autant plus à l'honneur de la ville d'Ottawa que celle-ci est fort peu polluée, comparée à certains autres centres urbains canadiens.

La municipalité d'Ottawa n'hésiterait pas, nous a affirmé M. Céré, à offrir son concours technique et à communiquer son expérience à d'autres municipalités canadiennes qui manifesteraient le désir de s'inspirer de son exemple.

A l'heure où le monde entier prend conscience de l'épuisement rapide des réserves de matières premières, le Canada, qui est resté à l'arrière-plan dans ce domaine, se doit d'accorder une attention toute particulière à ce genre d'initiative.

Alexis-André Méléka

suite de la page 4

Dans le cas de l'école Taché, il pouvait en plus profiter d'une ambiance vraiment française.

L'école Taché, qui appliquait le Bill 113 intégralement, était un genre de projet pilote pas complété, et même une expérience unique en 1974. Même si c'est un peu coûteux, je pense que la Commission scolaire doit en assumer les frais.

Dans les expériences de groupes il est normal qu'il y ait des conflits si nous nous disons en pays démocratique. Les canadiens-français de Saint-Boniface donnent beaucoup de poids à la majorité dans notre démocratie. L'orsqu'on est un bon démocrate on doit toujours tenir compte de la majorité et de la minorité. La SFM dit qu'elle a 3,000 membres. Les parents ont 5,000 signatures. Faudrait-il analyser la liste des membres de la SFM et les signatures du comité de parents pour savoir où est la majorité?

Ne serait-il pas préférable que la Commission scolaire garantisse aux parents de l'école Taché l'ouverture de leur école pour un autre cinq ans? On ne peut pas évaluer une expérience à court terme. S'il y avait une école française dans le quartier nord, avec le nouveau projet de développement, ça encouragerait les canadiens français à venir habiter le quartier.

On accuse les parents de se servir de procédés illégaux. Qui de nous, étant jeunes, encore plus que nos parents, n'ont pas eu à vivre une période d'illégalité aux yeux de beaucoup? N'est-ce pas cette illégalité qui nous permet aujourd'hui de vivre en français?

Espérons que nous continuerons tous à nous sensibiliser à ce problème et que chacun pourra bénéficier de ces conflits. A-t-on le droit de décourager le groupe qui a le goût de vivre en français un peu plus marqué que les autres?

Vive l'école Taché!

Rita Buisson

LA PLUIE

Une pluie
Poussée par le vent
Vient et détruit
Le rêve du moment
Mais vient ensoleiller
Les désirs plus élaborés
Et aussi émerveiller
Une nature décorée
De verdure, de feuilles, de fleurs

Qui justement
Avaient soif depuis des heures

Et voilà rassasiées par le
Le procédé temps
Maintenant accéléré
Le soleil a cédé
Pour plus tard adhérer
A une force meilleure
A un accomplissement
De plus grande ampleur
A une végétation allant
D'une situation mourante
A un réveil
Un changement de pente
Car la veille
Il y avait souffrance
Chez les produits de la terre
Plus qu'en apparence
Même dans toutes les artères.
Rachelle Chappellaz

Qu'est-ce
que L.C.L.?

Gawron Furs

Reparations et renovations au
prix de gros
Faites sur commande

Walter GAWRON, gérant
Bureau : 943-5052
Résidence : 774-3701

501-63, rue Albert
Winnipeg

LAVERENDRYE
TOBACCO SHOP

Place LaVerendrye, 400 ave. Taché
CIGARETTES - TABAC - PIPES - BRIQUETS - CONFECTIONS
JOURNAUX - MAGAZINES - JOUETS, etc...
Les frères Marius, propriétaires

Entreprise Générale d'Electricité
Fontaine & Compagnie
165, boulevard Provencher, St-Boniface
Téléphone: 233-7425

PARK FLORISTS

400, av. Taché,
en face de l'Hôpital St-Boniface

Lucille et Yvonne Boulet, prop.

FLEURS, CHOCOLATS ET CARTES
POUR TOUTES OCCASIONS

LIVRAISON dans toute la ville - Tél. : 247-3891

PORTAGE
Mobilehome COMPANY LTD.

VENTES A STE-ANNE
BRANDON
ET PORTAGE

TED'S HOMES — DUTCH VILLA — TUXEDO MANOR
TOTAL 2-240 C.S.A.

Doug McInnes, gérant
17 milles à l'est de Winnipeg — À Ste-Anne
Tél. : 422-8878



LA VERITE

Adultères que vous êtes!
ne savez-vous pas que l'a-
mour du monde est inimi-
tié contre Dieu? Celui donc
qui veut être ami du mon-
de se rend ennemi de Dieu.
(Épître de Jacques, ch. 4,
v. 4).

GLADSTONE

RENT A CAR
A RENT A TRUCK

PAY LESS

775-4545

JEAN GAUTHIER
gerant

ANNEE SAINTE A ROME

23 jours: 26 mars — 16 avril 1975

LISBONNE — FATIMA — BARCELONE
ATHÈNES — NAPLES — ROME

seulement

\$1,075.00

(Coté le 1er juillet 1974 — Sujet à changement)
Hôtels 1ère classe, chambres à 2 lits & bain (ch. simple: \$105, supp.) — Deux repas ch. jour — Toutes excursions et transferts inclus — Vous pouvez prolonger votre séjour en Europe de 6 jours, revenant au Canada via Paris, Bruxelles, Londres ou Amsterdam — Nombre limité à 30: réservez sans délai.

Pour plus de renseignements,
communiquez avec:

Rév. P. Gontran Laviolette, OMI.
1301, Wellington Crescent
Winnipeg, Man. — R3N 0A9
Téléphone: (204) 489-9593

**Le DR JEAN HORWATH
et Le DR ROBERT KIROUAC**

DENTISTES

désirent annoncer l'ouverture
de leur bureau au

1-130, rue Marion

Tél.: 233-0220 233-0221

LA LIBERTÉ

Journal Hebdomadaire publié le mercredi
par Presse-Ouest Limitée, desservant 13,
000 foyers au Manitoba français. Mem-
bre de la M.W.N.A. et des Hebdo du
Canada.

CLAUDE GAGNE, directeur; DANIEL
CADET, rédacteur; GÉRALD DUBÉ,
conseiller publicitaire. Toute correspon-
dance (rédaction ou annonces) doit être
adressée à: La Liberté, C.P. 96, St-Boni-
face, Man. R 2H 3B4 — (Téléphone: 247-
4823).

OBJECTIF DE LA LIBERTÉ — Protéger
la dignité de la personne et assurer la
qualité journalistique.

MANDAT DE LA LIBERTÉ — Faire du
reportage honnête et objectif de l'actua-
lité manitobaine. ABONNEMENT AN-
NUEL — Canada : \$7.50; Etats-Unis :
\$8.50; Etranger : \$9.50.

Imprimé par Reliance Presse Ltd. Trans-
cona, Manitoba. Courrier de deuxième
classe — Enregistrement no 0477.

D'UNE RÉGION A L'AUTRE

aubigny

C'est avec ardeur et enthousiasme que les activités de la L.F.C. ont reprise de plus belle lors de la réunion du 10 septembre. Non seulement c'était la première réunion après un repos de deux mois, mais c'était aussi la première avec notre nouvel aumônier, l'abbé Lionel Thibault.

L'assemblée débuta par un cantique "Je vous salue Marie", puis il y eut la lecture de la correspondance. Celle-ci consistait en une lettre de remerciement de Mme Yvette Saurette pour un cadeau d'un chapelet fait de roses que ses anciennes compagnes Ligueuses lui avaient offert, puis elle les prie de la visiter à sa nouvelle demeure à Windsor Park. En plus il y avait un communiqué de l'Office National du Film mettant à notre disposition 4 films de la série "En Tant que Femmes". Il y eut discussion assez animée à ce sujet. Certaines se sentaient curieuses d'en savoir davantage et en quoi cela consistait, tandis que d'autres se révoltaient à l'idée qu'on veuille les libérer d'un joug qu'elles trouvent très doux à porter.

On procéda ensuite à la lecture des rapports des différents comités. La présidente du spirituel lut un très bel article intitulé "Seigneur je t'aime". Quand je pense que je suis trop occupée pour prier, ou trop fatiguée ou inquiète, ou massade ou contrariée, je peux toujours dire "Seigneur, je t'aime".

Le comité d'éducation rappela les activités scolaires et paroissiales qui recommencent en septembre et le devoir de chacune de s'y intéresser. Pour le mois prochain elle nous promet une rencontre avec notre commissaire, M. René Vermette.

La responsable du recrutement nous rappelle qu'il est temps de payer la cotisation. Elle fait tirer le prix d'entrée qui échoue à Jeanine Saurette.

La publicité donna un rapport du nombre d'articles envoyés à La Liberté et au Carillon ainsi que des ob-

jets envoyés à l'organisation "New Eyes for the Needy".

Les deux responsables du Social acceptèrent de préparer la soirée "Hard Time Dance" pour le 2 novembre. La partie musicale est confiée à Gerry Brétécher.

On demande ensuite des volontaires pour un comité qui s'occuperait d'organiser le bazar du 24 novembre. Ce sont Eveline Ritchot, Mariette Chartier, Lucille Chartier, Denise Robert et Adrienne Roy.

Une grande partie de la soirée passa à prendre des décisions pour le Congrès Diocésain qui aura lieu à Aubigny le 28 septembre. Nous tâcherons de rendre cette journée plaisante et reposante pour tous nos visiteurs que nous souhaitons nombreux.

En conclusion M. l'aumônier nous adressa quelques paroles d'encouragement et de félicitations pour le bon fonctionnement de notre Ligue.

Puis ce fut le temps du goûter dégusté avec avidité même par les estomacs les plus délicats.

Dimanche, le 8 septembre, M. Roland Marion de St-Jean-Baptiste vint à Aubigny nous donner quelques explications au sujet de Nouveaux Horizons et il invita les paroissiens d'Aubigny à se rendre au Club des Pionniers le mardi suivant afin de voir personnellement comment la chose se passait.

Donc, mardi, l'abbé Thibault conduisit quelques personnes à St-Jean-Baptiste pour répondre à cette invitation. A cette occasion la réunion se fit dans le sous-sol de l'église, car il y avait des groupes des paroisses environnantes.

Nous désirons remercier le Club des Pionniers pour leur accueil chaleureux. Spécialement M. Roland Marion et M. et Mme Arthur Vermette qui nous donnèrent des détails intéressants et nous firent visiter leur local dans le couvent.

Nous croyons plus que jamais que cette organisation serait d'un grand bénéfice pour notre paroisse.

île-des-chênes grande-pointe

Un cours de "gourmet cooking" sera donné à partir du 8 octobre prochain. Toutes les personnes intéressées doivent donner leur nom à Mme Agnès Haddock qui vous fera savoir tous autres renseignements.

Le thé-bazar de notre paroisse aura lieu le 29 septembre de 2 heures à 5 heures de l'après-midi, au centre récréatif. Il y aura vente de pâtisseries, de tricots et d'objets confectionnés à la maison. Mme Lorraine Trudeau et son comité d'organisation souhaitent à tous une chaleureuse bienvenue. Il y aura cette année un aspect nouveau à notre thé-bazar: le couronnement d'une "Reine du Bazar". Cinq jeunes filles de la paroisse ont placé leur candidature. Ce sont: Mlle Darcelle Dumontier, Marilise Beauchemin, Kathy Abraham, Shawna Morisson et Monique Molin. Nous les remercions de leur participation.

Sincères condoléances à la famille Chamberland à l'occasion du décès de M. Joseph Chamberland, dont le service fut chanté lundi dernier, en la paroisse Ile-des-Chênes.

Des classes pour les enfants de la pré-maternelle, dont les parents sont intéressés au mini-français auront lieu chez M. et Mme Ray. Fillion, Baje Notre-Dame, Ile-des-Chênes. Mme Betty Custer est la co-ordonnatrice de ces classes, qui ont lieu les mardis et jeudis après-midi. Beau travail par les mamans de ces jeunes enfants.

REPORTAGE

La mini-école francophone: un groupe de 12 bambins de la pré-maternelle assistaient mardi dernier à la première journée de leur "petite école". Il fallait voir la spontanéité de ces petits pour comprendre l'enthousiasme de leurs mamans. Lynne, Brigitte, Jeannette et Michelle découpent assez de "meubles" pour leur maison; Nicole, Carole et Mona nous déploient leurs talents artistiques en peinture; Angèle, Aline, Michelle et Lynne L. font leur "popote" afin que le dîner soit à l'heure, pendant que Marcel et Albert s'occupent des "animaux de la ferme". Tous ensemble nous chantions et nous marchions "comme des soldats" avant de prendre notre goûter. Ce fut pour moi, une expérience en plaisante nostalgie.

Nous profitons de ce reportage pour remercier Mme Jeanine Aubin, qui a dû résigner son poste de co-ordonnatrice de la "petite école", de son dévouement et de sa persévérance, si bien récompensés par la continuation d'un programme aussi valable.

Notre nouvelle co-ordonnatrice est Mme Dolores Laurendeau et la secrétaire-trésorière est Mme Gabrielle Comeault, qui sauront d'ailleurs, d'après leurs dossiers d'expériences, mener les choses à bonne fin.

Bonne chance, Jeanine et Bravo, Dolores et Gabrielle! Nous profitons, encore une fois de plus, de vos nombreux talents.

Augustine Abraham

st-boniface

Réponse à Madame Managire

Voyage à la plage Albert le 8 août.

Je suis moi aussi une personne d'âge d'or et j'ai moi aussi participé au voyage à la plage Albert et je désire rectifier bien des erreurs dans la lettre de Madame Managire: L'autobus était vieux dit-elle et elle était tassée, or nous étions 53 personnes dans un autobus de 60 places, donc possibilité de changer de place, si la sienne ne lui plaisait pas. Il y avait moins d'un quart de mille de route en construction, et cela personne ne pouvait le prévoir, pas plus que nul n'est responsable de la chaleur, qui d'ailleurs était très supportable à la plage.

On nous a servi à boire une demi-heure après notre arrivée; le repas a été servi à une heure puisque

la plage Albert marche à l'heure solaire. Ce repas comprenait: jus de tomate ou d'orange, poulet CUIT, pommes de terre, tomates, salade, dessert, café ou thé. A trois heures nous avons eu: biscuits ou pâtisserie, café, thé ou liqueur froide. Le tout avait été préparé par les jeunes.

Je regrette bien vivement que Madame Managire ait été mécontente, les jeunes qui ont travaillé pour faire de ce voyage un succès sont encore plus déçus que moi, et pour essayer de satisfaire Madame Managire, nous sommes prêts à lui rembourser tout ce qu'elle a déboursé pour ce voyage, c'est-à-dire rien du tout.

Anne-Marie Décaire, personne d'âge d'or satisfaite.

lorette

Voici la liste du personnel enseignant de notre Institut Collégial qui comprend cette année 160 étudiants aux niveaux 7, 8 et 9, et 145 étudiants aux niveaux 10, 11 et 12.

Soeur Lucie Arpin - French et Histoire; Mme Elizabeth Lansard - Maths et Economie (nouveau cette année); M. Reynald Goulet - French, Sciences Sociales et Maths; M. Ronald Gorbier - Maths, Comptabilité; Mme Thérèse Gregoire - Bibliothèque, Centre audiovisuel; M. Laurent Lamontagne - Orienteur, Cours commercial général; M. Steve Shewchuk - Biologie et Chimie; M. Joseph Combakakis - Maths, French (nouveau cette année); Soeur Claire Toupin - Sciences, Catéchèse; Soeur Simone Trudeau - Anglais, Catéchèse; M. Dick Pauls - Anglais; M. Cameron Bowie - Education physique; Soeur Cécile Trudeau - Anglais (nouveau cette année); Soeur Edmée Labossière - Français, Dactylographie; M. Majella Boissonneault - Français, Sciences sociales; Soeur Dolorès Lussier - Art ménager; M. Léopold Girard - Métier; M. Gilbert Sabourin - Directeur; Mme Irène Cavallin - Secrétaire.

ECOLE LAGIMODIERE

Les professeurs cette année sont les suivants: Mlle R. Valcourt (15 français et 31, anglais maternelle), Mme L. Findish (17, grade un français), Mme M. Laurie (31, grade un anglais), Mme L. Managire (14, français et 20, anglais grade deux), Soeur M. Hébert (20, grade trois, français), Mme A. Degagné (24, grade trois, anglais), Mlle G. Grégoire (19, grade quatre, français), Mme M. L. Last (28, grade quatre, anglais), Mme A. Managire (21, grade cinq, français), Mlle E. Tack (33, grade cinq anglais), M. Wm. Danyichuk (14, français, et 30, anglais, grade six), Mme R. Tétreault (éducation spéciale), Mlle S. McCarthy (culture physique et éducation remédiale), R. Dubois (directeur). Les classes indiquées sont les "home-room"; cependant il y a des échanges de sujets tels que ceux-ci: Soeur Hébert enseigne le français des grades 2, 3 et 5 mais

non pas de Language Arts. Mme A. Managire enseigne le français du grade six, M. Danyichuk enseigne les sciences des grades cinq et six, et Mlle Tack enseigne le French des grades cinq et six.

Les numéros juxtaposés contre le grade ci-dessus indique le nombre d'élèves dans cette classe. Si on compte chaque élève de la maternelle pour une demi, nos totaux sont: français 112 1/2 élèves; anglais 174 1/2 élèves. C'est une augmentation de 21 élèves. On aurait besoin de volontaires encore cette année pour travailler dans la nouvelle bibliothèque.

A tous ceux qui ont repris les classes (professeurs, administrateurs et étudiants) nous leur souhaitons une bonne année scolaire et beaucoup de courage et de patience pour le meilleur succès possible. Bienvenue aux deux directeurs: MM. Gilbert Sabourin et Roger Dubois, ainsi qu'aux autres professeurs et aux élèves nouveaux et anciens.

Notre première réunion de la Ligue des Femmes Catholiques eut lieu le 5 septembre, et malgré le mauvais état des chemins, il y avait une bonne assistance.

Mme Lillane Lansard et Jolicoeur s'organisent pour le souper paroissial qui aura lieu le dimanche 13 octobre. On s'attend encore à un succès comme les années passées. On vous demande donc de réserver cette date pour venir nombreux goûter aux mets préparés par nos cordons bleus. Bienvenue aussi aux gens des paroisses environnantes.

On espère aussi que plusieurs de nos membres se rendront à Aubigny le 28 septembre pour assister au congrès annuel de la L.F.C. qui promet d'être des plus intéressants. Il s'agit aussi de savoir si nous chargeons ou gardons le même nom du mouvement. Le but de ce changement est d'augmenter l'intérêt et l'initiative des membres.

Mme Laurette Durand a décidé de se rendre à Saskatoon pour un congrès d'étude les 1er, 2 et 3 octobre.

powerview

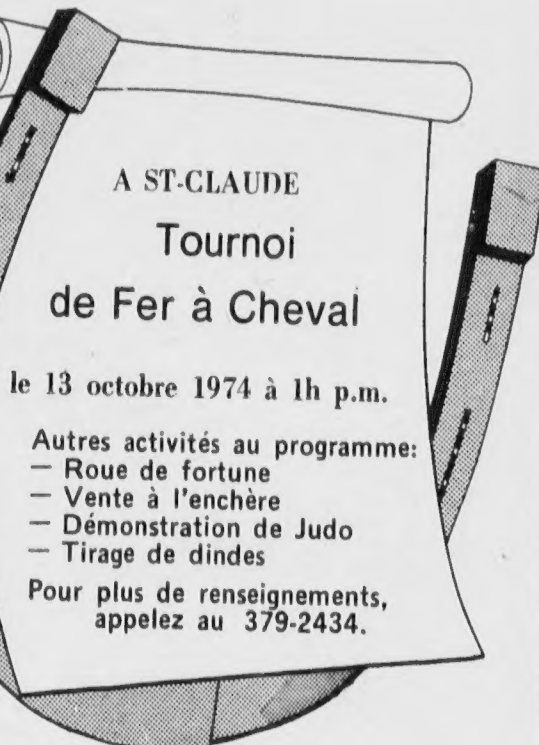
Le 3 septembre, après deux mois de bonnes vacances, la gent écolière reprenait le chemin de l'école pour entreprendre une année de travail.

M. L. Bourbonnais remplace M. Henri Bouvier, comme principal, et M. Lucien continue comme vice-principal. Le nouveau personnel enseignant est composé de: Mme P. Atkinson, Sr Thérèse Benoit, Mlle C. Besteck, Sr Dorothea Bouvier, Mme E. Cyr, Mme Irène Dean, M. W. Furdyk, M. J. Janzen, Mme Louis Larocque, Sr Adélaïde

Lautsch, Mlle A. Ledressay, Sr Pauline Ménard, Mme John Mysak, M. D. Parker, M. G. Patenaude, Mme L. Shellrude, Mlle Judith Sherstone, Mme M. Smith, M. T. Paukovic, Mme Julien Wilcott et Mlle D. Winnowich.

Il y a environ 465 élèves inscrits. Aux maîtres et maîtresses ainsi qu'aux élèves nous souhaitons bonne chance et succès dans leur travail de la nouvelle année scolaire.

Mme Armand Désilets



st-léon ste-anne

A St-Léon on se prépare pour la moisson et on attend le moment propice pour amasser les récoltes.

Nous voulons toutefois rendre grâce à Dieu pour tous ses bienfaits avec nos voisins et nos amis de partout. Nous les invitons tous à venir partager notre souper paroissial qui aura lieu

le 29 septembre prochain à la salle de l'école, à partir de 4h30 p.m. jusqu'à 8h p.m. L'entrée pour les jeunes de 7 à 12 ans est de \$1.00, tandis que ceux de 13 ans en montant est de \$2.00. Bienvenue à tous. Le "Mini-Golf" sera ouvert pour le plaisir de tout le monde.

ATTENTION PARENTS:

Le directeur de l'école Ste-Anne, M. Roger Fréchette, nous envoie le communiqué suivant: "Les parents des élèves de l'école Ste-Anne sont invités à une réunion importante le jeudi 26 septembre, à 8 heures, dans le gymnase de l'école élémentaire. On prie tous les parents d'être présents".

On organise aussi une chorale à l'école, commençant avec le secondaire, et sous la direction de M. Guy Briant, professeur de musique, aidé de quelques autres professeurs. On aurait besoin des services d'un/d'une accompagnateur/trice. Toute autre personne désirant aider au succès de cette innovation est priée de contacter l'école aussitôt que possible.

RICHARD PAMBRUN

ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ

Brochage commercial, industriel et résidentiel
Aucun travail trop gros ou trop petit
Estimation gratuite

CANADIAN RICHARDS ELECTRIC
50 Penitton, St-Boniface
Tél.: 253-0117



le séminaire

LISTE DES NOUVEAUX ÉLÈVES AU SEMINAIRE

8^e année:
Gilbert Audette; Raymond Bisson, Maurice Bérard, Alain Boucher, Gérald Charrier, Claude Desmoulas, Guy Dorje, Michel Pilon, Denis Fortier, Clément Hancault, Réal Kirouac, Pierre Lachance, Gilles Lagacé, Laurent Legal, Claude Marchildon, Alain Marcoux, Daniel Marion, Jean-Marc

Prairie, Gérald Leclerc, Michel Vincent.

9^e année:
Georges D'Auteuil, Jean-Charles Campeau, Norbert Campeau, Denis Desautels, Jean Maynard, Gilles Fondeau, Robert Roy.

10^e année:
Maurice Leclair et Robert Messier.

le séminaire

615, rue Latéche
St-Boniface, Man.

DIRECTEURS:

Robert Campeau, prêtre - 233-1984
Allen Soucy, prêtre - 233-2783
Jules Comeault, C.S.V. - 233-2783
Denis Remillard - 233-2783

PRÉSIDENT DES ÉTUDIANTS:

Francis Labossière - 233-2981

milieu de jeunes en recherche de vocation

st-eustache



Sur cette vieille photo, on voit un cultivateur exécutant les labours. Il conduit l'attelage "le team" de chevaux devant les deux paires de bœufs. C'est ainsi, avec peine et misère, que l'on parvenait à cultiver la terre vers 1910. (Cette photo nous a été fournie par Mme Victor Leclerc, autrefois de St-Eustache).

LA CAISSE POPULAIRE DU PRÉCIEUX-SANG

au 159, rue Marion, St-Boniface, Man.
téléphone : 247-4505

ÉPARGNE VÉRITABLE 9%

CERTIFICATS À TERME
JUSQU'À 10³/₄ %

SERVICE DE CHÈQUES GRATUITS

HEURES DE BUREAU
LUNDI au MERCREDI de 10 à 15 heures
JEUDI et VENDREDI de 10 à 15 heures

Historique de la Caisse Populaire de St-Adolphe

Après plusieurs mois d'étude sous la direction de l'abbé Ulysse Forest, alors curé de la paroisse, les lettres de patentes ou charte furent octroyées le 31 janvier 1941, avec les signataires suivants:

José Gagnon,
Louis Leclerc,
Ulysse Forest,
François Legal,
Wilfrid Lagacé,
Louis Legal,
Germaine Chaput,
Norbert Chaput,
Armand Aubin,
Jérémie Baril

LES PREMIERS DIRECTEURS FURENT

Louis LeGal,
Michel Klazyk,
Wilfrid Lagacé,
Emile Perron,
Pierre Delorme



Comité de crédit

Louis Chaput,
J.-F. Legal,
Josué Gagnon

Surveillance

Edmond Brodeur
Flavien Baril
F.-X. Chaput



De ses humbles débuts La Caisse a progressé en continuant à rendre service surtout par ses prêts et son encouragement à la petite épargne.

* Nous sommes maintenant millionnaire et comptons 700 membres, mais cela ne nous empêche jamais de servir le plus petit déposant avec la même attention que le plus fortuné.

Nous avons pour nos membres les services suivants:

comptes épargne assurée ou véritable certificats à terme, compte chèques, coffret de sécurité, prêts hypothécaires et personnels, conseil budgétaire, épargne scolaire assurée chèques de voyage

* Pour ses premières dix années La Caisse Populaire eut la bonne fortune d'avoir son bureau dans la résidence du grand d'abord, M. Flavien Baril. Vers l'année 1953, la Municipalité Ritchot fut en mesure de nous louer un local plus propice avec facilité de visite. C'est là que La Caisse continua de progresser jusqu'à ces quelques dernières années où un bureau seulement ne répondait plus aux exigences de travail à accomplir. Ainsi, les directeurs commencèrent à étudier la nécessité et la possibilité de construire un local bien à nous. En 1973 la décision des membres nous ouvrit la porte à la réalisation de ce projet.

Nous sommes fiers de notre bâtisse, dont les plans furent tracés par M. Denis Lusier, architecte, et construite de main d'œuvre locale à l'automne-hiver 1973-74, au coût de \$50 000.00, soit beaucoup moins que prévu. Ceci ne l'empêche pas de répondre aux rêves que les sociétaires s'étaient faits d'elle.



CAISSE POPULAIRE DE ST-ADOLPHE

La direction et le personnel de
LA CAISSE POPULAIRE DE ST-ADOLPHE CREDIT UNION LTD.

invitent cordialement tous ses membres et amis passés, présents et futurs, à

**l'ouverture officielle
de leur nouveau local,
DIMANCHE LE 22 SEPT.
1974**

Le ruban sera coupé à 2 hres, suivi de la remise des clefs de la bénédiction de la bâtisse et de quelques discours de nos invités d'honneur. La visite du local, vers trois heures, sera suivie d'un café et lunch buffet.

Bureau de direction: J.-A. Leclerc, Président,
Armand Fenez, Vice-président,
Hubert Delorme, directeur
Oscar Lagacé, directeur
Emilien Courcelles, directeur
Henri Morin, directeur
Albert Therrien, directeur

Personnel: Mme Gabrielle Courchaine, gérante,
Philippe Chaput, assistant-gérant,
Laurent Lagacé, caissier

**DU PLUS PETIT AU PLUS
GRAND BESOIN**

**Nous sommes là
pour comprendre et aider.**



LA FOURCHE de St-Pierre

COLLABORATION SPÉCIALE

MARCEL CÔTÉ 433-7716
DENIS GRÉGOIRE 433-7121
ANNE-MARIE ROY 433-7906

À VOTRE SERVICE POUR
TOUS VOS BESOINS D'ASSURANCES
(VIE - FEU - AUTO - ETC.)

Voyez



EUGÈNE LABELLE
ASSURANCES

Assurances générales et Vie

Renseignez-vous sur notre plan de pension individuel
Téléphone : 433-7758
St-Pierre, Manitoba



NOS ÉCOLES À ST-PIERRE

Nous voici rendus en septembre 74. Les élèves se hâtent de se préparer pour une autre longue année. Les parents eux sont contents. Deux mois de criardage, c'est trop. On a hâte qu'ils retournent aux classes. Pour eux, c'est une vacance que de voir leurs enfants retourner aux classes pour se faire un peu éduquer.

Certains se demandent si le nombre d'élèves diminue considérablement d'année en année. A présent nous avons trois cent quarante-deux élèves inscrits à l'école intermédiaire et secondaire. La répartition est comme suit:

Grade sept, 53; grade huit 63; grade neuf, 49; grade dix, 58; grade onze, 69; grade douze, 50.

Nous sommes dix-sept professeurs à cette école, ceci inclus le principal.

A ce qu'il s'agit de l'école élémentaire la répartition est comme suit. La maternelle, 39; grade un, 20; grade deux, 17; grade trois, 33; grade quatre, 34; grade cinq, 31; grade cinq et six combinés, 28; grade six, 30.

Le nombre de professeurs y inclus le principal, est de dix.

L'école de St-Pierre offre le cours académique universitaire et général; en plus il offre plusieurs crédits vers le commercial. Un cours de musique a été introduit l'an passé à l'intermédiaire.

Cette année les élèves des grades onze et douze doivent prendre le "French" par correspondance. On ne peut permettre à un de nos professeurs de l'enseigner. Ça serait un luxe car ces dernières années le nombre de

professeurs a diminué considérablement. Cependant les élèves ne sont aucunement privés de crédits importants et nécessaires. Toutes les matières de base sont enseignées et beaucoup plus. S'il y a demande sérieuse pour un cours autre que ceux que nous offrons, il est permis à l'élève de prendre un cours par correspondance.

Plusieurs de nos gradués se dirigent vers l'université (plus de dix cet automne), d'autres vont à l'école technique et vocationnelle à Winnipeg. Un troisième groupe est embauché et les anciens élèves travailleront à divers emplois. Nous perdons plusieurs de nos élèves après la neuvième année (environ une quinzaine chaque année) qui préfèrent prendre un cours vocationnel à Steinbach.

Que nous réserve le futur?

Pour ce qui est de l'enseignement du français au secondaire, je n'ose me compromettre. Il me semble que les classes de français deviennent plus petites chaque année.

Pour le nombre d'élèves inscrits à notre école, mes projections et je dis bien mes projections, il n'y aura pas beaucoup plus que trois cents élèves (à l'intermédiaire et au secondaire) à St-Pierre. Certains réagiront et diront que ceci est pessimiste, que St-Pierre grossit. Le nombre de familles augmente sans doute, mais le nombre d'enfants diminue. Il y en a qui parlent et d'autres qui viennent cependant chose certaines familles de nombreux enfants seront de plus en plus chose du passé. Autre chose certaine, est qu'on aura toujours une école secondaire à St-Pierre.

suite de la page 1

"S'il en reste dix, j'en serais, tonnait le dame; les québécois se sont réveillés depuis longtemps, alors que nous dormons encore. Il reste certainement des recours, juridiques ou autres. Nous pourrions par exemple en appeler à la commission des droits de l'homme pour qu'elle étudie la possibilité de porter l'affaire plus loin, par rapport à la loi 113 et à la constitution, et jusqu'en Cour Suprême s'il le faut!"

L'idée était exposée pour être suivie mais, même proposée plusieurs fois, elle devait rapidement se trouver noyée dans un flot d'arguments croisés qui entraînaient la logique dans la noyade. D'aucuns, et particulièrement Raymond Marston, préféraient s'incliner pour le moment et préparer avec soin les prochaines élections des commissions scolaires en espérant y enlever trois sièges et lui faire faire marche arrière. Cet optimisme n'était pas général. Trois commissaires actuels, M.M. Laurent Roy, Gordon Duncan et Lloyd Davis (président) ont annoncé qu'ils se représenteraient. Cela supposait que, tout bien considéré, ils estimaient avoir une chance d'être élus avec l'appui de la majeure partie de la population.

Pour le père Jean, curé de La Broquerie, "on a évoqué l'argent comme justification à cette fermeture, mais il ne s'agit pas d'argent. Faire plus que nous avons fait, c'est presque impossible; on a vu combien il y avait ici de canadiens-français qui le sont vraiment et n'ont pas peur de le montrer". Et d'appeler les parents puisqu'ils "ont de bonnes idées, à se décider, mais dans le plus grand calme possible".

Mme Jameault, dans son amertume, citait par cœur le rapport écrit il y a un an et demi Olivier Tremblay, maintenant coordonnateur de la section française au ministère de l'Éducation provinciale: il y était dit que l'école Taché et le collège de St-Boniface étaient les deux seules exceptions à un marasme général du français, lequel n'était enseigné ailleurs que comme langue seconde. Camille Legal répondait en citant l'expérience d'un journaliste du Toronto Star, M. McKenzie: celui-ci, d'après le président du comité qui affirme avoir obtenu de lui l'autorisation de le raconter, a demandé récemment à la section Française une copie du rapport, lequel a été communiqué à toutes les écoles de la Province. Il s'est entendu répondre que "le rapport est confidentiel". On lui aurait donné, alors qu'il demandait à qui s'adresser, le numéro de téléphone du président de la SFM Philippe Jubinville.

D'autres parlaient de Mme Ragot et de son cours de maternelle: "Les heures claires" qu'elle a retiré de l'école Taché par crainte d'un incident éventuel. Ou de parents "Mini Franco

Fun" de la SFM également organisé dans ces locaux, qui seraient sur le point de reprendre leurs enfants.

Plusieurs personnes ne tardaient pas à faire remarquer que ce ne serait pas forcément aussi facile pour les parents d'avoir plus de un ou deux élus, ce qui serait insuffisant. Au milieu de l'abattement général, la logique de cette remarque ne détonnait pas; on était allé de l'avant jusqu'à dans un idéalisme et un optimisme vêtus "de probité candide". Maintenant que la situation s'aggravait, on allait aussi loin dans le pessimisme, comme s'il fallait attendre à l'idéal de l'échec, pour se complaire dans un rôle de martyrs finalement rassurant.

Les invectives se croisaient sans arrêt: "Retourner voir Hanuschk serait une insulte à notre intelligence". "Plutôt n'importe quel commissaire anglais qu'un candidat parrainé par la SFM." - "Allons devant la commission des droits de l'homme, la SFM n'en fait pas encore parti." - "Vous avez l'appui de l'Est de la Presse et du Québec; la SFM est une tour de Babel qui aboutira à la perte du français." - "Nous nous laissons endormir, nous sommes encore moins forts que nos pères." -

On en oubliait sur quoi on allait voter, ce à quoi, paraissait-il, il allait falloir penser tout de même. C'est finalement la motion proposée par Hubert Bergeron, père de trois enfants d'âge pré-scolaire, qui allait l'emporter sans soulever d'enthousiasme: "Que les enfants aillent à Provencher et qu'un comité soit formé pour y garantir leurs droits". Certains faisaient remarquer qu'il n'était pas question de laisser la SFM "se poser en garante de la bonne éducation qui leur sera donnée".

Mais le débat le plus vain allait commencer: quand les enfants iraient-ils à l'école? Mercredi, vendredi, lundi? Il fallait falloir une bonne heure pour s'accorder sur mercredi, 13 heures. Mais la question semblait sans objet à plusieurs parents du moment qu'on annonçait l'intention de rentrer. La seule alternative eut été de remettre la décision finale de quelques jours sans annoncer d'intention jusqu'à, à condition encore que l'on sache quoi faire de ce délai.

Un second amendement à la motion Bergeron prévoit la formation sous huitaine d'un comité de cinq membres afin "d'étudier les motifs réels pour lesquels tous les organismes officiels sont contre nous et les moyens de rouvrir une école où ne serait donné que le programme A.

Démarche finale choisie plus par découragement que par mûre réflexion, et sur l'efficacité de laquelle les parents, alors qu'ils rentraient chez eux épuisés et sur les nerfs vers 11 heures 30, ne semblaient se faire aucune illusion.

Joël Delafond

BILLINKOFF'S LTD.

Bois de construction et contre-plaqué

625, rue Marion (en face de Canada Packers)

ST-BONIFACE, tél: 233-7121

"JESUS CHRIST SUPERSTAR"

vendredi 20 et 21
et samedi septembre



Général

dimanche
22 septembre

NAKED APE

mettant en vedette

Johnny Crawford
Victoria Principal

Mature



CINÉMA JOLYS
St-Pierre, Man. 433-7419

Centre Sabourin

St-Pierre-Jolys, Man.
Tél.: 433-7164

* COMITÉ CULTUREL

Président : Marcel Côté
Vice-Président : René Desharnais
Secrétaire : Lise Rioux

Assemblée mensuelle le 2e mardi du mois

* NOUVEAUX HORIZONS

Présidente : Mme Eugénie Garand
Vice-président : Ovila Audette
Secrétaire : Albert Robidoux

Assemblée mensuelle le 2e mercredi du mois



ST-PIERRE COMMUNITY INN

Arrêtez-vous au Travellers Inn

Ouvert de 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
de 8 h. a.m. à minuit le samedi

Chambres rénovées, avec climatiseur et
Télé, disponibles - Prix raisonnable

Alfred et Evelyn O'Loughlin, gérants 433-9336

Denis

EMMA

HAIRSTYLE COTTAGE

St-Pierre, Man.

Tél.: 433-7767

PHARMACIE ST-PIERRE

Tél.: 433-7481

René MULAIRE, pharmacien

Nu-Fashion
SPORTSWEAR LTD.



Magasin du vêtement où l'on trouve
une différence et un bon service

ST-PIERRE
433-7683

MORRIS
746-2671



VERSATILE

PROVENCHER IMPLEMENT SALES LTD.

ST. PIERRE, MANITOBA ROA 1VO

STEVE BLOCK
GÉRANT

BUR. - TÉL.: 433-7276
RÉS. - TÉL.: 434-6329

SOIRÉE DÉBUTANTE DES GAIS MANITOBAINS

Bonjour! Une nouvelle saison est déjà commencée pour les "Gais Manitobains", car on a eu une réunion jeudi le 12 au CCFM. Pour certains Gais Manitobains ce n'est qu'une continuation d'un été pleinement réussi. Je parle de notre tournée de la France et du Québec auquel seize danseurs ont participé. Ce fut un succès réel qui nous a permis de voir l'immensité des possibilités pour le futur. Parlant du futur, on a notre première soirée sociale de la saison, le 28 septembre, intitulée "Images de France" qui approche. Cette soirée permettra au public de voir tous nos souvenirs et d'avoir une idée de ce que c'est que d'aller sur une telle tournée. Ça promet d'être une soirée très agréable avec un goûter spécial, un court spectacle avec diapositives, un décor approprié, et comme d'habitude des danses animées. Venez goûter ce que c'est que danser et avoir du vrai "fun".

En octobre on aura notre fin de semaine de "Atelier



Les Gais Manitobains

Octobre". Aussi notre première édition de notre journal la "Bastingué" sera sortie au début d'octobre. Prévu pour décembre est notre grand spectacle folklorique. D'autres informa-

tions sur ceci et les autres projets vous seront confiées dans le proche futur. Venez participer! Venez goûter le folklore!

Ronald Hochman

suite de la page 3

LES POLITICIENS

Pour ce qui est des politiciens, toujours selon le communiqué, qui auraient profité de la situation pour "nourrir leurs ambitions politiques", M. Jubinville n'a pas voulu les nommer. "Je ne veux accuser personne", a-t-il dit. "Je ne veux pas, non plus, fomenté des querelles qui ne pourraient que porter préjudice à la communauté francophone. Laissons à ces politiciens le soin de se reconnaître." Il ajoutait ensuite que certaines déclarations et certains faits étaient publiquement connus et que les gens savaient de qui il s'agissait. "Ce n'est pas mon rôle de nommer ces gens", a-t-il conclu.

LE PLUS GRAND BIEN

La décision de la SFM a été prise, souligne le communiqué de presse, pour "le plus grand bien du plus grand nombre de franco-manitobains". Nous avons donc demandé à M. Jubinville s'il croyait que le plus grand bien des franco-manitobains était d'accepter sans broncher les décisions de la commission scolaire. Il a alors répété presque selon les termes du communiqué, qu'effectivement, dans le contexte actuel à Saint-Boniface, il valait mieux pour les franco-manitobains d'accepter la décision de la commission scolaire. "L'un des premiers objectifs de la SFM est de rendre l'enseignement en français disponible au plus grand nombre de personnes", a-t-il dit, "et nous croyons que cette décision de la commission scolaire est de nature à promouvoir cet objectif". Il exprimait ensuite sa conviction que "géographiquement, l'école Provencher était mieux située pour rendre ac-

cessible à plus de gens l'enseignement en français".

QUALITÉ DE L'ENSEIGNEMENT

D'après le communiqué, le seul problème des parents de l'école Taché est une question de déménagement. En effet, la SFM considère que l'inconvénient majeur du transfert ne concerne que "les parents résidant à proximité de l'école Taché". Et M. Jubinville s'est dit convaincu du bien-fondé de cette opinion.

Mais il a cependant tenu à répéter qu'il ne croyait pas que "le programme 'A' subissait une diminution de sa qualité par le simple fait qu'il soit donné dans une autre école".

"Au contraire", a-t-il précisé, "les enfants qui fréquentent actuellement le programme 'B' auront beaucoup plus de chance de passer au programme 'A'. Une véritable atmosphère française, que nous, de la SFM, sommes prêts à promouvoir, favorisera énormément la cause du français à Saint-Boniface."

De plus, M. Jubinville a dit que la SFM prendrait tous les moyens à sa disposition pour assurer la qualité du français à l'école Provencher. "Et la commission scolaire est d'accord avec nous pour maintenir et même augmenter la qualité intégrale du programme français." Et pour confirmer ses affirmations, M. Jubinville a cité le cas de l'école Lacerte où plusieurs élèves du programme "B" sont passés au programme "A".

LES DÉCISIONS

Il nous avait semblé, à nous, assez inconvenant que le jour même où la SFM émettait son communiqué de presse, la commission scolaire émette elle aussi un communiqué dans lequel elle se disait d'accord avec

la position prise par la première. Nous avons demandé à M. Jubinville, qui nous a constamment reproché de n'avoir vu aucun représentant de La Liberté à leur conférence de presse, comment il expliquait cette coïncidence de date. Il a tout simplement répondu que lui-même n'avait reçu le communiqué de la commission scolaire que le lendemain, soit le jeudi 12 septembre.

Nous avons finalement voulu savoir si M. Jubinville gardait, à la SFM, toute liberté d'opinion et d'action, même s'il avait, dans l'actuel gouvernement, des responsabilités administratives. M. Jubinville s'est dit choqué que l'on se permette ainsi de "douter de son intégrité". "L'effectif de la SFM", a-t-il expliqué, "n'est pas tenu d'être d'accord avec moi."

Daniel Cadet

MIREILLE GRANDPIERRE

Première Danseuse
Etoile de l'Opéra
Première Danseuse
Etoile des Ballets Russes
de Paris
Médaille d'Or
Compétition Mondiale



CONSERVATOIRE DE BALLET
Technique russe et française
218 Roslyn Road - 452-9047

Pauline Julien en concert:

"Pourquoi est-il si long le chemin de la liberté?"

Des spectateurs un peu appréhensifs saluaient l'entrée en scène de Pauline Julien le 11 septembre dernier au Centre Culturel Franco-Manitobain - aie, une séparatiste, qui à part de l'ça ne porte pas de brassière! Mais Pauline Julien a su gagner leur confiance, les faire rire, réfléchir, les toucher au plus profond d'eux-mêmes, tellement qu'à la fin du récital, fasciné, envoûté, on ne voulait plus la laisser s'en aller. Elle a dû chanter encore 2 fois et entamer une jig avant qu'on la laisse partir.

Cette chanteuse à la chevelure quasi-ébouriffée, au sourire franc et honnête, à la voix riche et forte scrutée souvent et longuement son auditoire des yeux. Elle partage avec nous ses espoirs, ses luttes, ses rêves et ses amours. Ses gestes sont simples, elle chante des gens simples de son pays, de la belle du village. "Je suis de lacs et de rivières". Souvent, seul le piano l'accompagne. Fouguese et folle par moment, elle devient tout à coup sombre et réfléchie.

Comme Mme Julien le déclarait durant une interview après son récital, on ne peut séparer l'artiste de la femme, de la Québécoise, de la personne. Elle chante l'amour, la liberté, la justice, la vie d'une femme, tantôt avec humour, tantôt avec beaucoup de chaleur et de sincérité. Ceux qui s'attendaient à des chansons à la Mireille Mathieu ont dû être déçus - Pauline Julien chante la réalité comme elle la voit: Bozo les culottes dont "son élite et son clergé depuis toujours l'avait trompé". Elle ressent profondément l'injustice - "pourquoi est-il si long le chemin de la liberté?" - préférant "l'indépendance à la prudence d'un troupeau".

Pauline Julien nous révèle ses talents de comédienne chantant tantôt d'une voix basse et râleuse "J'ai besoin d'sucre dans mon sucrier", "l'amour c'est comme les confitures", puis la pauvre femme tannée qui voudrait bien "gagner l'jackpot pour aller vivre en Floride". Puis elle passe au burlesque de "ta croqueuse de 222" et à l'ironie de l'Américaine: "J'ai l'goût de m'baigner dans un grand melting pot".

Elle se révèle par les chansons qu'elle compose: "comme si je n'avais plus rien à vous dire, comme si la flamme s'était éteinte, comme si les autres n'existaient pas" ou encore, "croyez-vous qu'il soit possible d'inventer un monde où les

hommes s'aiment entr'eux."

Elle chante aussi d'autres chansonnières Québécoises mais à sa façon personnelle - mi-parlé, mi-chanté, les lèvres à peine entrouvertes. Jamais "Ah que l'hiver" de Gilles Vigneault n'a été si bien interprété. Egalement, la Manic a été chaleureusement applaudie par l'auditoire.

Pauline Julien nous laisse avec de quoi réfléchir: une chanson qu'on aurait pu, dit-elle, chanter il y a 20 ou 30 ans à St-Boniface: "Mommy, mommy, tell me why it's too late, tell me my name in French", et qu'elle termi-

ne en nous regardant et haussant les épaules. Ou encore: "Dépayssée, au bout du monde, je pense à vous, demain ce sera votre tour. Que ferez-vous, que ferez-vous?"

Je m'attendais à une "Québécoise au boutte", et "ben l'un". J'ai été agréablement surprise par la simplicité et la subtilité de cette femme tendre et chaleureuse qui entre en scène en nous appelant "frères, camarades". Dommage que seuls les "gens riches" aient pu la voir et ainsi l'apprécier...

N.S.

Avis d'Audience Publique

EDMONTON, ALB.
LE 22 OCTOBRE 1974. 9h30

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne tiendra une audience publique à l'hôtel Holiday Inn, au coin de la 107e rue et de la 100e avenue, Edmonton, Alb., afin d'étudier les questions suivantes:

WINNIPEG, MAN.

ARMADALE COMMUNICATIONS LIMITED,
BUTTERVILLE, ONT. L0H 1B0

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radio-diffusion de CKRC Winnipeg, Man. qui expire le 31 mars 1975.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

Station de radio CKRC
2e étage
Immeuble Free Press
300, rue Carlton
Winnipeg, Man.

WINNIPEG, MAN.

RADIO OB LTD. 930, AVENUE PORTAGE, WINNIPEG, MAN. R3G 0P8

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radio-diffusion de CJOB-FM Winnipeg, Man. qui expire le 31 mars 1975. Endroit où l'on peut examiner la demande: 930, avenue Portage Winnipeg, Man.

1975. Endroit où l'on peut examiner la demande:

WINNIPEG, MAN.

MOFFAT COMMUNICATIONS LIMITED, IMMEUBLE CKY, POLO PARK, WINNIPEG, MAN.

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radio-diffusion de CKY-FM Winnipeg, Man. qui expire le 31 mars 1975.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

CKY-FM
Immeuble CKY, Polo Park
Winnipeg, Man.

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX DEMANDES ET A L'AUDIENCE PUBLIQUE

DROIT D'INTERVENTION: Si l'une des demandes comprises dans le présent avis vous intéresse, vous pouvez soumettre une intervention pour appuyer, modifier ou vous opposer à la demande en question. Pour ce faire, vous devez procéder comme suit:

- Envoyer une copie de vos commentaires au requérant par courrier recommandé ou livraison spéciale de sorte qu'il la reçoive au plus tard le 7 octobre 1974.
- Le CRTC doit également en recevoir une copie à la même date.
- S'assurer de joindre à la copie envoyée au Directeur général de la Gestion des politiques de licences du CRTC le récépissé de la poste ou le reçu du messenger attestant que le requérant a bien reçu sa copie.

EXAMEN DES DOCUMENTS: Toute personne peut examiner les demandes soit au siège du CRTC, 100, rue Metcalfe, pièce 1607, Ottawa (Ont.), soit à l'endroit indiqué dans le présent avis.

PROCEDURE (AUDIENCE): Pour connaître les droits et les obligations des parties à une audience, lire les règles de procédure du CRTC. On peut s'en procurer un exemplaire à l'Information Canada.

RENSEIGNEMENTS: Pour obtenir des renseignements supplémentaires relatifs aux demandes présentées à l'audience publique, prière de communiquer avec le CRTC, par courrier ou par téléphone aux numéros 613-992-6240 et 996-2294.

Guy Lefebvre,
Directeur général,
Gestion des politiques de licences.



Conseil de la
Radio-Télévision
Canadienne

Canadian
Radio-Television
Commission

Centre Culturel Franco-Manitobain

340 BOULEVARD PROVENCHER — TÉL. : 257-3340

Cours qui seront donnés au Centre — Saison d'automne '74

YOGA —

- Animateur: Hubert Côté
Cours pour débutants seulement
Prix: \$20.00 pour série de 12 cours (matériaux non-inclus)
Date et journée: les mardis à partir du 1er octobre '74
Heure: 19h30 à 21h30
Nombre maximum: 15 participants

PHOTOGRAPHIE —

- Animateur: Suzanne Prince
Cours pour débutants (initiés si besoin est)
Prix: \$20.00 pour série de 10 cours
Date et journée: les lundis à partir du 7 octobre '74
(2 cours par soir)
Heures: 19h30 à 20h30
20h30 à 21h30
Nombre maximum: 15 participants dans chacun des cours

GARNITURE DE GÂTEAUX —

- Animateur: Yvette Bertrand
Prix: \$20.00 pour série de 15 cours (10 avant Noël et 5 après les Fêtes)
Date et journée: les mardis à partir du 15 octobre '74
Heure: 19h30 à 22h
Nombre maximum: 15 participants
(Date limite pour inscriptions: le 8 octobre '74)

ARTS CRÉATIFS —

- Animateur: Paul DeGagné
Âges: 14 ans et plus
Prix: \$20.00 pour série de 10 cours (matériaux non-compris)
Date et journée: les mercredis à partir du 16 octobre '74
Heure: 19h30 à 22h
Nombre maximum: 15 participants

DESSIN-PEINTURE —

- Animateur: Fernand Lanthier
Prix: à déterminer (série de 10 cours)
Date et journée: les jeudis à partir du 17 octobre '74
Heure: 19h30 à 21h30
Nombre maximum: 12 participants

GRAVURE —

- Animateur: Suzanne Gauthier
Cours pour adultes
Prix: à déterminer (série de 10 cours)
Date et journée: les mercredis à partir du 16 octobre '74
Heure: 19h30 à 21h30
Nombre maximum: 15 participants

PEINTURE —

- Animateur: Marcel Debreuil
Cours avancés (série de 10 cours)
Prix: à déterminer
Date et journée: les mardis à partir du 15 octobre '74
Heure: 19h30 à 22h30
Nombre maximum: 15 participants

DESSIN-PEINTURE —

- Animateur: Jeanine Laberge
Cours pour enfants (8 à 12 ans) (série de 10 cours)
Prix: à déterminer
Date et journée: les samedis matin à partir du 19 octobre
Heure: 10h à 11h30
Nombre maximum: 15 participants
- Animateur: Suzanne Gauthier
Cours pour enfants (13 à 16 ans) (série de 10 cours)
Prix: à déterminer
Date et journée: les samedis après-midi à partir du 19 octobre
Heure: 13h à 15h
Nombre maximum: 15 participants

POTERIE —

- Animateur: Marcel Debreuil
Cours pour personnes de 16 ans et plus (série de 10 cours)
Prix: à déterminer
Date et journée: les mercredis à partir du 16 octobre '74
Heure: 19h30 à 22h
Nombre maximum: 15 participants

TRICOT ET CROCHETAGE —

- Animateur: Mme Solange Martin
Cours pour personnes de 8 à 80 ans (série de 10 cours)
Prix: \$12.50
Date et journée: les vendredis à partir du 18 octobre '74
Heure: 20h à 21h30
Nombre maximum: 15 participants

TISSAGE —

- Animateur: Mme Néomie Ricard
Cours pour débutants (16 ans et plus) (série de 10 cours)
Prix: \$12.50 (matériaux non-compris)
Date et journée: les vendredis à partir du 18 octobre '74
Heure: 20h à 21h30
Nombre maximum: 15 participants

Formules d'inscriptions pour ces cours et autres informations:
au C.C.F.M. (téléphone: 257-3340). Demandez pour Lucille.

Autres cours à venir...

Les groupes culturels tels que le Cercle Molière, les Gais Manitobains, Mélo-Mani, le 100 Nons offriront également des cours et ateliers soit en théâtre, danse, musique, chant, etc.

Les détails vous seront fournis très prochainement. Pour informations, adressez-vous directement aux groupes. (téléphone: 257-3340).

GRAND GALA D'OUVERTURE

— SAISON 74-75 au Centre, samedi 5 octobre

- en collaboration avec les groupes culturels et autres!!!

Les détails seront annoncés la semaine prochaine...

GASTRO-MANI de nouveau au Casse-Croûte

du 30 septembre au 4 octobre de 11h30 à 21h30

Le défilé des Directeurs:

LUNDI, LE 30 SEPTEMBRE: Marcien Ferland, Directeur musical de la Chorale des Intrépides.

MARDI LE 1er OCTOBRE: Normand Dupasquier, Directeur de la S.F.M.

MERCREDI LE 2 OCTOBRE: Marie Fournier, Directrice du C.C.F.M.

JEUDI LE 3 OCTOBRE: Martial Caron, S.J., et Guy Boulianne, Directeur musicaux de Mélo-Mani

VENDREDI LE 4 OCTOBRE: Roland Mahé, Directeur artistique — C.M.

LES MENUS SERONT PUBLIÉS LA SEMAINE PROCHAINE.

DÉCOUPEZ ICI

Radio-Canada

te
vision

Semaine du
21 au 27 septembre 1974

ebwftB

CÂBLE 10

Monsieur B
(article en page 4)

Quelques scènes de
Il est une saison

Louise Forestier
redettes en direct

ipez
ant



FELICITATIONS

à LA CAISSE
POPULAIRE DE ST-ADOLPHE



à l'occasion de l'ouverture
de son nouvel édifice

Ensemble pour un lien
économique Manitobain



LES CAISSES POPULAIRES
DU MANITOBA

FRONTENAC

**Vous pouvez maintenant
meubler votre maison
complètement chez**

FRONTENAC TV

78, rue Marion, St-Boniface

**Avec plusieurs des meilleures
marques connues:**

(marques de fabrication)

* MOFFAT * McCLARY * ADMIRAL
* ZENITH * R.C.A. * SONY etc.

*Venez voir par vous-même
ou composez*

233-6458

**C'EST
INCOMPARABLE**



It's Just Incomparable!

Signaler

247-8983

431 St. Mary's Rd. St. Vital

**Et bientôt, un nouvel
établissement à St. Vital sud.**

Appelez-moi Lise
du lundi au vendredi, 23 h 00

**Cette semaine:
Claude Michaud
et Marcello Mastroianni**

Au cours de la semaine du 23 au 27 septembre, Lise Payette recevra, parmi ses invités, le comédien Claude Michaud, Marcello Mastroianni et la Fiesta folklorico de Mexico.

Le comédien Claude Michaud vient de terminer le tournage d'un film dont le scénario et les dialogues sont signés Gilles Richer. À l'émission **Appelez-moi Lise**, Claude Michaud nous racontera comment s'est effectué le tournage de cette comédie dans laquelle l'auteur lui a écrit un rôle de premier plan.

Tous les cinéphiles connaissent l'excellent acteur Marcello Mastroianni, et le vendredi 27 septembre (anniversaire de naissance de ce grand séducteur), Lise nous présentera l'entretien que la réalisatrice Suzanne Mercure a filmé à Paris en juin dernier. Cette entrevue est un document qui nous permettra de découvrir la vraie personnalité d'un des plus grands interprètes du cinéma international.

Au cours de cette semaine du 23 septembre, Lise Payette et Jacques Fauteux auront le plai-

sir de recevoir la Fiesta folklorico de Mexico, un ensemble de musique et de danse de renommée mondiale.

Ces émissions seront réalisées par Suzanne Mercure, Jean-Paul Leclerc et Pierre Monette.

L'émission **Appelez-moi Lise** ne sera pas présentée le mardi 24 septembre, à cause de la diffusion du Football.

Claude Michaud



Marcello Mastroianni et Lise Payette



9h10 OUVERTURE ET HORAIRE

9h15 LES ORALIENS

« Une toute petite maison ».

9h30 LES 100 TOURS DE CENTOUR

« Verbo part pour le Québec ».

9h45 EN MOUVEMENT

« Anti-douleur ». La rareté des espèces vertes de nos milieux urbains. Participation de Catherine.

10h00 MINUTE MOUMOUTEI

Animateurs: Suzanne Garceau et Alain Gélinas. Textes: Jean-Pierre Plante, Serge Thériault, Michel Rivard, Raymond Plante, Daniel Cadet, Jean Renaud et Lise Lemay. « Futaie, les champignons ». « La Première Valse ». « Mon tic à moi ». Automate: « La Maison ». Chanson: « La Gymnastique ». Conte graphique: « Mélusine et Barbapou ». Trompe-l'Œil: « La Grenouille et le chapeau ». « Visite de la lune ». Réal.: Jean Picard.

10h15 FABLIO, LE MAGICIEN

Dessins animés. Narrateurs: Jacques Degor. « Le Rat et l'huile ».

10h30 PERSONNALITÉ FÉMININE

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

11h30 HISTOIRES SANS PAROLES

« Un petit revenu » et « L'Embarras du choix ».

12h00 LE MONDE EN LIBERTÉ

« Le Monde sous-marin » (1re de 2).

12h30 LES COQUELUCHES

Invités: Renée Claude et Charles Linton. Réal.: Gary Plaxton.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

Réal.: Louis-Philippe Beaudoin.

14h30 CINÉMA

Les Sans-souci. Film comique réalisé par G. Marshall, avec Laurel et Hardy. Laurel et Hardy sont conscrits. Après un entraînement difficile, ils sont envoyés au front.

14h00 BOBINO

14h30 GRUJOT ET DÉLICAT

Aventures de deux petits chiens fort sympathiques. Textes: Jean Besré. Avec Lise LaSalle, Gisèle Mauricet, Monique Joly, François Tassé, Benoît Girard et Clémence Desrochers. Réal.: Jean-Pierre Sénécal. « La Grippe espagnole ».

17h00 TARZAN

Avec Ron Ely et Manuel Madilla. « La Terre promise » (2e partie). Tarzan prend la défense d'une colonie juive venue s'installer en Afrique.

18h00 ACTUALITÉS 24

19h00 TEMPOREL

Aventures dont les situations courantes d'aujourd'hui sont vues par un homme du passé, Temporel. Avec Geoffrey Bayldon, Robin Davies, Charles Tingwell et Nell

19h30 LES GRANDS FILMS

Quand siffle la dernière balle. Western réalisé par Henry Hathaway, avec Gregory Peck, Dawn Lyn, Robert F. Lyons et Pat Quinn. À sa sortie de prison, un homme part à la recherche d'un ex-complice félon qu'il veut abattre. Il lui faut pourtant accepter la charge d'une fillette dont il a jadis connu la mère. Trois jeunes voyous se trouvent continuellement sur sa route: ils ont été payés pour le surveiller par celui qu'il recherche. Ils s'en prennent à la fillette (USA 71).

21h30 DESTINATION: MONDE

Jeu questionnaire qui met à l'épreuve les connaissances géographiques des participants. Recherche et textes: Gilles Parizeau. Animateur: Jean Duceppe. Réal.: Lise Chaver.

22h00 LA FLÈCHE DU TEMPS

Magazine scientifique. Animateur: Paul-Émile Tremblay. « Recherche appliquée au hockey ». La science et le sport font bon ménage. Les équipes de hockey de Russie nous démontrent la valeur de l'étude des mouvements et de la rationalisation du jeu. Invités: MM. Benoit Roy, professeur d'éducation physique à l'Université de Montréal; Roland Doré (génie mécanique) de la Polytechnique; Georges Larivière (recherche sur le hockey), en éducation physique, et Gaston Marcotte, de Laval. Recherche: Bernard Houde. « Étude micro-sismologique de la région de Charlevoix et de la vallée du Saint-Laurent ». Poursuite d'une étude entreprise en 1970 sur les micro-tremblements de terre dans la vallée du Saint-Laurent. Invités: le docteur Gabriel Leblanc, division sismologie, Ottawa, et M. Reynald Duberger, géophysicien de l'Université du Québec à Chicoutimi. Recherche: Denis Latendresse. Réal.: Jean-Yves Laforce.

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h45 NOUVELLES DU SPORT ET MÉTÉO

23h00 APPELEZ-MOI LISE

24h00 LES ESPIONS

En vedette: Robert Culp et Bill Cosby. « La Liste ». Kelly et Scott sont contactés par un homme qui leur offre une liste de criminels de guerre nazis. L'homme est tué avant de concrétiser son offre. Une femme, ex-maîtresse d'Eichman, leur fait la même proposition et subit le même sort.

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE

9h15 LES ORALIENS

« Le Monstre rayé ».

9h30 LES 100 TOURS DE CENTOUR

« La Cabine voyageuse ».

9h45 EN MOUVEMENT

« Conditionnement physique général ». Prolonger la vie active est un objectif réaliste. Participation de Lise.

10h00 AU JARDIN DE PIERROT

Animatrice et scripteur: Pierrette Boucher. Mime: Maurice Gibeau. Musique: Pierre Brabant. Réal.: Pierre-Jean Cuillerier. « Le Petit Chaperon rouge ».

10h15 CLAK

Modules: « Les Touffus », « Coco-Soleil », « La Psychomotricité » et « Les Liens ». Avec Louise Portal, André Cartier, Robert Toupin et Vanessa Solioz. Textes: Pierrette Beaudoin, Jacqueline Barrette, Vanessa Solioz et Madeleine Bennett. Réal.: Guy Comeau. Thème: « Vite-lent ».

10h30 PERSONNALITÉ FÉMININE

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

11h30 LES ANIMAUX CHEZ EUX

Les animaux dans leur habitat. Narrateurs: André Hébert et Bertrand Gagnon. « La Nature qui chante ». Le chant de la nature. Réal.: Harold Pollock.

12h00 MINI-FÉE

« Un dimanche en ballon ».

12h30 LES COQUELUCHES

Invités: Lise Thouin, Gerald et Henri Audet. Réal.: Alex Page.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

Réal.: Monique Renaud.

14h30 CINÉMA

Le Long des trottoirs. Mélodrame social réalisé par Léonide Moguy, avec Anne Vernon, Françoise Rosay, Danik Patisson et René Blanchard. Une petite Bretonne de 17 ans échoue à Paris où une assistante sociale l'héberge chez ses parents. Le fils de famille tente de la séduire, ce qui lui vaudra d'être chassée. Elle se retrouve seule le long des trottoirs et tombe dans les filets d'un sale individu (Fr.-it. 55).

16h00 BOBINO

16h30 PICOLO

En vedette: Paul Buissonneau. « Les Experts en cuisine ».

17h00 MARCUS WELBY, M.D.

Avec Robert Young, James Brolin et Elena Verdugo. « La Lumière au bout de la nuit ».

18h00 ACTUALITÉS 24

19h00 POUR TOUS

La Farfelue de l'Arizona. Comédie réalisée par Vincent Sherman, avec Debbie Reynolds, Thelma Ritter, Steve Forrest et Andy Griffith. Une jeune veuve arrive dans un village de l'Arizona à la recherche d'un emploi. Engagée dans une ferme, elle supplante bientôt le shérif. Elle touchera un salaire qui lui permettra de payer les frais de voyage de ses deux enfants et de sa belle-mère (USA 61).

20h30 HORS SERIE

Les Misérables. Évocation historique en quatre épisodes, d'après le roman de Victor Hugo. Adaptation et réalisation: Marcel Bluwal. Avec Georges Geret, Nicole Jamet, François Marthouret, Bernard Fresson, Micha Bayard, Alain Mottet et Anne-Marie Goffinet. Production: ORTF. 4e: C'est l'épopée de la rue de la Chanverrie: l'attente des insurgés, l'assaut de la barricade, la résistance héroïque et la mort de Gavroche. Valjean aussi est là et Javert et Marius (Dernière).

21h30 DOSSIERS

« Images du Canada », série de 6 documentaires. 4e: « Paix, ordre et prospérité ». Le développement du Haut-Canada, de 1776 à 1900. Narration: Gaëtan Barrette, avec la participation d'Aubert Pallascio, Colette Devlin, Isal, Huguette Oliny et Léo Hial. Musique: Louis Applebaum et Harry Somers. Producteur délégué: Vincent Tovell.

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h45 NOUVELLES DU SPORT ET MÉTÉO

23h00 APPELEZ-MOI LISE

Lise reçoit Marcello Mastroianni. Réal.: Jean-Paul Leclerc.

24h00 CINÉMA

Angélique et le roy. Film d'aventures réalisé par Bernard Borderie, avec Michèle Mercier, Jean Rochefort, Jacques Toja, Sami Frey et Robert Hossein. Veuve pour la seconde fois, Angélique décide de se consacrer à l'éducation de ses enfants. Mais Louis XIV la mande à Paris et la charge d'une mission difficile. Angélique refuse tout d'abord, puis finit par accepter. Peu après, elle a maille à partir avec la Montespan, jalouse des attentions du roi (Fr.-all.-it. 65).

Vedettes en direct
mardi 24, 20 h 30

Louise Forestier: l'image heureuse du Québécois

Louise Forestier sera l'invitée de l'émission **Vedettes en direct** qui sera télévisée le mardi 24 septembre à 20 h 30, à la chaîne française de Radio-Canada.

Dans cette émission réalisée par Pierre Desjardins, Louise Forestier interprétera sept chansons: *la Douce*, *les Montréalais*, *Parle-moi pus d'Matane*, *le P'tit Dérangement*, *la Lettre*, *le Tango de l'Orénoque* et *le Reel à Ti-Guy*.

Dans une récente entrevue, Louise Forestier déclarait: « Je représente le Québécois qui s'est mis à s'aimer, à se trouver beau et intelligent. Et à se trouver ben ordinaire en même

temps. Je ne suis pas l'image souffrante d'un Québécois souffrant; je ne trouve pas qu'on est un peuple plus marqué que les autres. Je représente donc l'image heureuse d'une Québécoise qui aime son pays et son monde et qui chante ça pour le plaisir, le pur plaisir d'échanger quelque chose. »

Accompagnée de ses musiciens Claude Lafrance et Jacques Perron, Louise Forestier nous donnera un bref récital où sa voix se mêlera aux sons des instruments, le récital d'une interprète qui est devenue le porte-parole d'une génération et qui va même jusqu'à s'identifier à une prise de conscience de cette jeune génération.

Direction technique de Guy Desmarais. **Vedettes en direct** sera réalisée par Pierre Desjardins, assisté d'Andrée Pelletier.

Louise Forestier



une nouvelle
famille de
haut-parleurs

Heures du Magasin:
du lundi au vendredi:
12h à 9h
le samedi:
9h à 6h

Guy
de Margerie
gerant
247-8732

CS Haut-parleurs CS pour une reproduction exacte de votre musique.

300 PROVENCHER
Derrière la Vieille Gare

the SOUND LOVERS

À VENDRE

**ÉDIFICE DE BUREAUX ULTRA MODERNE
DEUX ÉTAGES DE 3,500 PIEDS CHACUN
POUR UN TOTAL DE 7,000 PIEDS CARRÉS**

Quelques-unes des caractéristiques sont :

- Construction tout en brique
- Chauffage à l'électricité — Entièrement air conditionné
- Toutes des fenêtres neuves thermo-scellées
- Toutes les draperies incluses
- Chambre forte à chaque étage
- La présente structure permettra la construction d'un étage supplémentaire
- Les bureaux individuels sont insonores mais munis de murs amovibles afin de permettre une souplesse des exigences individuelles
- A trois (3) minutes du centre de Winnipeg
- Près des facilités postales et bancaires
- Stationnement

Pour plus de renseignements, ou pour un rendez-vous d'inspection, veuillez contacter le soussigné au 233-7194 entre 9h a.m. et 4h30 p.m.

Les offres pour achat ou d'enchères, scellées dans des enveloppes adressées au soussigné et portant clairement l'inscription "OFFRE POUR ACHAT — BUREAUX ADMINISTRATIFS", seront reçues jusqu'à 12 heures (midi) le 30 septembre 1974.

ADMINISTRATEUR COMMERCIAL
Division Scolaire St-Boniface No 4
191, boul. Provencher

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE**9h15 LES ORALIENS**

« La Rencontre ».

9h20 LES 100 TOURS DE CENTOUR

« Centour sur terre ».

9h45 EN MOUVEMENT

« Abdomen ». Les millionnaires de la condition physique. Participation de Catherine.

10h00 MINUTE MOUMOUTE!

Animateurs: Suzanne Garceau et Alain Gélinas. Thèmes: « Brindille »: « Bibbonetti, mon chapeau de paille d'Italie ». « La Décoration intérieure ». « Babiole »: comptine: « Polichinelle ». Chanson: « La Télévision » (paroles: Daniel Cadet, mus.: Mario Bruneau). Tête-à-tête: « Le Méchant Shérif ». « Le Cactus de Noël ». Trompe-l'Œil: « Le Gâteau au chocolat ». Chanson: « Le Son O » (paroles: Jacqueline Barrette, mus.: M. Bruneau). Textes: Francine Ruel, Jean-Pierre Plante, Michel Rivard, Serge Thériault et Daniel Cadet. Réal.: Jean Picard.

10h15 SATURNIN

Les escapades d'un petit canard. « Saturnin au pays d'Oboe ».

10h30 PERSONNALITÉ FÉMININE**11h00 LES RECETTES DE JULIETTE****11h30 AU PAYS DE L'ARC-EN-CIEL**

Avec Stephen Cottier, Lois Maxwell, Susan Conway, Buckley Petawabo, Alan Mills et Albert Millaire. « Les Parachutistes ». Madame William s'inquiète de voir son fils sauter en parachute surtout après l'incident survenu le matin même au champion canadien.

12h00 LE PRINCE SAPHIR

« Zénoïde au paradis ».

12h30 LES COQUELUCHES

Invités: Emmanuelle, Jacques Salvail et Gabriel Charbonneau. Réal.: Jean Gaumont.

13h30 TÉLÉJOURNAL**13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI**

Réal.: René Verne.

14h30 CINÉMA

L'Oasis des tempêtes. Film de science-fiction réalisé par Virgil Vogel, avec Jack Mahoney, Shawn Smith et William Reynolds. Un pilote d'hélicoptère, son mécanicien, un scientifique et une femme journaliste partent en expédition vers les courants chauds du pôle Sud déjà explorés par un amiral. Une tempête contraint l'équipe à se réfugier dans un gouffre géant. Des monstres préhistoriques effraient les intrus. On s'aperçoit bientôt que, sous la dépouille d'un animal géant, se cache le survivant d'un accident d'avion (USA 56).

14h00 BOBINO**14h30 NIC ET PIC**

Voix de Nic et Pic: Jocelyne Goyette et Louise Matteau. Textes: Michel Cailloux. Marionnettes créées et manipulées par Pierre Régimbald et Nicole Lapointe. « Nic et Pic à Venise ». Réal.: Hélène Roberge.

17h00 DANIEL BOONE

« Rendez-moi mon fils ».

18h00 ACTUALITÉS 24**19h30 LA P'TITE SEMAINE**

Téléroman de Michel Faure. Avec Yvon Dufour, Olivette Thibault, Louise Portal, Jean Lelièvre, Paul Gauthier et Jean-Louis Roux. Lucien a des ennuis avec l'impôt qui lui réclame \$300. Après une nuit très agitée, il part en disant « Aux grands problèmes, les grands moyens! ». Pendant son absence, un hold-up a lieu à la bijouterie du coin... Réal.: Rolland Guay.

20h00 SPRINT

Émission questionnaire portant sur le sport amateur et l'Olympisme. Animateurs: Normand Harvey. Scripteur et chercheur: Pierre Duceppe. Réal.: Thérèse Patry. Thème: « 1904 - St-Louis ».

20h30 VEDETTES EN DIRECT

En vedette: Louise Forestier. Au programme: « La Douce ». « Les Montréalais ». « Parle-moi pus d'Matane ». « Le P'tit Dérangement ». « La Lettre ». « Le Tango de l'Orénoque » et « Le Reel à Ti-Guy ». Direction musicale: Jacques Perron, pianiste, et Claude Lafrance, guitariste. Réal.: Pierre Desjardins.

21h00 LE FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN

Les Alouettes de Montréal rencontrent lesStampeders de Calgary au McMahon Stadium de Calgary. Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jacques Décarie. Commentateur à la mi-temps: Serge Arseneault. Invité: Pierre Dumont. Statisticien: Jean-Paul Chartrand. Réal.: Jacques Viau.

23h30 TÉLÉJOURNAL NOUVELLES DU SPORT**23h45 ET MÉTÉO****24h00 RUE DES PIGNONS**

Téléroman de Mia Morisset. Avec Serge Turgeon, Manon Bernard, Roland D'Amour, Colette Courtois, Gilles Normand, France Desjardis, Robert Rivard, Andrée St-Laurent et la petite Sophie Desjardis. Andrée signe un bail sans l'approbation d'Hector qui est furieux. A Mascouche, un détective fait enquête sur l'histoire du squelette trouvé à la ferme de Guillaume. Au club athlétique, la mère de Ti-Bé arrive en compagnie d'un détective de la Cour juvénile... Réal.: Yvon Trudel.

24h30 CINÉMA

Qu'as-tu fait à la guerre papa? Comédie burlesque réalisée par Blake Edwards, avec James Coburn, Dick Shawn et Sergio Fantoni. Pendant la campagne de Sicile, en 1943, une compagnie américaine doit s'emparer de la petite ville de Valerno. L'officier italien qui commande la garnison consent à se rendre sans coup férir pourvu que les Américains permettent la célébration d'un festival déjà organisé (USA 66).

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE**9h15 LES ORALIENS**

« La Perte du Tal ».

9h30 LES 100 TOURS DE CENTOUR

« Les Détours de Centour ».

9h45 EN MOUVEMENT

« Conditionnement physique général ». Un nouvel examen de la fréquence de l'entraînement. Participation de Lise.

10h00 YOU-HOU

Invitation aux tout-petits à découvrir leur corps par différentes formes de jeux. Avec Thérèse Petit, André Cartier et Pierre Curzi. Textes: Jacqueline Barrette, Vanessa Solioz et Thérèse Petit. Réal.: Guy Comeau. « Les Pieds ».

10h15 LES CONTE DE LA RIVE

De petits animaux habitant les bords d'une rivière. Rodrigue (un rat blanc), Émile (un hamster) et Cochon d'Inde explorent le monde. « L'Oeuf volé ».

10h30 PERSONNALITÉ FÉMININE**11h00 LES RECETTES DE JULIETTE****11h30 TANG**

En vedette: Valéry Inkijinoff, Xavier Gélain, Annie Kerina et Jacques Galipeau. Textes: Jacques Faurie. « La Chute ». Tang veut faire croire à Kioo qu'elle est folle. Excédée, Kioo finit par signer un contrat de vente. André décide qu'il n'y a qu'un moyen de protéger Kioo, c'est de l'épouser. Réal.: André Michel.

12h00 D'IBERVILLE

En vedette: Albert Millaire, François Rozet, Jean Besré, François Tassé, Yves Lévesque et Alexandre Rignault. Textes: Guy Fournier. Réal.: Pierre Gauvreau et Rolland Guay. « Une drôle d'interdiction ». Malgré les accusations qui pèsent sur son compte, De Brucy refuse de parler afin de ne pas compromettre Perrot. Pour tirer l'affaire au clair, d'Iberville trouve une solution. Le coupable se contente d'avouer qu'il a en sa possession la preuve irréfutable que le gouverneur général trafique avec les marchandises de la Couronne.

12h30 LES COQUELUCHES**13h30 TÉLÉJOURNAL****13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI**

Réal.: Nicole Aubry.

14h30 CINÉMA

L'Acrobate. Film comique réalisé par Jean Boyer, avec Fernandel, Jean Tissier et Paulette Berger. Suivant l'exemple d'un client amnésique, protégé par la police même s'il n'a pas payé sa note,

un maître d'hôtel se fait passer pour fou. Le jeu réussit au delà de ses désirs (Fr. 42).

16h00 BOBINO**16h30 PICOTINE**

Avec Linda Wilscam et Michel Dumont. « Penaud, maître farceur ». Réal.: Michel Gréco.

17h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

« Pichudo, le mustang » (2e).

18h00 ACTUALITÉS 24**18h00 LE COMPORTEMENT ANIMAL**

« Les Éléphants d'Afrique ». L'éléphant, symbole de sagesse, de stabilité, est pourtant en conflit biologique avec l'homme, particulièrement en Afrique. Est-il condamné? C'est une question que se posent les zoologistes aussi bien que les écologistes. Commentateurs: Ronald France.

19h30 CONSOMMATEURS AVERTIS

Émission destinée à protéger le consommateur en le renseignant sur la qualité des produits que la société de consommation l'incite à se procurer. Animateur: Simon Durivage. Interviewer: André Ménard. Recherches: André Gascon et Francine Le Marbre. Réal.: André Groulx.

20h00 AIRPORT

Drame écrit et réalisé par George Seaton, d'après le roman d'Arthur Hailey, mettant en vedette Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset et Helen Hayes. En se posant à l'aéroport de Cleveland, un avion s'embarque dans la neige accumulée par une tempête, bloquant ainsi l'une des pistes. Malgré la température inclemente, un Boeing 707 s'envole pour l'Europe. L'un des passagers transporte une bombe dans l'intention de se suicider pour faire profiter sa femme d'une forte prime d'assurance (USA 69).

22h30 TÉLÉJOURNAL**22h45 NOUVELLES DU SPORT****23h00 APPELEZ-MOI LISE****24h00 CINÉMA**

Le Nid des gentilshommes. Étude de mœurs réalisée par Andrei Mikhalkov Kontchalvisky, avec Liza Trina et Irina Kouptchevko. Après plusieurs années d'absence hors de son pays, un gentilhomme revient dans sa Russie. Il pense oublier son mariage malheureux en consacrant toutes ses énergies à sa terre natale (Russie 70).

Première de Monsieur B

Monsieur B, c'est le titre de la nouvelle série d'émissions de variétés qu'animerà Jacques Boulanger dans le cadre des **Beaux Dimanches**, à la télévision de Radio-Canada. Trois fois le mois, **Monsieur B** nous présentera des spectaculeux qui mettront en vedette les étoiles du music-hall canadien et international.

Le dimanche 22 septembre à 19 h 30, **Monsieur B** animera la première émission de cette série de variétés. À cette occasion, il sera entouré d'Emmanuelle, Chantal Pary, Diane Juster et Donald Lautrec.

Tous les téléspectateurs de Radio-Canada se réjouiront de revoir au petit écran la chanteuse Chantal Pary qui a accepté l'invitation de **Monsieur B** pour faire sa rentrée. Cette grande interprète de la chanson populaire chantera *Comme une*

étoile et *Vivre*, version française d'un succès des Bee Gees.

Cette émission de variétés marquera aussi la rentrée du chanteur populaire Donald Lautrec qui interprétera son grand succès *Cabine 2*, *Motel Jenny Rock* et *Bougaloo Baby*. En duo avec **Monsieur B**, Donald Lautrec chantera *Le soleil est parti*.

Monsieur B présentera aussi un numéro instrumental qui mettra en vedette les trois chefs d'orchestre attirés de cette série: Stéphane Venne, Yves Lapierre et Michel Brouillette. Ce numéro sera une fantaisie inspirée d'airs à succès de quatre de nos meilleurs auteurs-compositeurs: Leclerc, Vigneault, Lévesque et Charlebois.

À tout seigneur tout honneur, Jacques Boulanger créera à son émission une chanson de Stéphane Venne intitulée **Monsieur B** et il interprétera également la version française d'une chanson espagnole intitulée *Eres tu, C'est toi*.

Textes de Serge Grenier. Chef d'orchestre: Michel Brouillette.

Emmanuelle



Chantal Pary



Diane Juster



Donald Lautrec



8h55 OUVERTURE ET HORAIRE

9h00 PÉPINOT

Théâtre de marionnettes. « Pépinot Bill au Far West » (3e de 4).

9h30 YOGI L'OURS

Dessins animés.

10h00 TÉLÉCHROME

Décorateur: Nicolas Sollogoub. Maquillage: Jacques Lafleur. Costumes: Solange Legendre. Animateur: Paul Buissonneau. Réal.: James Dormeyer.

11h00 POLY EN TUNISIE

Avec Christophe Grimbert. Textes: Cécile Aubry. Réal.: Claude Boissol. La police continue son enquête sur le vol de la paie. Nathalie, Victor et Mustapha cachent la médaille en attendant de trouver les coupables. Théo et le convoyeur sont à l'infirmerie; quand Théo sort, Poly le mord. La police soupçonnant tout le monde, les ouvriers se révoltent. Il faut trouver rapidement les coupables (3e).

11h30 LASSIE

« La Survie ». Lassie et le garde forestier patrouillent en hélicoptère les hauts sommets de Rocky Mountain. Le pilote et le garde sont blessés quand leur appareil s'écrase. Lassie échappe au danger. Les survivants étant sortis de l'appareil, Lassie descend jusqu'à une clairière où un sauveteur l'aperçoit.

12h00 LES HÉROS DU SAMEDI

Dernière de 6 émissions enregistrées aux « Jeux du Québec ». Soccer. Commentateurs: Jean-Maurice Bailly. Analyste: Antoine Craan. Réal.: Jean-Claude Houde.

12h00 BASEBALL DU SAMEDI

Partie de la NBC. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Recherches et statistiques: Pierre Murphy. Réal.: Jacques Viau.

15h30 ÉCHOS DU SPORT

16h00 BAGATTELLE

Dessins animés. « Caliméro guitariste ». « Pouf et Riqui ». « Le Monstre dément de Muini-Mula ». « Le Colporteur, émetteur, récepteur ». « L'Agent Sans-secret ». « La Fourmi atomique ». « Bugs Bunny ». « Hurdy Gurdy Hare ». « Bolek et Lolek ». « La Chasse ». « Jeux ». « La Pomme ».

17h00 SPORTHÈQUE

De Winnipeg, le Championnat canadien d'athlétisme (2e). Les faits saillants de cette rencontre d'athlétisme qui a eu lieu les 27 et 28 août. Commentateurs: Richard Garneau. Réal.: Louise B. Tardif.

18h00 DÉCLIC

Spectacle de mime. En vedette: Pat Keysell, Tony Hart et Ben Benison. « La Lumière ».

18h30 TÉLÉJOURNAL

Lecteur: Gaétan Barrette.

18h40 NOUVELLES DU SPORT

18h50 FILMS

« Jump Rope ». Film réalisé par Robert Primes. Images de fillettes dansant à la corde.

19h00 ARSÈNE LUPIN

Avec Georges Descrières, Yvon Bouchard, Nadine Alari et Daniel Gélén. Réal.: Jean-Pierre Decourt. « Le Coffre-fort de madame Imbert ». Témoin d'une escroquerie à l'endroit d'un aveugle, Lupin s'emploie à donner une leçon d'honnêteté à la responsable de cet acte: une certaine madame Imbert.

20h00 NOUS, LES COMIQUES

« Une nuit à Casablanca ». Comédie réalisée par Archie Mayo, avec les Marx Brothers. À Casablanca, durant la dernière guerre, les espions allemands s'introduisent dans les caves d'un hôtel pour y voler un trésor caché appartenant à la France. En quelques jours, trois directeurs de l'établissement sont assassinés. Un quatrième, assisté de deux employés, parviendra, après de multiples péripéties, à rattraper les bandits qui s'apprêtaient à filer à bord d'un avion à destination de l'Amérique du Sud (USA 45). Invité: Paul Buissonneau. Présentateur: Jacques Houde.

22h00 VERS L'AN 2000

« Le Vieillessement: à la recherche de la Fontaine de Jouvence ». Peut-être, vers l'an 2000, aurons-nous trouvé la cure miracle pouvant contrer le phénomène du vieillissement. Certains savants commencent à penser que la mort n'est pas naturelle. Il faudra bientôt repenser la vie en fonction de cette nouvelle dimension. Narrateur: Roland Chénail. Réal.: Jean Boisvert.

22h30 TÉLÉJOURNAL

Lecteur: Gaétan Barrette.

22h45 NOUVELLES DU SPORT

23h00 CINÉMA

« Les Oiseaux ». Drame d'horreur réalisé par Alfred Hitchcock avec « Tippi » Hedren, Rod Taylor et Jessica Tandy, d'après la nouvelle de Daphné du Maurier. À San Francisco, une jeune fille est attaquée et blessée par un goéland. Plus tard, un grand nombre d'oiseaux s'en prennent sauvagement à un groupe d'enfants (USA 63).

8h55 OUVERTURE ET HORAIRE
9h00 ROQUET, BELLES OREILLES
Dessins animés.

9h30 GRAINE D'ORTIE
Feuilleton d'après le roman de Paul Wagner, réalisé par Yves Allégret, avec Yves Coudray et Douchka. 4e: Les Maillards ont déjà adopté un enfant, Guy, pour qui ils ont une admiration excessive. Ce dernier, jaloux de Paul, refuse de partager sa chambre avec lui...

10h00 UNE FLEUR M'A DIT
Fleurs-marionnettes. Voix de Jacques Thisdale, Armand Labelle et Yolande Michot. Marionnettes manipulées par Pierrette de Lierres, Guy Beauregard et André Laliberté. Musique: Mario Bruneau, guitariste. Textes: Henriette Major. Thème: « Grandir ». Réalisation: Réal Gagné.

10h15 LE JOUR DU SEIGNEUR
Messe. Célébrant: l'abbé André Beauchamp. Direction musicale: Mario Bernard. Animateur: R.P. Émile Legault. Réal.: Simon Richer.

11h00 RENCONTRES
Entrevues avec des personnalités préoccupées par les problèmes spirituels de notre temps. Aujourd'hui: Aimé Hamann, psychologue. Hamann a d'abord fait des études à New York et à Paris. Il a ensuite élargi son champ d'activité en travaillant à Bethel, à Essalem et finalement à l'Institut bioénergétique de Lowell, Mass. Spécialiste en psychologie bioénergétique, il livre à Marcel Bribois certains résultats. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne.

11h30 CONCERTO
Walter Joachim, violoncelliste, joue la Sinfonia seconda concertata en ré majeur d'A. Scarlatti, et le Concerto pour violoncelle en ré majeur de Tartini. Orchestre de Radio-Canada, sous la direction de Raymond Dessaint. Présentateur: Raymond Charette. Réal.: Yves Courville.

12h00 LE FOOTBALL AMÉRICAIN
Les Dolphins de Miami rencontrent les Buffalo Bills, au Rich Stadium de Buffalo. Commentateur: Raymond Lebrun. Analyste: Jean Séguin. Réal.: Jacques Viau.

14h30 ÉCHOS DU SPORT

15h00 LA SEMAINE VERTE
Dossier: « Une paroisse agricole au Nouveau-Brunswick: St-François-de-Madawaska ». Commentateur: Charles Dussault. Chronique horticole. Commentaires sur l'actualité agricole, avec Gustave Larocque. La culture de serre en Europe. La récolte des bleuets au Saguenay. Commentateurs: Jean-Guy Roy, Germain Lefebvre, Gustave Larocque et André Laprise. Animateur: Charles Dussault. Réal.: Claude Jobin, André Desbiens, Jean Charbonneau et Jean-Guy Landry.

16h00 D'HIÉR A DEMAIN
« Au pays des visages ». Documentaire réalisé par Frédéric Rossif. Voix de Martine Sarcey et de Pierre Vaneck. Gisèle Freund parle de ce que cachent ou révèlent les apparences des visages célèbres qu'elle a photographiés: Matisse, Gide, Valéry, Breton, Woolf, Shaw, Cocteau, Michaud Joyce, Montherlant, Roland, Aragon, Triollet, Elliott, Eluard, Claudel, Mauriac, Forque, Colette, Sartre, Pasternak, Brecht, Malraux.

17h00 5 D
Information socio-religieuse: Le Congrès mondial de la population, tenu à Bucarest du 19 au 29 août. Reporter: Louis Dumas. Animateurs: Jean-Roch Roy et Jacques Houde. Réal.: Fernand Ipersiel, Roger Barbeau, Roger Leclerc et Gilles Derome (coord.).

18h00 POLITIQUE ATOUT
Jean Ducharme reçoit une personnalité de la scène politique. Réal.: Jean-Maurice Laporte.

18h30 TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Gaétan Barrette.

18h40 NOUVELLES DU SPORT

18h50 FILM
« Bigorno parachutiste ». Pour impressionner une couturière de parachutes, Bigorno consent à faire l'essai de son œuvre.

19h00 LA PETITE PATRIE
Téléroman inspiré du livre autobiographique de Claude Jasmin. On fait toute une histoire autour d'une poule achetée par Gertrude au marché Jean-Talon. Clément est chargé de tuer la poule mais... Marie-Paule ne veut pas en entendre parler. On fait la connaissance des voisins des Germains: une famille d'Italiens, les Palangelo, et Mme O'Leary, une Irlandaise à la tête roussie.

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Monsieur B. Jacques Boulanger reçoit Chantal Pary, Emmanuelle, Donald Lautrec et Diane Juster. Emmanuelle: « On y arrivera », « Je t'aime tout le temps » et en duo avec Jacques Boulanger « Le Reel facile ». Chantal Pary: « Vivre » et « Comme une étoile ». Donald Lautrec: « Cabine 2, Motel Jenny Rock » et « Bougaloo Baby ». Diane Juster: « Ce matin ». Jacques Boulanger chante « Monsieur B » (Stéphane Venne), et « Eres tu » (chanson espagnole). Chorégraphie: Michel Conte. Direction musicale: Michel Brouillette. Réal.: Maurice Dubois.

20h30 LES BEAUX DIMANCHES
Les Rois maudits. Série historique en six épisodes d'après Maurice Druon. Avec Jean Piat, Hélène Duc, Gilles Behat, Benoît Brione, Jean-Deschamps, Monique Lejeune, José-Maria Flotats et Henri Virlojeux. 4e: « La Loi des mâles ». Philippe V le Long aidé par sa tante Mahaut, dont il ne tardera pas à s'écarter pour agir seul, se révèle grand stratège et se fait nommer régent du royaume. Cependant, Clémence, prostrée dans son deuil, est devenue la « Reine blanche ». Elle met au monde un enfant de Louis le Hutin, qui prend le nom de Jean 1er le Posthume. Réal.: Claude Barma.

22h30 TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Gaétan Barrette.

22h45 SPORTS-DIMANCHE

23h00 DU SIMPLE AU MULTIPLE
« Les Vivres ». Habitudes de nutrition au Québec.

23h30 CINÉ-CLUB
La Nuit. Drame psychologique réalisé par Michelangelo Antonioni, avec Jeanne Moreau, Marcello Mastroianni, Monica Vitti et Bernard Wicki. Un couple visite un ami malade à l'hôpital. Cette visite à un mourant est l'occasion pour le couple de s'interroger sur la qualité de leur amour après dix ans de mariage (Fr.-it. 60).

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE

9h15 LES ORALIENS
Début.
Le français oral pour les enfants de pré-scolaire et de 1re année. Aventures de Picabo et Kalinelle, deux minuscules habitants de la planète Oralie, et de leur ami terrien Francolin. En vedette: Lisette Anfousse, Serge L'Italien et Hubert Gagnon. Production: Radio-Québec. « L'Arrivée ».

9h30 LES 100 TOURS DE CENTOUR

Début.
Le français oral pour les élèves de l'élémentaire II. Aventures d'une famille aux prises avec des génies espiègles, Grammos, Verbo et Centour ayant pour camarades Alpha, Omega, Hiatus, Galopet et Mémé. En vedette: Madeleine Sicotte, Camille Ducharme, Ghislain Tremblay, Roland Chénail, Julien Genay, Serge L'Italien, André Montmorency, Yves Massicotte et Jean-Maurice Gélinas. Réal.: Jacques Cholette, Normand Nicol et Pierre Bélisle. Producteur délégué: Guy Leduc. Production: Radio-Québec. « Centour s'enfuit ».

9h45 EN MOUVEMENT
Animateurs: Claude Bouchard et Jean Brunelle. Réal.: Jean-Claude Houde. « Conditionnement physique général ». Un retour sur la calorie. Participation de Lise.

10h00 LES CHIBOUKIS
Extra-terrestres venus de l'arc-en-ciel. Avec Marie-Louise Dion (Pragmat) et Mario Desmarais (le Réveur). Graphiste: Paul Couture. Textes: Pierrette Beaudoin. Réal.: Guy Comeau. « Les Chiboukis sont de raison ».

10h15 DU SOLEIL À 5 CENTS
Bricolage, avec Claude Lafortune, Serge Thériault et Rina Cyr.

10h30 PERSONNALITÉ FÉMININE
Animatrice: Claudette Lambert. Réal.: à Trois-Rivières: André Houde.

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

11h30 MINOS 5
Aventures d'hommes-grenouilles, de chercheurs et d'expérimentateurs qui parcourent les côtes australiennes à bord d'un bateau. Avec Ihab Nafa et Joe James. « Slipway ». L'équipage attend l'arrivée d'une certaine Diana Parker qui doit remplacer temporairement Elisabeth. Les agissements de la nouvelle venue sont un peu bizarres.

12h00 CHER ONCLE BILL
En vedette: Brian Keith, Sebastian Cabot, Johnny Whitaker, Anissa Jones et Kathy Garner. « Premier amour, premier chagrin ».

12h30 LES COQUELUCHES
Des Galeries d'Anjou, jeux et variétés. Animateurs: Guy Boucher et Gaston L'Heureux. Sketches: Jacqueline Barrette. Invités: Jean-Lou Chauby, Richard Huet et Jenny Rock. Réal.: Jean-Jacques Sheitoyan.

13h30 TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Colette Devlin.

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI
Magazine féminin. Animatrice: Aline Desjardins.

14h30 CINÉMA
Amougies et Laperoussay. Film réalisé par Jean-Noël Roy et Jérôme Laperoussay, avec les Pink Floyd, les Pretty Things, les Nice, Frank Zappa, les Soft Machine. Festival de musique pop organisé par une compagnie de disques et par la revue « Actuel », et réalisé dans le petit village d'Amougies, en Belgique.

16h00 BOBINO
Avec Guy Sanche et Christine Lamer. Textes: Michel Cailloux. Réal.: Marcel Laplante.

16h30 LES ÉGRÉGORES
Avec Daniel Simard, Diane Bouchard, Maryse Pelletier et Marc Grégoire. Musique: Herbert Ruff. Textes: Paul Legault. Réal.: Hubert Blais.

17h00 DAKTARI
En vedette: Marshall Thompson. « Judy et le prestidigitateur ».

18h00 ACTUALITÉS 24

19h00 MOSAÏQUE MANITOBAINE.
3e partie

19h30 LES PIERRAFEU
Voix de Paul Berval, Denise Proulx, Monique Miller et Claude Michaud. « Le plus beau bébé de Saint-Granit ». Un concours du plus bel enfant de Saint-Granit met à dos la grande amitié des Caillou et des Laroche, au grand dam d'Agathe et de Boum Boum.

20h00 LES FORGES DE SAINT-MAURICE
Téléroman de Guy Dufresne. Avec François Tassé, Pascal Rollin, Colette Courtois, Élisabeth Lesieur, Jean Leclerc, Yves Léfourneau, Benoît Girard, France Berger et Serge Bassac. Réal.: Richard Martin.

20h30 MONT-JOYE
Téléroman de Réginald Boisvert. Avec Ian Ireland, Andrée Boucher, Françoise Faucher, Guy Provost, Stéphanie Kinne, Monique Chénier et Ovide Légaré. Aurèle Gratton rend une visite à Irène. Ils discutent très ouvertement de son retour vers Gaétan qu'elle avait quitté deux mois plus tôt. Étant dans le coin, il en profite pour visiter Denise. Réal.: Guy Hoffmann.

21h00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE
Animateur: Serge Laprade, avec la collaboration de Jacques Houde. Scripteur et chercheur: Michel Dugrigne. Réal.: Lisette LeRoyer.

21h30 TOMA
Aventures policières mettant en vedette un agent new-yorkais. En vedette: Tony Musante.

22h30 TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Bernard Derome.

22h45 NOUVELLES DU SPORT

23h00 APPELEZ-MOI LISE
Lise Payette, en compagnie de Jacques Fauteux, accueille des personnalités. Musique: François Cousineau. Coordonnateur: Pierre Monette. Réal.: Suzanne Mercure et Jean-Paul Leclerc.

24h00 TÉLÉ-MYSTÈRES

MENTRIE NOUS

"Souris, tu m'inquiètes": ou le rôle de la mère et de l'épouse est-il dépassé?

Les quatre films, "EN TANT QUE FEMMES" ont été faits par des femmes pour des femmes dans le but de leur permettre de s'identifier et de se solidariser pour déboucher à la participation. Ces films redéfinissent le rôle de la femme collectivement, individuellement et socialement... Collectivement en brisant son isolement à la maison, individuellement en lui permettant une prise de conscience et une acceptation d'elle-même, socialement en lui redonnant la chance et les moyens d'être efficace dans notre société.

Francine, l'héroïne du film, "SOURIS, TU M'INQUIETES" de Almée Danis, est une femme de classe moyenne, mère de trois beaux enfants, épouse comblée. Elle n'a aucun problème apparent. Son malaise provient d'un manque d'identité, d'un vide. Par son mariage elle a sacrifié ses aspirations, ses ambitions de jeune fille et toute existence individuelle. Son rôle actuel se confine à l'entretien de la maison, au bonheur et au service de son mari et de ses enfants. La recherche de son identité propre prendra peu à peu la forme d'une véritable enquête. Elle essaie de se définir parmi les mères célibataires, une divorcée (Pierrette), sa belle-mère, le patron de son mari enfin en cherchant un emploi. Ne pouvant compter sur la

solidarité de ses proches, ayant échoué à s'intégrer au monde du travail, elle réalise que la seule solution à son malaise est de se retrouver seule, face à elle-même. Elle ose donc un geste extrême. Nous la voyons prendre l'avion sans prévenir sa famille.

LA FAÇON DONT FRANCINE SE PERÇOIT

FRANCINE MÈRE: ses enfants la jugent agréable et belle mais de moindre importance que leur père. C'est celle qui fait des gaffes, qui crie, mais reste chaleureuse.

FRANCINE ÉPOUSE: son mari la trouve bonne mère de famille et excellente ménagère. Il aime avoir une femme à la maison pour que son souper soit prêt et que tout soit en ordre. Il ne l'encourage donc pas à chercher du travail. Elle est aussi une parfaite décoration pour les soupers d'affaires. Il voudrait même régler l'image qu'elle doit présenter. Il ne la perçoit pas comme un individu ayant une existence propre. Elle est à son service et il prend les décisions importantes même celles qui la concernent.

FRANCINE FACE AUX FEMMES: l'écoute d'une émission radiophonique permet à Francine de réaliser que la mère célibataire ne se culpabilise point.

Malgré leurs problèmes, elles sont satisfaites car elles ont de bonnes relations avec leurs enfants et jouissent d'une autonomie et solidarité enviables.

Pierrette, la belle-soeur de Francine, est divorcée depuis deux ans. Après quinze ans de mariage, elle s'est complètement renouvelée. Maintenant elle prend ses propres responsabilités et fait les choses qu'elle aime. Elle admet qu'un homme à la maison lui manque mais, dit-elle, "pas à n'importe quel prix".

La belle-mère de Francine valorise la femme dans son rôle traditionnel même si on y sacrifie ses rêves. Francine est une femme idéale à ses yeux.

FRANCINE FACE À LA SOCIÉTÉ: les voisins ne peuvent en rien enrichir la vie

VOUS AVEZ LE DERNIER MOT...

• Qui l'aura? Les parents de l'école Taché ou... les autres???

• Réflexion sur un article pour la semaine dernière en première page, intitulé: "Une invitation à l'ordre et au bon sens".

"Les fougères sont entrées dans le poulailler, ont dérangé les poules, ce qui a fait sauter le coq!"

de Francine. Les sujets de conversation sont toujours les mêmes: enfants, cuisine, le ménage, etc. Dans sa recherche d'un travail, elle retrouve les mêmes exigences qu'à la maison: soumission, efficacité, bonne apparence. On reconnaît difficilement à une mère de famille sa contribution à la société. Nous n'avons qu'à lire ces clichés:

- "Les femmes sont bien mieux à la maison."

- Un mariage, ça se raccommode... c'est le rôle de la femme.

- Mets une robe plus sexy... tandis que t'es jeune."

Ces clichés reflètent quand même l'attitude générale de notre société envers les femmes.

NOS RÉACTIONS EN TANT QUE FEMMES:

En général, nous nous sommes toutes reconnues quelque part dans "SOURIS, TU M'INQUIETES". Chez certaines, ce film déclencha une prise de conscience longuement refoulée. Un lien de solidarité s'est formé. Des femmes de tout âge ont participé à des discussions où chacune partageait leurs expériences. Certaines femmes ont trouvé difficile d'admettre le malaise de Fran-

cine face à une situation sans problème majeur. D'autres ont regretté le manque de possibilités de leur époque quant au rôle de la femme. Certaines jeunes femmes ont fait ressortir qu'il y aurait avantage à démystifier le rôle du garçon et celui de la fille dans l'éducation. Les films "En tant que femmes" ne laissent personne indifférent. Malgré les divers points de vue, les participants se sont sensibilisés à la condition de la femme. Il serait bon que les femmes du Manitoba assument la suite...

Claudine Bergeron
et Monique Dewson

La femme manitobaine est une timide qui ne s'exprime pas

Ce sont en ces termes que nous définissait France Brunelle de Montréal, lors de son passage au Manitoba il y a quelques mois. Responsable à L'Office National du Film de la distribution de la série de quatre réalisations sous le titre: "En tant que femmes", France voulait-elle nous faire sortir de nos gonds ou tout simplement nous faire dire en dehors de NOS MURS DE CUISINE, ce que nous pensons, nous les femmes de l'Ouest? Deux semaines plus tard nous lui avons répondu. Le 17 juin, C.B.W.F.T. présentait un film, la réalisation signée: Michel-Claude Lavole. Si le scénario est simple, il est franc et direct. Les femmes chez nous ont-elles besoin de brûler leur "sou-

tien-gorge" pour attirer l'attention? Ont-elles atteint le niveau où elles se permettent de dire des CHOSES sans pudeur, sans tabou? Sans crises de nerfs, sans peur? N'ayez crainte, elles le pensent, elles le disent. Dans ce film, plusieurs questions qualifiées de "osées" par certains ont été répondues sans détour par nos FEMMES TIMIDES (supposées l'être!).

L'image vaut plus que des mots... Et nous en "Tant que Femmes" on s'est regardé, on s'est vu... Mais vous messieurs... regardez-nous, entendez-nous le mardi 24 septembre, à 19h00 (7h00 p.m.). C.B.W.F.T. repassera ce film pour ceux qui n'ont pas eu la chance de le voir. Peut-être reconnaîtrez-vous votre épouse,

se, votre mère, votre fille, disant aux autres ce qu'elle voudrait que vous sachiez!

Le féministe est un choix difficile, comme il l'est d'être seule.

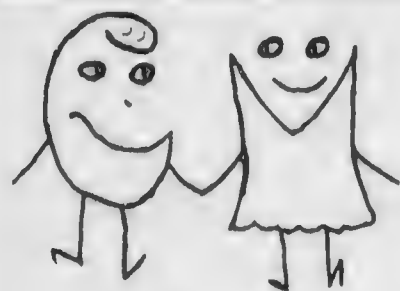
La femme, qu'elle soit épouse, mère, avocate ou autre, lui faut le "COMPLÉMENT" pour vraiment être épanouie et sereine. Et à mon avis si elle est BIEN DANS SA PEAU, c'est vous "Cher homme" qui savez lui donner l'amour éternel et positif dont elle a besoin.

Eve

P.S. La page "Entre-nous" accepte avec plaisir tous les commentaires masculins!...

Les personnes intéressées à l'Éducation Chrétienne de la Jeunesse peuvent se procurer sur ce sujet d'importance capitale, l'Encyclique "DIVINI ILLIUS MAGISTRI" de Pie XI.
L'unité: \$1.00 - Dix pour \$7.50
ADRESSE: Apôtres Laïques, B.P. 57, Transcona, Manitoba

Qu'est-ce que L.C.L.?



Les Gais Manitobains débutent leur année avec une soirée "IMAGES DE FRANCE".

QUAND: le 28 septembre, 1974

LIEU: Le Centre Culturel Franco-Manitobain (gymnase)
340, boulevard Provencher, St-Boniface

L'HEURE: 19 h.

ENTRÉE: \$1.50

VIN - FROMAGE, diapositives de notre tournée en France, spectacle, prix d'entrée, et soirée dansante - le tout dans une ambiance de festival.

Vous pouvez vous procurer les billets au Centre Culturel ou d'un membre des GAIS MANITOBAINS.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS signalez 257-3340 (poste 33).

Passez vos vacances de Noël



à DISNEYWORLD

en Floride

Profitez de notre offre de vacances de huit jours à Disney World

DÉPART: le 26 décembre 1974

RETOUR: le 3 janvier 1975

COÛT: Adultes - \$379.00
Enfants - \$199.00 (2 à 11 ans)
Adolescents - \$289.00 (12 à 18 ans)

Aussi, vacances de 15 jours avec départ le 22 décembre 1974

Pour plus de renseignements, consultez

L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER - tél.: 233-3457

Les "p'tits démêleurs": ca colle à la réalité ...et ils sont gratuits!

Si au cours des années, vous avez ouvert différents comptes d'épargne pour toutes sortes de bonnes raisons, il est peut-être temps aujourd'hui de démêler tout ça... Pourquoi ne pas regrouper tous vos comptes sous un même toit? Pour plusieurs, le toit le plus hospitalier, c'est celui de la Banque Royale. Pour nous aider à mieux identifier nos livrets Boni d'Épargne, la Banque Royale a même pensé à nous offrir gratuitement, les "p'tits démêleurs": des étiquettes que l'on colle sur la couverture intérieure de nos livrets ou sur l'étui de plastique qui les protège. Lorsque les livrets sont bien identifiés... on sait dans quel compte déposer! Passez prendre vos "p'tits démêleurs" à n'importe quelle succursale. C'est gratuit! Moi, j'suis tout démêlé!

Démêlez-vous de vos affaires...

 **BANQUE ROYALE**
l'équipe d'experts à l'esprit ouvert



suite de la page 2

NOTRE ESTIME ET GRATITUDE

Le constant et universel partage des responsabilités épiscopales dont j'ai bénéficié depuis dix ans auprès de Monseigneur Baudoux m'a sans doute familiarisé quelque peu avec le vaste champ d'activités ecclésiales qui s'ouvre devant moi. De fait, l'offre de participer à la Vigne du Seigneur s'adresse à nous tous, prêtres, laïcs, communautés religieuses et hommes de bonne volonté. Et c'est avec grande joie que l'Évêque accueille ou reconnaît les meilleures énergies spirituelles chez les catéchètes, les apôtres laïcs, jeunes ou adultes, les malades unis au Christ sur la Croix, les contemplatifs et chez toute personne d'espérance insérée dans les services de la société contemporaine.

Dès mai dernier, Monseigneur Baudoux et moi avons résolu d'offrir aux prêtres et aux communautés religieuses le volume clinclus sur le ministère presbytéral "Tous responsables dans l'Eglise?". Vous y goûterez les réflexions sur le partage des responsabilités par les laïcs, aussi bien que sur la place du ministère spécifique et irremplaçable du prêtre dans l'Eglise.

L'action de grâce qui m'habite en ce dixième anniversaire d'épiscopat se prolonge donc en espérance comme archevêque pour une vie d'Eglise contemporaine. Demandons ensemble au Seigneur que je sache signifier au milieu de vous et pour vous tous le Christ qui est Bon Pasteur, Maître et Serviteur.

Nous apprécions hautement que Monseigneur Baudoux veuille demeurer au milieu de nous, se rendre disponible au service du diocèse et habiter l'Archevêché. Confiant en ce témoignage nouveau, c'est avec admiration filiale qu'au nom de tous les diocésains je désire l'assurer de notre reconnaissance, de nos ferventes prières et aussi d'une place de choix dans nos cœurs.

Antoine Hacault
archevêque de Saint-Boniface.

DENIS LA BOSSIERE



Né à St-Boniface, Denis La Bossière compléta ses études primaires ici même. Il obtint son Baccalauréat ès Arts de l'Université du Manitoba et s'inscrivait par la suite à la faculté du Droit. Après un stage d'études à Montréal, il en revint en 1973.

C'est en juin 1974 qu'il fut admis au barreau Manitobain. Dès lors, il poursuit la pratique du Droit avec l'étude Marcoux, Bétournay et Guay.



Informations Agricoles

par LOUIS MOLIN

LES SCANDALES AGRICOLES

Il y a plusieurs semaines, les cultivateurs européens protestent contre les difficultés d'écoulement des viandes de boucherie à la suite de la panique et de l'abattage d'une quantité énorme de porcs en raison d'épidémie dans l'élevage porcin.

Quelques semaines après, c'était en France que les manifestations se faisaient les plus violentes et cette fois, en raison de l'encombrement des marchés de fruits et légumes.

Lors de ces manifestations agricoles, les cultivateurs avaient bloqué les autoroutes avec leurs machines agricoles, déversé des tonnes de fruits et de légumes sur les propriétés des responsables des différents bureaux de commercialisation, et même égorgé par centaines des porcs et des bovins aux yeux du grand public pour protester contre l'état de chose et l'incurie des pouvoirs gouvernementaux devant les problèmes des cultivateurs

de ce que l'on nomme L'Europe verte.

Plus près de nous, le scandale des oeufs a, par la publicité qu'il a reçue et les fausses informations qui se glissaient parmi la vérité, déclenché des polémiques entre Mme Beryl Plumptre, présidente du bureau de surveillance des prix, et M. Eugène Whelan, ministre fédéral de l'agriculture.

D'autre part, bien que le consommateur soit rarement dupe à longue échéance d'une situation qui entraine souvent pour lui une élévation du coût de la vie, il est regrettable de monter en épingle des faits qui, lorsqu'ils sont jugés dans leur contexte, n'ont plus l'importance que fait raisonner en nous les chiffres énumérés en millions; pourquoi ne pas donner le résultat des pertes d'oeufs en onces, on obtiendrait un chiffre encore 4 fois plus gros.

Au lieu de cette publicité tapageuse orientée politiquement, il serait préférable

de parler de choses plus graves encore.

L'an dernier, la grève du rail a paralysé le transport des céréales faisant perdre aux producteurs, donc à la nation, des millions de dollars.

Cette année, la grève des manutentionnaires du grain, des pilotes fluviaux, etc. etc. est en train d'appauvrir notre pays plus que l'on ne croit. Les argentés consacrés à la dernière élection fédérale seront bien peu en comparaison de ce que coûtera l'arrêt de travail dans l'industrie du grain s'il se prolonge moindrement.

A date, plus de 20 millions de dollars sont déjà perdus et la réputation du Canada est fortement mise en doute comme le prouve le geste des acheteurs internationaux qui se détournent du marché canadien.

Si l'information offerte au public n'est pas l'expression de la vérité, c'est-à-dire la présentation d'un événement dans son contexte, nous aurons chez nous des mani-

festations semblables à celles qui avaient lieu dernièrement en Europe.

L'U.P.A., l'union des producteurs agricoles au Québec, vient de tenir son congrès et des faits comme ceux-ci ont été mis en lumière:

En septembre 1973, le prix moyen des vaches pour l'abattoir était de 25\$ à 43\$50, en septembre 1974, 15\$ à 25\$75, ce qui représente une baisse de 40% dans les catégories inférieures et de 60% pour les aliments à bestiaux et fourrages ont augmenté de 30%.

Des milliers de cultivateurs quittent l'agriculture, mais ceux qui ne veulent pas, ou ne peuvent pas quitter, pourraient avoir des réactions violentes contre ceux qui considèrent la classe agricole comme une bande d'imbéciles qui continueront de nourrir l'humanité parce qu'il en a toujours été ainsi.

LES CONTRATS À TERME À LA BOURSE DE CHICAGO:

Ventes de porc en février 1975:	58\$57	plus	3\$32
Porcs sur pied en octobre:	32\$65	moins	2\$35
Bœufs sur pied en octobre:	38\$95	moins	1\$70

ÉPARGNE VÉRITABLE

9 ¹/₄ %

Non assuré :

Intérêt calculé sur le solde minimal mensuel et déposé au compte deux fois l'an.

Les retraits aux guichets sont permis mais pas de chèques.



caisse populaire
de saint boniface

LIMITÉE, 185, BOULEVARD PROVENCHER
SAINT-BONIFACE, TÉLÉPHONE : 247-8874

LA REVUE DES MARCHÉS À TORONTO

Le marché a été très inégal pour les animaux de boucherie. La demande était moyenne pour les bœufs et leurs prix baissaient de 1\$, l'ensemble manquant de qualité. Le prix des taures est resté stable et les vaches se sont mieux vendues. Aucun changement dans le commerce des animaux d'élevage et les prix restent stables.

LES PRIX ONT DONC CLÔTURÉ

Bœufs cat. A 1-2, de 51\$ à 54\$, quelques ventes à 54\$50. Taures de plus de 800 livres cat. A 1-2, 46\$ à 49\$90. Vaches D 1-2, 23\$ à 25\$. Taureaux bons, 31\$ à 32\$. Le prix du porc variait de 56\$90 à 58\$40, clôturant à 57\$10. Les prix des agneaux étaient stables, variant de 42\$ à 48\$ selon le poids.

En résumé: Le prix des animaux de boucherie clôturait généralement 1\$ à la baisse. Très peu d'animaux d'élevage, les prix étaient donc à la hausse. Sur le marché des agneaux des hausses de 3\$ comparative-ment à la semaine précédente.

Le nombre de bœufs de bonne qualité était restreint et leurs prix baissaient d'environ 1\$. Les quelques taures se sont vendues à la hausse d'environ 50c, surtout vers la fin de la semaine. La vente des vaches a été difficile toute la semaine et les prix baissaient de 1\$ à 1\$50 du 100 livres. Le prix des taureaux est resté stable. Les agneaux se sont vendus cette semaine 3\$ à la hausse.

REÇU CETTE SEMAINE

4,500 animaux de boucherie comparativement à 3,250 l'an dernier. 800 veaux comparé à 1,150 l'année précédente. 15,800 porcs contre 12,750 ainsi que 400 a-

gneaux et moutons contre 375 l'an dernier. Le prix du porc a varié de 51\$90 à 56\$35 clôturant à 54\$50. 641 porcs ont été exportés et les animaux d'élevage ont été répartis comme suit: 55 en Alberta, 24 en Saskatchewan, 516 au Manitoba et 510 en Ontario.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

APPEL D'OFFRES

SOUSSIONS SCÉLÉES transmises au Ministère des Transports et marquées "Sousmission pour Parc de Stationnement Public - Aéroport de Regina" seront reçues jusqu'à 15 heures, heure en vigueur à Winnipeg - le 9 octobre 1974, pour l'administration du parc de stationnement public, accommodant 315 voitures, Aéroport de Regina, Regina, Saskatchewan.

Une rencontre sera conduite, mercredi, le 25 septembre 1974, à 10 heures, dans la Salle de Conférence, 2e étage, Aéroport de Regina, au sujet de cet appel.

D.A. Lane
Administrateur,
Région Centrales
Administration des Transports
Aériens du Canada.

Ça promet!

Un bon
whisky canadien
pour les bonnes
occasions.



FIVE STAR de Seagram

"Mélange et embouteillé, ici au Manitoba"

REVÊTEMENT MURAL : 942-7317 PEINTURE : 942-7271

WESTERN

PAINT AND WALL COVERINGS

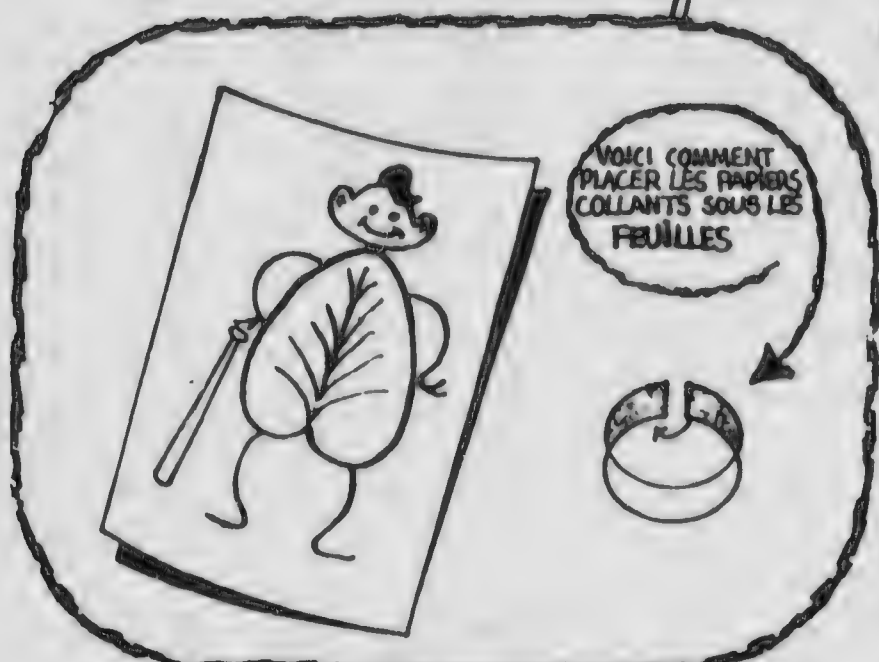
LE PLUS GRAND ASSORTIMENT
DE PEINTURE ET DE
REVÊTEMENT MURAL
DANS L'OUEST CANADIEN

Hargrave et William
M. J.-A. SCHIMNOWSKI, président



Le Petit Coin

Salé ! bonjour les amis !
Voilà, je suis de retour.
Il y a encore tellement de
jeux à faire ensemble.
Vite, viens jouer ! Bicolat



Biological



Maintenant, avec tes crayons de couleur, dessine des têtes, des bras et des jambes aux feuilles.

Si tu veux un beau souvenir de l'automne, prend tes feuilles sèches, groupe-les sur une feuille blanche, colle-les avec le papier collant, et demande à ta maman de te donner un vieux cadre avec une vitre. De cette façon, tu auras un bouquet sur le mur tout l'hiver.

Vrai ou Faux

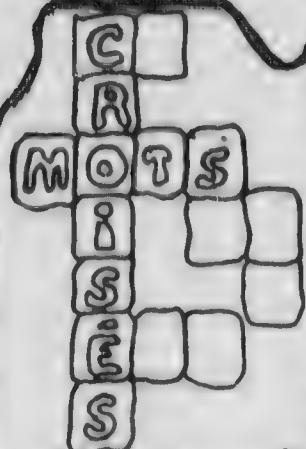
UNE BONNE RÉPONSE TE DONNE
DES POINTS. ADDITIONNE-LES!

+ de 45	30 à 45	- de 30
exceptionnel	bon	APPRENDS tes leçons

1. L'automne commence le 18 septembre.
2. En automne la Terre se rapproche du Soleil
3. Les conifères ne perdent pas leurs aiguilles en automne
4. Il n'y a aucun danger de pollution à brûler les feuilles
5. On sème en automne
6. Le fruit de l'érable se nomme gland
7. Il y a des fleurs qui s'ouvrent en automne
8. L'automne est la saison de la chasse
9. Quand c'est l'automne au Canada c'est le printemps en Australie
10. Tous les oiseaux s'en vont en automne

		8
		9
		7
		5
		3
		4
		2
		1
		6
		3
Total:		

1. Faux. Le 23 septembre
2. Faux. Elle s'en éloigne
3. Vrai
4. Faux
5. Faux. On laboure
6. Faux. Le gland est le fruit du
chêne. Celui de l'érable est le
samer.

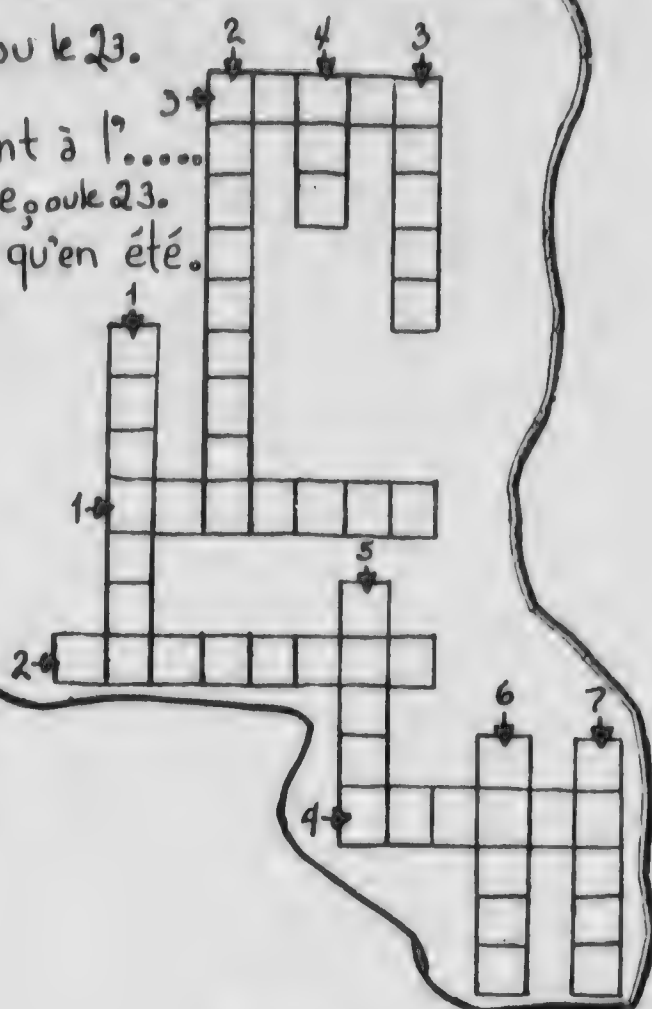


Vertical

1. Saison qui débute le 21 septembre, ou le 23.
2. Arbres qui gardent leurs feuilles.
3. En automne beaucoup d'enfants retournent à l'....
4. Saison qui se termine le 21 septembre, ou le 23.
5. En automne les..... se font plus longues qu'en été.
6. Des..... violents secouent les arbres.
7. Il..... en automne.

Horizontal

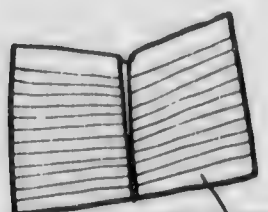
1. Animaux qui émigrent vers le sud.
2. Arbres qui perdent leurs feuilles.
3. Le gland en est le fruit.
4. En automne la terre s'éloigne du.....



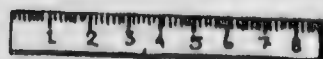
QUE ME FAUT-IL
POUR LA
RENTÉE DES
CLASSES ?



C..... à bretelles



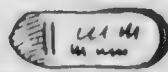
C.....



r.....



C.....



g..... à e.....

C.....
à poignée



e..... à c.....

BICOLO SALUE

SES NOUVEAUX MEMBRES

- 2155 Diane Furet, St-Claude, Man.
- 2156 Roland Simard, Ste-Anne, Man.
- 2157 Denise Lebrun, Ste-Anne, Man.
- 2158 Jocelyne Bazin, Notre-Dame-de-Lourdes, Man.
- 2159 Guy Furet, St-Claude, Man.
- 2160 Diane Damphouse, Letellier, Man.
- 2161 Norman Fillion, St-Jean-Baptiste, Man.
- 2162 Denise Poiron, Somerset, Man.
- 2163 Rose Poiron, Somerset, Man.
- 2164 Maurice Poiron, Somerset, Man.
- 2165 Georges Poiron, Somerset, Man.
- 2166 Richard Robidoux, Otterburne, Man.
- 2167 Henri Lagarde, St-Boniface, Man.
- 2168 Jo-Ann Trudel, St-Malo, Man.
- 2169 Mimi Lepage, Ste-Anne, Man.
- 2170 Pierrette Sherwood, LaSalle, Man.
- 2171 Monique Robert, Ste-Agathe, Man.
- 2172 Jocelyne Levesque, St-Jean-Baptiste, Man.
- 2173 Marc Huberdeau, St-Lazare, Man.
- 2174 Renald Roy, Otterburne, Man.
- 2175 Ida Cournoyer, Lorette, Man.
- 2176 Gérald Robert, Ste-Agathe, Man.
- 2177 Léonard Normand, St-Laurent, Man.
- 2178 Anita Bergeron, St-Eustache, Man.
- 2179 Théodore Leclair, St-Lazare, Man.
- 2180 Aimé Bazin, St-Claude, Man.

MEMBRE GAGNANT

No 2030 — Odile Furet
C.P. 12
St-Claude, Man.



H I E I L
I E T V O S
D R I A R T

Pour suivre ce conseil précieux,
tu dois compléter chaque
lettre de l'affiche.

Mots croisés: Vertical: automne
2. confères, 3. école, 4. été, 5.
nuits, 6. vents 7. pleut
Horizontal:
1. oiseaux, 2. feuillus, 3. chêne, 4.
soleil

LE SERGENT AUX NOUVEAUX
SOLDATS:
"MAINTENANT, FERMEZ LA BOU-
CHE, RESPIREZ PAR LE NEZ,
ET COMPTEZ À HAUTE VOIX!"

ATTENTION... ATTENTION!!

Si tu n'es pas encore membre de mon
Club... tu peux le devenir aujourd'hui.
Tu n'as qu'à découper le coupon au bas
de cette page.

A chaque semaine, un gagnant est
choisi parmi les membres.



Pour recevoir ta carte de membre
remplis ce coupon

Club de Bicolo
C. P. 262
St-Pierre, Manitoba
R0A 1V0

Nom:

Adresse:

Code postal:

Ville:

Age: Grade:

Cher Bicolo,

Allô Bicolo, je t'aime beaucoup Bicolo. J'espère que tu auras
des belles vacances d'été. Moi je suis contente que l'été est arrivé car
j'aime les fleurs. Je vais avoir beaucoup de plaisir à la plage. Mes cousins
vont venir chez moi et nous allons faire un barbecue dehors. Ma maman a eu
un bébé le 6 juin et il s'appelle Marc Daniel Joseph. J'ai passé mon grade
trois et je vais aller au grade quatre.

Bonne Vacances!
Solange Fiola,
Ste. Anne, Man.,
R0A 1H0

*TARIF DES NÉCROLOGIES: 20 CENTS LA LIGNE — PHOTO EN PLUS: \$4.00

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

20 / LA LIBERTE, mercredi 18 septembre 1974

comptables

FOREST, GUENETTE & CIE
comptables agréés

262, rue Marion
St-Boniface, R2H 0T7
Téléphone : 947-1671

optométristes

Dr E.M. FINKLEMAN
et
Dr S.A. FINKLEMAN
Optométristes
NOUVEAU LOCAL
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél. : 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

R. J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
139, boul. Provencher
AU REZ-DE-CHAUSSEE
Tél. : 233-3889
R2H 0G2

EXAMEN DE LA VUE
JAMES SHAEN LTD.
M.N. Lecker, optométriste
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C 0B6
Tél. : 943-6628

tv-radio

LOUER VOTRE
PROCHAINE T.V.
de AURÉLE DUPUIS
171, rue Marion
233-1863 ou 233-6008
Ouvert six jours par semaine
SERVICE DE T.V.
Carmen Moxley Rentals Ltd.

Entretien et réparations
de toutes marques d'appareils
Horaire de 9 h à 21 h.
Service compétent et garanti
Frontenac TV-Radio
Tél. : 233-6458
78, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T1

Service de T.V.
T.V. à vendre - à louer
297, ch. Ste-Marie
R2H 1J5
Téléphone : 233-2461

NORWOOD
TELEVISION
CO. LTD.

"Au service de clients
satisfaits depuis 1953"

ferblantiers

LSM

LAFRENIERE
Sheet Metal Ltd.
Chauffage Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T4
Téléphone : 247-2356

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation

ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
491, ch. Ste-Anne
St-Vital
R2H 0T1
Tél. : 257-2921
René André - 256-3340

garagistes

St. Boniface 'ESSO'
Provencher et Taché
R2H 2B5
Téléphone : 233-4654
Norbert Tétrault, prop.
Assortiment complet de
produits ATLAS
Ouv7h00 a.m. à 10h00 p.m.
Dim9h00 a.m. à 6h00 p.m.

Pneus - Batteries -
Mise au point
Tous travaux de l'avant
Réparations générales

GOULET SHELL
191, rue Goulet
R2H 0R9
Tél. : 247-9315
Gerry Bourgeois

BRANDON GULF



Brandon et Osborne
Tél. : 452-2100
Lionel Dupuis, Bob Dionne
Réparations
par mécaniciens qualifiés
lubrification - mise au point
changement d'huile - essence

HUB SERVICE

alignement des roues,
réparations, réglage,
freins, pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

Surveillant de Caisses Populaires

LE MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT COOPÉRATIF, Caisses Populaires, requiert les services d'une personne qui, sous la surveillance du surveillant en chef, devra s'occuper d'un travail responsable en comptabilité tout en ayant charge de l'inspection, de la vérification et de la surveillance des Caisses Populaires. Elle devra renseigner les gérants de Caisse Populaire sur les méthodes de la tenue des livres et des exigences de la Loi des Caisses Populaires.

Le candidat doit posséder un diplôme en matriculation senior, avoir complété un cours reconnu en comptabilité et avoir une connaissance de l'administration des Caisses Populaires.

SALAIRE: \$11,064 à \$14,124 par année.

S'adresser par écrit, en mentionnant le no 1051, avant le 16 septembre 1974 à :

MANITOBA CIVIL SERVICE COMMISSION
Salle 154, Palais Législatif
Winnipeg, Manitoba
R3C 0V8

transports

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer CO. LTD.

Gérant :
Rolly Painchaud

Tél. : 256-5869

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

PUTT'S TRANSFER

85 DES MEURONS
ST-BONIFACE 6, MAN. Téléphone: 233-6327

divers

INSTRUCTION - VENTE - SERVICE - LOCATION

Major & Minor MUSICAL SUPPLIES

354, rue Marion, St-Boniface - Tél. : 233-7232
WAYNE NEVILLE, Propriétaire
Les plus grands fournisseurs de musique populaire dans la ville

NORTH STAR
DECORATING CO. LTD.
1487 ch. Dugald
St-Boniface
Tél. : 247-8522
Paul RAJOTTE, Prés.

GUERTIN IMPLEMENT LTD.
Lot 149, chemin du Périmètre
(près de la Route 59)
Case postale 58, St-Vital 8, Man.
VENTE JOHN DEERE,
PIECES ET SERVICE
Tél. : 256-4321

Salon Ducharme
& Giftwares
angle Langevin & Aubert
Service professionnel par
des experts.
(Perruques) 247-6194
R2H 0B3

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TELEPHONE : 247-3319

Tél. : 269-8160

CARLSON
TRAILER
CENTRE LTD.

ASSORTIMENT COMPLET
DE PIÈCES DE RECHANGE
Concessionnaire exclusif
TRAVELAIRE - JOYCO
SUNSET
2791, ROUTE PEMBINA
Winnipeg, Man.
R3T 2H5

on demande

ON DEMANDE

Réceptionniste bilingue
pour bureau d'avocat

Heures:
de 9h a.m. à 5h p.m.

Marcoux, Betournay et Guay

500-211, av. Portage
Tél.: 942-5263

SECRÉTAIRE BILINGUE

Bureau de l'éducation Française

requis(e) par le
Ministère d'Éducation

SALAIRE:

FONCTIONS: La position de secrétaire pour le Coordonnateur du Bureau de l'Éducation Française comprend plusieurs responsabilités. Entre autres, composer et/ou dactylographier de la correspondance générale, des rapports, des comptes rendus et des tableaux, soit écrits à la main, soit au dictaphone. Est responsable de la répartition du travail aux autres secrétaires. Est responsable également d'établir et de maintenir un système de classement, de prendre des rendez-vous, de compiler les comptes de dépenses et d'organiser des réunions.

QUALIFICATIONS:

- 12e année
- Minimum de deux ans d'expérience dans un bureau
- La connaissance du français parlé et écrit est indispensable

Faire demande par écrit le ou avant le 24 septembre, en indiquant le no 1089, à:

The Manitoba Civil Service Commission
Salle 154, Edifice Législatif
Winnipeg, Manitoba
R3C 0V8

LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES (PIL)

Le Programme d'initiatives locales contribuera encore cette année des fonds pour financer l'initiative des Canadiens désireux de créer de nouveaux emplois en période de chômage saisonnier dans leur localité.

Les formules de demandes sont disponibles à votre
Centre de Main-d'oeuvre du Canada.

LES DEMANDES
DEVONT ETRE SOUMISES
AU PLUS TARD
LE 7 OCTOBRE 1974

Le Programme d'initiatives locales est un Programme fédéral de création d'emplois.



Centre de Main-d'œuvre
du Canada

Main-d'œuvre et Immigration
Robert Andras, Ministre

Canada
Manpower Centre

Manpower and Immigration
Robert Andras, Minister

les petites annonces

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

ON DEMANDE

UN CONCIERGE

pour
le Club de Curling de St-Pierre

Fonction du 1er octobre 74 à la mi-avril 75.

Salaire à être négocié.

Le candidat doit être disponible pour assister à une clinique de fabricants de glace du 27 au 29 septembre

S'adresser avant le 20 septembre à :

M. EDMOND LABOSSIERE,

C.P. 41, St-Pierre, Manitoba, ou composer: 433-7223

LA COMMISSION DES SERVICES PUBLICS

Avis d'audience publique

Demande d'une hausse des taux
faite par Inter-City Gas Utilities Ltd.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ que le mardi 24 septembre 1974, à 10h de la matinée au Elks Hall, 51, rue Tupper Sud, Portage-la-Prairie, Manitoba, la Commission des Services Publics entendra la demande de Inter-City Gas Utilities Ltd. pour l'approbation d'une hausse des taux que la Compagnie demandera aux clients des régions desservies par la Compagnie en raison d'une hausse du coût du gaz fourni à la Compagnie par la TransCanada PipeLines Limited.

La hausse des taux suggérée pour les clients de la Division Centrale, facturée sur la base des barèmes du taux public, se chiffre à 5¢ du MPC par mois pour les 2 premiers MPC, et de 2.5¢ du MPC pour le reste du gaz utilisé dans un mois. La hausse suggérée aux clients spéciaux dans la Division de Dauphin est de 1¢ du MPC. Il est en plus suggéré que les taux aux clients de contrat spécial dans la Division Centrale et la Division de Dauphin soient augmentés de 2.5¢ du MPC et de 1¢ du MPC respectivement.

Le résultat des hausses suggérées, pour un client résidentiel typique utilisant 170 MPC par année, sera de \$1.42 par année pour les clients dans la Division Centrale, et de 63¢ par année dans la Division de Dauphin.

Toute personne désirant témoigner sera entendue.

F.C. Tapley, secrétaire,
Commission des Services Publics,
Province du Manitoba

ON DEMANDE

UN MÉCANICIEN DIPLÔMÉ

- De bonne présentation
- Aimable avec les clients
- Pouvant faire une bonne mise au point
- Possédant des aptitudes de leadership
- Disposé à assumer la responsabilité de l'atelier

(Nous utilisons l'équipement le plus moderne pour l'examen des voitures)

Appelez Walter Caughy



MARION TEXACO SERVICE

DÉTAILLANT

230, rue Marion, Winnipeg, Man.
Tél.: 247-2591

à louer

Garçonnière (bachelor suite).
Entrée privée. Près autobus.
Composer: 956-0170 après
6 heures.
25-287-25 C

Rue Kitson. Au sous-sol. Logis
de 3 pièces avec cuisine meub.
blée. \$60.00. Composer: 247-
9139.
25-295-25 C

Logis de 3 pièces. Libre immédiatement. \$85.00. Composer: 233-4397.
25-289-JNO

Rue Horace. Une chambre à coucher meublée. Entrée privée. Stationnement. Libre: 1er octobre. Composer: 247-6407 après 4h30 p.m.
25-291-25 C

Norwood. Logis de 2 pièces. Cuisinière et réfrigérateur inclus. Convient à jeune fille qui travaille. Composer: 233-1717.
25-298-JNO.

Logis de 2 chambres dans maison privée. Convenable pour dame retirée ou qui travaille. Composer: 775-1439 après 7 heures.
24-286-JNO

Rue Aulneau. Appartement de 1 chambre à coucher. Place de stationnement. Câble de télévision. Électricité et eau incluses. Libre: 1er octobre. Composer: 247-6985.
16-198-JNO

Rue Taché. Appartement de 5 pièces, 2 chambres à coucher. Réfrigérateur et cuisinière. Libre: 1er octobre. \$140.00. Pour adultes. Composer: 256-2266.
23-269-JNO

Rue Dumoulin. Deux grands logis. Un de 4 pièces avec poêle et réfrigérateur, et un de 3 pièces meublée. Pour couple qui travaille. Composer: 943-9024.
25-294-JNO

Chambre sur la rue Horace. \$40.00. Composer: 257-3340 le jour, et demandez Roger.
25-293-25 C

Logis de 3 pièces sur la rue Ritchot. Pour dame ou jeune fille. Composer: 256-9036.
25-296-25 C

565, rue Des Meurons. Garçonnière. Poêle, réfrigérateur, entrée privée. Libre immédiatement. Composer: 269-4680.
22-256-JNO

Logis de 3 chambres à coucher. Salle de bain de 4 morceaux. Facilités de lavage. Stationnement disponible. Bon service d'autobus. \$175.00 par mois. Libre: 1er octobre. Appeler John: 334-2873.
24-285-25 C

141 Provencher. Espace de 640 pieds carrés au 2e étage. Idéal pour bureau. Composer: 233-3889.
16-197-JNO

294 Enfield Crescent. Appartement de 1 chambre à coucher. Libre: 1er octobre. Composer: 247-8103 après 5 heures.
23-271-JNO

avis

EN CE QUI CONCERNE la Succession de MAURICE CAMILLE ADAMS de son vivant de la Ville de Winnipeg (Communauté de St-Boniface) en la Province du Manitoba, Contremaître, décédé.

TOUTES réclamations contre la Succession précitée dûment vérifiées par Déclaration Assermentée doivent être envoyées au bureau du soussigné à 304, édifice Avenue, 265, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2B2, le ou avant le 19 octobre 1974.

DATÉ en la Cité de Winnipeg au Manitoba, ce 10e jour de septembre, 1974.

LAURIER A. REGNIER
Procureur pour l'Administratrice

personnel

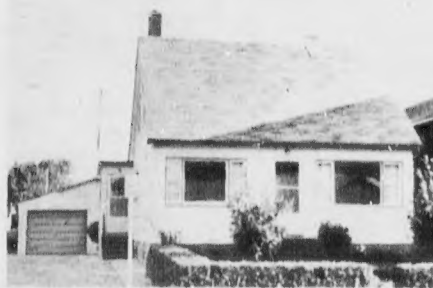
CHARPENTIER DISPONIBLE pour tous genres de réparations. Contactez Jean Labossière au 247-4978.
12-155-JNO

JEUNE DAME BILINGUE, avec expérience, aimerait travail de bureau 2 à 3 jours par semaine. Tél.: 256-7134.
25-292-25 C

PHYSIOTHERAPISTE — On demande immédiatement un(e) physiothérapeute diplômé(e) pour préparer et mettre en fonction un programme de physiothérapie et d'activités pour personnes âgées et handicapées. La semaine de travail est de 5 jours, les heures sont variées. Trois semaines de vacances après un an de service ainsi que d'autres bénéfices. Salaire à négocier. S'adresser par écrit à: La Directrice, Centre Hospitalier Taché, 185, rue Despins, Winnipeg, Manitoba R2H 2B3.
25-297-25 P

à vendre

À VENDRE



ST-PIERRE — Maison individuelle — 4 chambres à coucher — Salle de bain — Salle à manger — Salon — Soubassement fini — Grand garage — Chauffage au gaz. Téléphone: 1-433-7410

Pour acquitter la succession de M. et Mme Sina's Desrochers. Bungalow neuf: 28 x 26, d'un étage, avec garage simple. Situé sur un lot double dans le village de Somerset, Man. Grande cuisine avec grande espace pour les repas et beaucoup d'armoires en acajou avec vaisselier encastré. Tapis au salon. Revêtement de plancher "cushion floors". Grande chambre d'utilités. Chauffage électrique.

Pour plus de renseignements contactez

URBEN DESROCHERS — Tél.: 535-2140 ou
CELESTE DESROCHERS — Tél.: 535-2125
ou s'adresser à: C.P. 116, Mariapolis, Man.

Village de Lorette, près de l'arène. 11 acres de terrain. Place idéale pour développement. Composer: 878-2743.
24-281-25 C

Grosse quantité de bois de construction usagé. Plancher de revêtement 1 x 6 - 3c du pied linéaire. "Boxcar decking": 2 x 6 et 3 x 6 - 9' de longueur - 50c et 75c chacun. Des contre-fiches: 2 x 3 - 9' de longueur - 70c chacune. Tous les matériaux sont secs. Aussi, un bon assortiment de poutres d'acier et de bois. S'adresser à: Texco Spud Stop Rest., Route 59, 1/2 mille au sud de la grande route provinciale 101. Tél.: 224-1472 ou 668-4325.
28-785-JNO

Renault 16 — 1972. Transmission automatique. Composer: 233-2246.
24-282-JNO

Machine à laver "Viking" avec essoreuse. En bon état. Composer: 233-3354 après 3h30.
25-290-25 C

Norwood. Vente privée. Duplex. Prix: \$29,900. Composer: 233-0564.
24-276-25 C

MIEL FRAIS — Apportez vos propres contenants et économisez. 1 1/2 mille au sud du Périmètre sur chemin Ste-Marie. Giguere Honey Farm, 60, boul. Paul, St. Germain Post Office, Man. Tél.: 256-1644.
20-237-JNO

agents d'immeubles

GEORGE DEMARE AGENCIES LTD.

A VOTRE SERVICE

Pour toutes vos transactions immobilières, achat ou vente, appelez :

Ken DEMARE 269-7083
Geo. DEMARE 247-3079
BUREAU 247-7604

BEL-AIR REALTY LTD.

2-288 Marion



ST-VITAL — \$33,900 dont \$20,500 financés à 9 1/2 p.c. Paiement mensuel: \$215.00. Ce bungalow de 6 mois a 3 chambres à coucher, a une cuisine de 11 x 12, tapis au salon, plomberie à la cave pour seconde salle de bain.

HERVE DANSÈREAU 247-8851 — 257-1156

ARMAND AYOTTE REALTY

191, boulevard Dollard

ST-VITAL

Lot de 45 x 233. Prêt à construire. Zone R2.

80 MILLES

A L'EST DE LA VILLE

Cour à bois et magasin de quincaillerie. Très bon commerce. Livres ouverts aux personnes intéressées. Comptant requis: \$15,000. Balance à termes.

RUE AULNEAU

Bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Sous-sol partiel. Jolie cour. Garage. Poêle, réfrigérateur, lessiveuse et draperies. Prix: \$12,300

LA SALLE

CENTRE DU VILLAGE

Trois lots. Deux de 100' x 180' et un de 120' x 180'.

Appeler : A. AYOTTE 233-5845
Gilbert VAN HUMBECK 269-4225



PARC WINDSOR

PRES LACERTE

Grande maison de famille. 1,100 pieds carrés. Salle à manger, grand salon, cave complètement développée et comprenant salle de bain. Grand garage. Lot de 60' avec patio. Possession rapide.



RUE HANDYSIDE

ST-VITAL

Belle grande maison de 4 chambres à coucher. Pleine cave avec salle de jeux. Garage, et lot de 44 pieds.

MARION

REALTY — TEL.: 247-9841

Maurice PELOQUIN
Rés.: 247-7830
Gilbert ST-AMANT
Rés.: 233-5080

Aurèle LEMOINE
Rés.: 256-3091
Gilles GAUTHIER
Rés.: 256-2322

composez 247-4823

TARIF : 7¢ le mot. Minimum \$2.50 — Chaque insertion supplémentaire : 6¢ le mot. Minimum : \$2.00
Pas de changement de texte. Ajouter 50¢ si l'annonce doit être en caractère gras, ou si l'on désire un numéro de boîte.



Trust Royal

84 bureaux des ventes au Canada



Paul Bilodeau
Ré.: 256-9455

284-6131

TUXEDO 1,600 pieds carrés \$52,500

Cette maison de 9 pièces, 5 chambres à coucher comprend 2 foyers, 3 salles de bain, garage double attenant et beaucoup d'autres commodités. Paul: 256-9455 ou Anne: 453-2909.

ST-VITAL \$39,000

1 1/2 étage - 3 chambres à coucher - Salle de récréation - Lot de 1/2 acre. Paul: 256-9455 ou Anne: 453-2909.

1395 PRITCHARD \$24,900

Maison de 2 chambres à coucher avec logis de 4 chambres à coucher au sous-sol. Grand lot. Paul: 256-9455 ou Anne: 453-2909.

SOUTHDALLE \$52,500

Possession immédiate - 4 chambres à coucher - Salle familiale - Salle de récréation - 2 salles de bain - Paul: 256-9455 ou Anne: 453-2909.

PARC WINDSOR \$35,900

Nouvellement décorée - Tapis neufs - 3 chambres à coucher - Grand lot - Possession immédiate. Paul: 256-9455 ou Anne: 453-2909.

PARC WINDSOR \$27,900

Plus de 1,000 pieds carrés - Côte à côte - 3 chambres à coucher - Salon - Salle à manger - Cuisine nouvellement décorée. Paul: 256-9455 ou Anne: 453-2909.

PAUL'S

LOUIS WENDEN
233-0678

PAUL FOURNIER
256-1520

PAUL GAGNON
256-6538

REALTY LTD

184 1/2, boul. Provencher
247-8861 247-8862

ST-NORBERT — Maison de 6 pièces, 4 chambres à coucher, avec mur mitoyen. Plein sous-sol. Clôturé. Prix très attractif à \$25,900.

NORWOOD — Charmant bungalow de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Sous-sol complet. Le tout en très bon état. Comptant requis : \$3,500. Balance portée par vendeur.

ST-VITAL — Grande maison, 6 pièces, 3 chambres à coucher. Nouvellement décorée. Plein cave. Plein prix : \$16,900.

ST-ADOLPHE — Grand lot avec 300 pieds de frontage sur rivière Rouge. De beaux arbres. Subdivision récente. De très belles maisons avoisinantes.

PARC WINDSOR — Bungalow très charmant. Plus de 1,300 pieds carrés. Comprend 4 chambres à coucher, grande salle de récréation, 2 salles de bain, etc., etc. Grand garage. Le tout en très bon état. Prix à négocier.

ST-VITAL — Bungalow très chic, 4 pièces, 2 chambres à coucher. Plein sous-sol. Sur grand lot. Plein prix : \$24,900.

ST-BONIFACE — Duplex très chic. Logis au 1er étage comprend 5 pièces, 3 chambres à coucher. Logis au 2e comprend 4 pièces, 2 chambres à coucher. Aussi, autre revenu supplémentaire. Propriétaire transféré demande une vente rapide. Comptant requis : \$4,500.

ST-VITAL — Maison de 5 pièces, 2 chambres à coucher. Belle grande salle à manger. Sous-sol de bonne grandeur. Prés autobus, etc. Plein prix : \$18,500. Comptant requis : \$800.00

PARC WINDSOR — Charmant bungalow de 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle à manger, 2 salles de bain. Sous-sol fini. Prés école Lacerte, etc. Prix très attractif. Comptant requis : \$5,000.

ST-VITAL — PRES STE-MARIE — Grande maison de 6 pièces, 3 chambres à coucher. Nouvellement décorée. Sous-sol complet. Garage. Plein prix : \$18,900.

1) Avons besoin urgent de maisons à Norwood, St-Boniface, Parc Windsor, etc. Aussi terrain agricole.

2) Avons plusieurs clients avec argent comptant.

3) Pour service d'évaluation gratis, s'il vous plaît, appelez-nous.

ROGER MOUSSEAU REALTY

COURTIER EN IMMEUBLES LE PLUS PROGRESSIF A WINNIPEG

ST-BONIFACE 4 PLEX SEULEMENT \$47,500

Ce quatreplex complètement rénové, avec toutes des fenêtres coulissantes en aluminium, 4 entrées privées, tapis mur à mur au salon — corridor — escalier et chambres à coucher; revêtement "cushion floors" dans cuisine et salles de bain; évier en acier inoxydable et armoires en acajou. Revenu mensuel d'environ \$550.00.

ST-BONIFACE UNE RUE DE L'HÔPITAL MAISON APPARTEMENTS

Cette jolie propriété de revenu peut aussi être développée comme école maternelle ou maison de santé privée. Beau lot. Le 1er étage complètement rénové pour logis du propriétaire. Peinture fraîche à l'intérieur et à l'extérieur. Sous-sol complètement fini et divisé en une garçonnière (bachelor suite) et autres chambres.

LORETTE-MANITOBA TRIPLE GARAGE

Pourquoi ne pas se retirer du bruit de la ville et de la circulation? Quinze minutes de la ville. Grande maison de famille comprenant 4 chambres à coucher, tapis mur à mur partout. Grand lot de 95' x 365'.

STE-ANNE - MANITOBA RUE CENTRALE

85' de frontage sur la rivière. Belle maison moderne de 7 ans. Belle cuisine "island" avec four encastré et cuisinière encastrée sur le dessus du comptoir, évier double en acier inoxydable, plafond genre cathédrale au salon, 3 chambres à coucher au 1er étage, et une chambre à coucher supplémentaire au sous-sol.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, OU POUR VISITER, VEUILLEZ CONTACTER MME AL FOREST BUR.: 247-8824 RES.: 489-8877.

ROGER MOUSSEAU REALTY

SPECIALISTE DANS LES MAISONS D'HABITATION DE WINNIPEG

ROGER MOUSSEAU, gérant des ventes

577, RUE DES MEURONS RÉS.: 889-0790 BUR.: 247-8824 SAINT-BONIFACE, MANITOBA MOBILE 0 JL-62569



ST-NORBERT \$25,500

Duplex côte à côte de 3 ans, 4 chambres à coucher. Tapis mur à mur au salon. Draperies. Appelez Claude.



PARC WINDSOR EXCLUSIF

Joli bungalow de 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Salle de récréation. Garage attenant. Seulement 8 ans. En très bon état. Hypothèque à 6 1/4 p.c. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.



PARC WINDSOR \$36,500

Joli bungalow de 3 chambres à coucher, salle à manger, chambre supplémentaire au sous-sol. Belle cour avec fosse à barbecue, patio et réservoir à poisson. Hypothèque à 6 1/2 p.c. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.



ST-ADOLPHE

Grand bungalow de 3 chambres à coucher, salle à manger. Sous-sol complètement fini. Grand lot. Plafond genre "cathédrale". Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.



ST-BONIFACE

Rue Deschambault. Belle maison de 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher. Très propre. Décorée avec goût. Sous-sol complet. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.



ST-BONIFACE \$25,900

En face du parc Provencher. Maison de revenu de 2 étages, ou très bel emplacement pour maison de famille. Prés des écoles, autobus et parc Provencher. Beau lot de 50 pieds. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.



NORWOOD

Jolie maison de 2 chambres à coucher, salle à manger. Salle de récréation au sous-sol. Très beau lot avec garage. En très bon état. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.



RUE DESAUTELS \$23,900

Maison de 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher, tapis mur à mur au salon, grande cuisine, fournaise neuve au gaz, sous-sol complet. Poêle, réfrigérateur, laveuse et sècheuse. Fenêtres toute saison. Garage. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.



VALADE ST-BONIFACE

Bonne grosse maison de 4 chambres à coucher, 3 salles de bain. Revenu mensuel de \$388. Peut aussi servir pour famille nombreuse. Pour plus de renseignements, appelez Claude.



ST-VITAL \$24,900

Maison de 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher. Chauffage: gaz. En très bon état. Vendeur porterait l'hypothèque pour acheteur qualifié. Appelez Nap. ou Bernice Gagnon.

METRO AGENCIES LTD.

Tél.: 247-2351

294, rue Marion, St-Boniface

Claude Bouchard - Rés: 257-3883

Nap. et Bernice Gagnon - Rés.: 233-3510

DUBOIS SALES & REALTY CO.

COURTIERS EN IMMEUBLES

ED. DUBOIS, propriétaire ST-MALO, Manitoba R0A 1T0
Tél.: 347-5298 ou 347-5546

ST-MALO — 240 acres de terre. 50 acres en culture et 190 en pâturage. Bonne eau en quantité. Bâtiment de ferme. Prés rivière Aux Rats. \$15,300.

ST-MALO — Partie sud du village. Maison rénovée. Service des égouts. 9 1/2 acres. Ce terrain est idéal pour être subdivisé.

ST-MALO — Deux maisons modernes. Localité idéale. Meilleure offre acceptée.

ST-MALO — Deux autres maisons situées dans des localités idéales du village. Sur beaux lots boisés. Une vraie aubaine au jour d'aujourd'hui. Les visiteurs sont bienvenus, et les offres seront considérées.

ROULOTTE de 2 chambres à coucher. Complètement meublé et isolé pour l'hiver. En parfait état. Sacrifierait au prix de \$2,300.

A VENDRE A ST-PIERRE — Dans bonne localité. Bâtisse presque neuve. Peut être convertie en résidence. \$10,000.

PETITES ET GRANDES FERMES pour la culture et laitières. Lots de village sur rivière. Prix raisonnables.

Pour meilleurs résultats, appelez après 6 heures

ACTION SERVICE SATISFACTION

DANIS REALTY LTD.

519, CH. STE-MARIE, TEL.: 247-8957



NORWOOD — Jolie maison moderne de 3 ch. à c. — Salle à manger — Grande cour — Appelez Aimé Fillion: 256-4762.

ST-NORBERT — Foyer naturel — 1,440 pieds carrés — Lot de rivière. J. D'Auteuil.

LORETTE — 3 lots dans le village — Egouts — A.R. Danis.

NORWOOD — \$29,500 — Bungalow rénové avec foyer naturel — R. Lebecque.

BOUL. PROVENCHER — 3 logis — L. Grouette.

RUE VIVIANNE — 2 ch. à c. — \$18,500 — L. Grouette.

E. KILD. — 3 ch. à c. — Cave finie — \$41,900 — Jeanne D'Auteuil.

PARC WINDSOR — \$28,900 — 3 ch. à c. — Poêle — réfrigérateur — D. Derkach ou A.R. Danis.

RUE YOVILLE — 1 1/2 étage — 3 ch. à c. — A. Fillion.

ELIE — Bungalow — 2 ch. à c. — \$11,500 — A.R. Danis.

RUE LA VERENDRYE — A.H.O.P. — 1 1/2 étage — A. Fillion.

ELLESMERE — 2 ch. à c. — \$26,000 — L. Grouette.

RUE NOTRE-DAME Duplex moderne — Double garage — Léo Grouette.

LORETTE — 80 acres — Jeanne D'Auteuil.

PRES EGLISE ET MAGASIN — 2 ch. à c. — \$23,500 — Mme Danis.

Mel Mc LENNAN : 452-5478

Jeanne D'AUTEUIL : 233-6104

Aimé FILLION : 256-4762

Maurice DANIS : 253-2102

Aline DANIS : 253-2102

Marie-Anne HAMOLINE : 256-9823

Réjane LEBECQUE : 247-9461

Doreen DERKACH : 256-7271

Léo GROUETTE : 233-8757

SFM vous La informe

CONFÉRENCE DE PRESSE

— A l'occasion de la conférence de presse du 11 septembre dernier, le Président de la S.F.M., M. Philippe Jubinville, a énoncé une fois de plus la position de la S.F.M. en ce qui concerne l'affaire Taché. La S.F.M. s'est engagée à promouvoir de façon précise le programme A à Provencher. Le Président a énuméré les 4 points par lesquels la S.F.M. s'y engage.



Que les personnes intéressées à ce genre de travail communiquent immédiatement avec

Jeannine Pittet
294, Avalon
Tél.: 257-2090

Une pré-maternelle française pour les 3 et 4 ans s'organise dans la région de St-Vital. Il y a déjà 16 inscriptions, mais on aimerait mettre sur pied deux groupes, si les inscriptions le permettent — un pour les 3 ans et un pour les 4 ans, avec maximum de 12 enfants dans chaque groupe.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, contactez.

Jeannine Pittet — 257-2090
Rosemarie Beaudry — 253-9850

Pour cette même pré-maternelle à St-Vital, on demande une institutrice à temps partiel. Elle préparerait un programme avec la collaboration du comité des parents et serait responsable de l'enseigner.

GRANDE NOUVELLE!...

Une garderie française ouvrira finalement!

OUI, après presque un an de discussions, de sondages et de déceptions, on aura enfin une garderie française à St-

Boniface, dans la région du Précieux-Sang. Date tentative pour la grande ouverture: 7 octobre 1974.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS,
appelez le 233-4915 (la S.F.M.) ou le 247-7830.
On vous donnera plus de détails très bientôt!

PERSONNEL

Un personnel partiel est à votre service.
La S.F.M. dispose présentement de 5 coordonnateurs et doit en embaucher trois autres sous peu. Ils se répartissent comme suit:

COORDONNATEURS	FONCTIONS	RÉGIONS DÉSIGNÉES
Norman Dupasquier	Directeur Général	Montagne
Louise Lahaie	Programmes féminins	Rouge
Raymond Poirier	Economie	Cheval Blanc
Denise Bernardin	Généraliste	Seine
Jeanne Dupuis	Jeunesse	

Lorsque les 3 derniers coordonnateurs seront nommés, ils seront affectés aux 3 régions suivantes:

Grande Ville
Ste-Rose, Laurier, St-Lazare
St-Georges, Powerview

En attendant ces nominations, nous désignons d'une façon temporaire les coordonnateurs suivants à ces régions:

Louise Lahaie Grande Ville
Raymond Poirier St-Georges, Powerview
Jeanne Dupuis Ste-Rose, Laurier, St-Lazare

ANNIVERSAIRES

des membres du Régime de Sécurité Familiale

M. Maurice Bourbonnière, av. Braemar, St-Boniface,	du 20 septembre
Mlle Rita Lanthier, Heather Rd, St-Boniface	du 21 septembre
Me Robert Bétournay, rue Dussault, St-Boniface	du 23 septembre
M. Alexandre Huberdeau, St-Lazare,	du 23 septembre
M. Léon Provost, rue Marion, St-Boniface,	du 23 septembre
M. Cyrille Barnabé, Place Cabana, St-Boniface,	du 24 septembre
M. Guy Morier, rue Langevin, St-Boniface	du 25 septembre



Série de films organisée par la S.F.M. au C.C.F.M.

Pour hommes et femmes!



Le premier film de la série "En tant que Femmes", "Souris, tu m'inquiètes", a été présenté au C.C.F.M. mardi 10 septembre. Cependant, on voudrait voir plus d'hommes à ces films pour rendre les discussions plus intéressantes. Alors, on lance une invitation spéciale aux hommes à venir voir les prochains films au C.C.F.M., aux dates suivantes:

- 25 SEPTEMBRE — "A QUI APPARTIENT CE GAGE ?" —
sur les garderies, 8h00 p.m. petite salle de spectacles du C.C.F.M.
- 2 OCTOBRE — "LES FILLES DU ROY" —
film qui souligne la grandeur et la servitude de la femme, 8h00 p.m. petite salle de spectacles du C.C.F.M.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, appelez le 233-4915.
On vous attend!

JOURNÉE IMPORTANTE POUR LA LIGUE DES FEMMES CATHOLIQUES

SAMEDI 28 SEPTEMBRE, dans la paroisse St-Antoine à Aubigny, aura lieu le 11e Congrès Diocésain de la Ligue des Femmes Catholiques.

Le thème du congrès cette année est "S'unir pour Grandir". La conférencière invitée sera Mme Maria Masson du Conseil Consultatif de la Situation de la Femme à Québec. Elle parlera du conseil et de ses fonctions, ainsi que de l'Année Internationale de la femme en 1975.

Les inscriptions se feront à 9 heures dans la salle d'Aubigny.

RÉGION DU CHEVAL BLANC

Elie, St-Eustache et St-François s'organisent afin de mettre sur pied leurs premiers cours de la saison, dès le début d'octobre.

CONTACTEZ A:

Elie — Mme Rose Girard
St-Eustache — Mme Jeannette Bergeron
St-François — M. Maurice Régner

RÉGION DE LA SEINE

La Broquerie, Ste-Anne, Lorette et Ile-des-Chênes se sont réunis pour organiser leurs programmes de la saison. Ceux-ci débiteront en octobre.

ATTENTION! HOMMES D'AFFAIRES, GENS DE MÉTIER, COMMERÇANTS

La S.F.M. met sur pied un autre projet cet été: dans le but de faire une compilation de tous les noms, adresses, etc., des fonctionnaires, commerçants et hommes d'affaires francophones, enfin de tous ceux qui offrent un service au grand public. Ceci peut vouloir dire avocats, plombiers, officiers de planification dans une entreprise, personnes de ressources au gouvernement, et ainsi de suite.

Dès que toutes les informations seront recueillies, elles seront réunies de façon à pouvoir être publiées dans un "bottin de commerçants et hommes d'affaires" mis à la disposition de tous les Franco-Manitobains.

Pour nous faciliter la tâche, et afin de n'oublier personne, nous vous serions très reconnaissants de nous retourner le coupon ci-joint pour que votre nom puisse paraître dans ce bottin.

Nom	_____
Adresse	_____
Tél.:	_____
Nom de l'entreprise	_____
Genre d'entreprise	_____
Adresse	_____
Tél.:	_____

A retourner à La Société Franco-Manitobaine
C.P. 145
St-Boniface, Man.
R2H 3B4 (Tél.: 233-4915)